大公報

Ta-Kung-Pao

香港 Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記證新字第八號

經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千五百六十二號

今日出紙八大張

售港幣一毫五仙

（外埠另加郵費）

館址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
電話：10072 11605 11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

本報啓事

今日稿件擁擠，首都慶祝國慶節典禮、毛主席檢閱消息及人民狂歡情況載第二版；廣州及其他城市慶祝國慶節、天蘭鐵路通車消息載第三版。

中國人民政協全國委員會
毛主席電祝和平會議成功
指出會議的召開對保衛和平有巨大貢獻

【新華社北京二日電】中國人民政治協商會議全國委員會主席毛澤東致電亞洲及太平洋區域和平會議，祝賀會議的召開。全文如下：

亞洲及太平洋區域和平會議：

亞洲及太平洋區域和平會議的召開，對於亞洲及太平洋區域以及全世界的人民保衛和平的偉大共同事業，將有巨大的貢獻。謹祝會議圓滿成功。

中國人民政治協商會議全國委員會主席毛澤東

一九五二年十月二日

【新華社北京一日電】中國人民保衛世界和平委員會致電亞洲及太平洋區域和平會議，祝賀會議的勝利召開。電文如下：

值此亞洲及太平洋區域和平會議勝利召開之際，愛好和平的中國人民謹向亞洲及太平洋區域和平會議、向出席和平會議的全體代表先生，致以衷心的祝賀和敬意。

亞洲及太平洋區域和平會議的召開，是亞洲及太平洋區域十六億人民為維護東方及世界和平而團結的新的勝利。它將促進以協商精神代替暴力，以平等互利代替封鎖，以民族友好代替奴役。它對爭取獨立、自由與和平的亞洲、太平洋以及全世界人民是極大的鼓舞。

請讓我們預祝，代表亞洲及太平洋各國愛好和平人民的深切願望的亞洲及太平洋區域和平會議，在為進一步加強與發展亞洲及太平洋區域和平運動和世界和平運動的偉大事業中，獲致光輝的勝利與成就。

中國人民保衛世界和平委員會

一九五二年十月一日

【新華社朝鮮前線二日電】中國人民志願軍全體指揮員、戰鬥員致電祝賀亞洲及太平洋區域和平會議。電文如下：

亞洲及太平洋區域和平會議籌備委員會劉寧一秘書長請轉亞洲及太平洋區域和平會議：

我們熱誠地祝賀亞洲及太平洋區域和平會議的勝利開幕。這是亞洲及太平洋區域各國廣大人民團結起來進一步反對戰爭、保衛和平的偉大行動。我們將堅決支持這個會議的決議和響應這個會議的號召。

近兩年來，我們為了保衛自己的祖國，保衛亞洲及全世界的和平，與朝鮮人民軍並肩作戰，打敗了以美帝國主義為首的侵略軍隊，以實際行動表現了我們保衛亞洲和平的決心。今後我們仍將繼續為實現和平解決朝鮮問題、為保衛亞洲及太平洋區域十六億人民的和平而奮鬥不懈！

中國人民志願軍全體指揮員、戰鬥員

亞洲及太平洋區域和平代表雲集北京
和平會議昨勝利揭幕
執行主席宋慶齡致詞
要求停止一切戰爭以協商謀取和平
宣佈集體屠殺武器為非法應予禁用
並掃除國際貿易文化交流一切障碍

【新華社北京二日電】在亞洲及太平洋區域和平會議開幕會上，執行主席宋慶齡致開幕詞，題為：「動員起來！為亞洲、太平洋區域與全世界的和平而鬥爭！」全文如下：

主席、各位代表和朋友們：

全中國的人民，和首都北京的人民在一起，向出席亞洲及太平洋區域和平會議的代表們、朋友們，表示衷心的熱烈的歡迎。您們為了和平，不辭長途跋涉的辛勞，來到此地，我們感到非常高興。這次會議是一個偉大的、具有史詩意義的事件。它給予我們一個機會，使我們能夠在歷史的緊要關頭完成一個極端重要的任務。我們在這裏聚集一堂，要再一次充分地證明，人類是一定能創造和平的。世界各地的人民都熱切地期待着我們為和平事業籌劃的結果。

這是在中國舉行的第二次保衛和平的國際會議。這次會議比起前次會議來，有着顯著的不同。這兩次會議都給了我們極好的經驗教訓。我想把一九三三年九月間我們在上海為和平而鬥爭的情況，和各位簡單談一下。

那時候，日本已經強佔了中國的東北，而且準備用它作為基地向我們全面進攻，然後向亞洲及太平洋區域發動進攻。這種海盜式的掠奪與暴行，對世界和平是一種極其嚴重的威脅。因為它引起了全世界的政治家、國際團體、工會和一般男女的忿怒指責。當時的和平組織，反帝大同盟，特別加以譴責。反帝大同盟是一個成員很廣泛的組織，它正在竭盡全力進行鬥爭，來制止侵略者在三十年代中顯然已準備着的向世界人民的空前大進攻。日本進犯中國是向亞洲及太平洋區域人民進攻的開始。反帝大同盟正確地認識到它的嚴重性，因此決定派遣一個代表團到中國來。雖然中國當時的形勢極端緊張，但是反帝大同盟中國支部卻熱烈地歡迎這個決定。當時我們不僅要抵抗日本侵略者，而且還要對國內的敵人作鬥爭。反動政府在帝國主義國家支持之下，實際上是在慫恿着侵略者。同時它已對中國南部的人民解放區發動內戰，並且向全國其他地區的人民施行白色恐怖。

你們可以想像，在那時候，誰要主張國內團結、一致抵抗外敵，謀求中國人民內部的和平與世界的和平，實際上就得冒生命的危險。但是儘管面對着這種危險，我們依然按照我們的計劃進行工作，歡迎代表團，並且動員輿論制止侵略。反動當局一開始就對我們仇恨萬分，從各方面向我們進行迫害、恐嚇、阻撓和誹謗。我們請求來與我們合作的人，許多都被嚇走了。沒有人敢把會場租給我們。反動當局不准反帝大同盟的代表們登陸。我本人不得不違抗禁令，到船上去歡迎這些歐洲來的反帝的和平戰士。

我們決不能使這些朋友長途跋涉而一無所獲，我們決定召開一次會議。我們既然被迫放棄公開會議，就準備舉行秘密會議。由於我們正處於嚴密監視之下，我們就必須嚴守秘密。連我自己都不曉得舉行會議的地點在那裏，直到一天早晨的黎明時候，我被帶到上海工廠區的一幢陰暗淒涼的房子裏。代表們只能一個一個地單獨前往。甚至還有一部分人是在深夜裏偷偷地到那裏去的。當我到達時，每一個人，連外賓在內，都坐在地板上，因為房間裏唯一的傢具是供秘書用的一張小桌子。我們實際上是在低聲耳語之中進行報告和討論的。這就是我們在一九三三年討論和平的情況。

自從那時以來，我們已有了很大的進展。當初反帝大同盟代表着三千萬人民。現在由世界和平理事會所發起要求五大國締結和平公約的運動，簽名者已有六億零三百萬以上的人民。把兩者比較一下，這不是證明了一般人民對於爭取國際合作的要求，已經大為增強了嗎？這不是說明了要求和平的隊伍正在迅速地壯大，向前邁進，成為世界上一支佔優勢的力量了嗎？

再就會議舉行的情況，把一九三三年和今天比較一下吧！現在，當和平代表們蒞臨中國，他們受到上賓的招待。當你們走進會場時，全中國人民的眼睛都望着你們。為了和平事業，一切可能辦到的方便都給你們準備好了。報告和討論都會由無線電和報紙傳達出去的，連最小的村莊都達到。中國人民保衛和平運動，本來已經達到高潮，現在還要掀起更新的高潮。

親愛的朋友們，今天我們能在這裏聚集一堂，這件事本身就標誌着人類歷史中的和平事業的重大發展。對於居住在亞洲及太平洋區域甚或更遠地方的廣大而不同地區的人民羣衆，這是有着輝煌的意義的。中國的榜樣，使他們更堅定地掌握了一個基本真理：民族獨立與和平是從同一個鬥爭中產生出來的。

在世界歷史的現階級，人民不會再受欺騙了。在人民的心目中，什麼是有利於帝國主義的，什麼是有利於被壓迫的人民，已經界線分明。爭取民族獨立的鬥爭和對於世界和平的要求，日益密切地連繫起來了。被壓迫的人民問：「究竟誰要戰爭？」答案就擺在他們眼前——就是那些在他們的領土上建築軍事基地、駐紮外國軍隊來鎮壓他們的國家。他們問：「究竟誰在破壞我們努力所生產和我們生活所迫切需要的那許多鋼鐵、石油、布疋和食物呢？」答案也擺在他們眼前——就是那些侵入他們的國土、殘酷地掠奪他們的國家財富而最多只給還他們一點麵包屑的國家。「究竟誰使母親們為她們的孩子而傷心痛哭、流淚成河呢？」答案也是再明顯不過的——還是那些使母子骨肉分離、把青年人殘酷地送到戰爭屠場上去的國家。

這些問題和答案使人們得到一種認識。這種認識把爭取獨立與和平的要求熔合為一。舉個例子：拉丁美洲的人民已經拒絕參加美國在朝鮮的侵略。他們已經公開地、堅決地警告他們的政府領袖：「不許干涉朝鮮！」有幾個國家已經不許取消它們和美國在這方面的協議。人民繼續沿着這條道路前進的決心，已經在「蒙得維的亞會議」中表現出來了。這是南北美洲人民不顧戰爭販子的反對所召開的一次會議，會議召開時的環境很像我前面所提到的中國過去的情況。

在整個亞洲及太平洋區域，我們可以找到許多相似的例子，證明爭取民族獨立與和平的堅持與決心。這次會議的籌備工作，尤其證明了這一點。

這種趨勢已經非常顯著，誰都看得出來。甚至那些唯恐失去他們的資金和股票價值的人們，也都看到了。這使他們更加害怕，更加瘋狂。他們拚命地掙扎，企圖阻止這些對各民族獨立及世界和平有利的變動。他們加緊推行增強國內外控制與掠奪的全部計劃。他們對於真誠協商、睦鄰共居的建議與意圖置之不理。自從一九五〇年六月以來，以美國統治集團為首的帝國主義國家發動了各方面的進攻。他們殘酷地鎮壓近東、中東與非洲的解放運動。他們對拉丁美洲以及其他地區增強了經濟和政治壓力。在朝鮮，他們從談論與策劃侵略進到武力進攻的階段。他們強佔中國的台灣，並且公開準備侵略我們大陸。在越南和馬來亞，他們也加緊軍事行動。

帝國主義者對於遠東的每一個軍事行動，都使用着窮兇極惡的手段，並不是偶然的。他們已有了一套固定的方式：完全蔑視亞洲各國的人民。他們的意圖是毀滅一切，把這些地方的居民和他們的文化基礎毀滅，以便橫行無阻，恣意掠奪。種族主義和滅種政策成為他們在這些地方推行的信條，正如在他們本國一樣。

雖然他們實行了這種血腥政策，美國統治階級和他們的伙伴還是在每一條戰線上都遭遇失敗。他們開始認識到近代歷史已經證明的一個事實：法西斯主義與方法的施行者，是罪無可逭的。他們必然要被熱愛祖國與和平事業的廣大民衆運動與強大人民軍隊的反對。在戰爭中發財的人，必須對他們在戰場上的罪行負責。在全世界人民的心目中，他們的行動被斥為「骯髒的戰爭」。甚至在他們國內，他們鼓吹武力的叫囂也引起人民的焦慮；他們越來越感到要驅使人民為他們作戰的困難。請看一看拒絕在朝鮮飛行的美國航空駕駛員的數目吧，看一看在前線故意傷害自己身體的士兵的數目吧。法國政府不得不僱用舊日納粹挺進隊的暴徒或西德的失業青年到越南去作戰。英國人民最不願意把他們的兒子送到馬來亞去，因而英國政府不得不在海外徵募未成年的青年來補充兵額。

那些以戰爭為業的人，似乎還不能體會到這種情形所預示的凶兆。他們不能了解，每一次的野蠻暴行，會更加速註定他們沒落的命運。例如在朝鮮，美國軍隊的瘋狂破壞，比之希特勒，有過之而無不及，但是他們還覺得不夠，他們在毀滅整個民族這一勾當上，還要遠過希特勒。他們在朝鮮和中國的東北，一貫地使用最殘酷的武器，進行細菌戰爭，用病菌來傷害人民和牲畜，在水源投毒並損害農作物。由於這種行為，按照國際法律和公約，美國政府已經進一步使它自己成為主要的戰犯了。

在越南和馬來亞，美國的僕從國家所犯的罪行也同樣地惡毒。他們在空中使用化學武器，故意毀滅莊稼。整個村莊被消滅，居民們被趕進集中營。這些瘋狂的暴行所產生的結果，和在朝鮮的暴行是一樣的。人民更加頑強地進行反抗。戰爭的煽惑和戰爭陰謀家的狠毒已經暴露無遺；他們所犯的每一件罪行，都使他們更接近於滅亡。

細菌戰、瘋狂破壞和獸性屠殺激起了所有善良正直人民的憤怒。在每一個國家裏，都引起了深切的關心和普遍的憤恨。由此可見，美國政府和它的幫兇們已經自絕於全世界愛好和平的人民，並且遭到嚴重的政治失敗。這種失敗將會有長遠的影響。人民是永遠不會忘卻的。

還有一些其他事情，也是人民永久不能忘卻和饒恕的。其中包括美國統治集團的繼續佔領與重新武裝日本和西德。德國和日本的軍國主義者已經在我們內心深處留下了永久的仇恨。因此，不難了解，當他們重新拿起武器的時候，我們就為和平的前途憂慮。不難了解，當我們知道大批戰犯被釋放，軍事和法西斯組織依然保存下來，龐大的企業又原封不動地交還給推行法西斯主義與戰爭的壟斷資本家的時候，我們就替世界的安全擔心。

很明顯的，所有這些是為了準備進一步的軍事冒險。也很明顯的，那些嗜殺成性的戰爭販子，以為人民會盲目地接受一切。但是他們又一次地估計錯了。我們這次會議就證明了這一點。珍愛和平的人們，決不會接受重新武裝德國和日本的復仇主義分子的陰謀詭計的。德國和日本大部份人民也不會接受這種陰謀詭計的。他們要求洗刷過去的恥辱，建立新的生活，重新得到世界人民的尊重。在這兩個國家中，工人和人民的團體曾經舉行許多大規模的示威遊行，反對重新武裝，反對美國強迫簽訂的條約，反對把他們的工業力量用於戰爭生產。這兩個國家裏都有強大的和平運動。全世界人民都衷心地支持德國和日本人民爭取和平的鬥爭。

親愛的朋友們：我們必須努力前進，保證這次和每一個和平的努力都得到勝利。雖然我們的和平運動，由於它的廣大規模和優良組織，已經產生了巨大的力量，雖然我們和平運動的隊伍是團結一致的，而且有好多萬萬人民的堅決行動，但是我們必須好好地保持現在已有的動力。我們必須更加努力，使我們願意與一切希望和平的人們合作的誠意獲得更大的成果。就和平運動的範圍來說，目前還有地區尚未達到，還有一些空白區正在要求參加人類這一最偉大的鬥爭。而且在我們的區域中，就有很多這類的地區。在這方面，當然有許多困難問題須待解決，但這些困難若與戰爭的災禍相比，究竟是比較容易克服的。何況我們已經有了得到最後勝利的有力保證，那就是世界上極大多數人民都要求和平。他們決不願意讓他們的血汗被用於鑄造殺人武器，用來毀滅其他人民，再轉回來毀滅他們自己。他們要有飯吃，有安適的房子住，有好的衣服穿，他們自己和兒女都要享受文化。婦女所受戰爭的災害最深，為了保衛她們的孩子，亞洲的婦女將和全世界愛好和平的人們在一起，堅決地保衛和平。他們知道，只有世界和平實現了，他們才能獲得他們所要的這些東西。

我認為，我們的工作應該環繞在幾個迫切的中心問題上：

動員人民，要求停止目前正在進行的一切戰爭，並且用真誠協商的方法謀得和平解決。這當然包括在朝鮮、越南和馬來亞進行的戰爭。

動員人民，要求所有曾經參加戰爭的國家根據國際協定，合法地結束以前的戰爭，並以此向全世界保證，過去的敵對國家，今後將為和平而工作、為和平而生活。

動員人民，要求禁止使用一切集體屠殺的武器並宣佈這些武器為非法；對於在目前戰爭中曾經使用這種武器的人們，必須按照國際公法加以審判。

動員人民，要求掃除對於國際貿易與文化交流的一切障碍，並且為了全世界人民的利益，促成各國人民間貿易和文化方面的充分交流。

動員人民，爭取有助於和平共處的道德條件，爭取健康空氣，以消除仇恨與戰爭，建立全世界人民之間的友愛與諒解。

這些應該是我們的工作目標。如果我們能夠在這個範圍內完成我們的任務，我們對於世界安全就會有進一步的貢獻。我有充分的信心，相信我們一定會勝利地達到我們的目標。

世界人民萬歲！

世界人民大團結萬歲！

世界和平萬歲！

北京人民日報社論

進一步團結起來打退戰爭威脅保衛和平
——祝亞洲及太平洋區域和平會議勝利開幕

亞洲及太平洋區域和平會議，經過四個月的緊張籌備，今天就要在新中國的首都開幕了。這標誌着亞洲及太平洋區域十六億人民的日益覺醒，迫切要求團結起來保衛和平的共同願望。現在到北京來參加這個和平會議的，有亞洲及太平洋區域各國人民的代表，列席這個會議的有世界和平理事會、世界工會聯合會及其亞澳聯絡局、國際民主婦女聯合會、國際民主法律工作者協會、國際學生聯合會等六個國際團體，英國、法國、巴西、阿爾及利亞等國家的代表，和若干特邀人士。這更充分地表明了亞洲和太平洋區域以及全世界各國的人民，都對這個和平會議寄予了無限的期望。

全世界人民所以極端重視這個和平會議，是因為今天亞洲及太平洋區域面臨着嚴重的戰爭災難和戰爭威脅。美國侵略者正在拖延和破壞朝鮮停戰談判，使用大規模屠殺人類的細菌武器、化學武器和凝固汽油彈，大規模轟炸朝鮮的和平城市、和平設施及和平居民；公然不顧日本人民和全世界人民的堅決反對，把日本軍國主義勢力復活起來，企圖利用軍國主義的日本作為新的侵略戰爭的工具；在各地大量擴充軍事侵略基地，強迫許多國家締結侵略性軍事協定，並陰謀組織以日本為核心的太平洋集團；煽動種族歧視，挑撥民族衝突和宗教糾紛，並干涉別國內政，危害別國主權，鎮壓各弱小國家的民族獨立運動。這就嚴重地威脅着亞洲及太平洋區域的和平與安全。怎樣制止這種侵略戰爭的災害和威脅，已經成為亞洲及太平洋區域每一個善良人民所要考慮的現實問題了。亞洲及太平洋區域各國人民深深地憎恨戰爭，渴望着和平、自由、獨立和幸福的生活。亞洲及太平洋區域和平會議的崇高任務，就是要把亞洲及太平洋區域各國人民的力量，進一步動員和組織起來，共同保衛和平與安全，增進各國人民間的友好關係，避免戰爭災難與戰爭威脅。召開這個和平會議就是代表十六億和平人民的共同願望所採取的行動。無疑的，這次會議對於亞洲及太平洋區域十六億人民為反對戰爭、保衛和平的共同事業而進行的共同鬥爭，將要起巨大的動員和鼓舞的作用。

面對着美國侵略者所策動和挑撥的嚴重的戰爭威脅，我們亞洲及太平洋區域各國人民最現實的任務，是迅速加強各國人民間的團結，動員各國一切人民積極行動起來，參加保衛和平、反對戰爭威脅的偉大鬥爭。只有各國人民進一步團結並一致行動起來，才能打退戰爭的威脅，確保亞洲和太平洋區域以及全世界的和平。因此，亞洲及太平洋區域和平會議，也就是我們各國人民進一步團結的會議。它標誌着亞洲及太平洋區域的和平運動，從此走上了一個新的歷史發展階段。這就是各國人民分別進行的保衛和平鬥爭的力量，通過這個和平會議必能匯集起來，採取一致的行動，成為亞洲及太平洋區域爭取和平鬥爭的偉大力量。這個和平會議之所以具有[illegible]充分的代表性，出席會議的國家這樣踴躍，正說明了各國人民已經迫切地要求進一步團結起來的願望。因為各國人民在爭取和平的實際鬥爭中，已經深刻地認識到，只有把各國人民的力量進一步團結起來，才能使爭取和平鬥爭的實際行動發揮更大的效果，才能夠戰勝和平的敵人的一切挑撥和破壞陰謀。我們深信，亞洲及太平洋區域和平會議的召開，是各國人民進一步加強團結的良好開端，通過這個和平會議，互相交換了保衛和平的意見，彼此獲得更充分的瞭解，必能更有效地促進各國間的團結與友好合作，動員和組織更廣大的保衛和平的力量。我們亞洲及太平洋區域各國一切愛好和平的人民，不分政治見解、宗教信仰、民族差別和職業種類，都應該一致團結起來，在不同政治制度的國家和民族之間，建立和平相處，平等往來，互利通商，文化交流的友好關係。我們團結得越堅強，我們大家把共同的和平利益放在首要的地位，和平就會更有保障，和平的敵人的一切陰謀詭計都會無法得逞。

我們中國人民，是一貫愛好和平的。我們曾長期遭受日本帝國主義侵略戰爭、美國支持下的國民黨匪幫反革命戰爭的痛苦，深切地痛恨戰爭。我們今天更需要建設我們獨立、自由、幸福的祖國，使我們的國家更繁榮強盛，使人民生活更加改善。我們要使我們的國家變得更富足和強盛，但是我們不能也不應該像美帝國主義那樣去掠奪別國人民的利益，而是必須依靠發展自己的生產建設事業。要進行大規模的和平經濟建設，必須有一個和平的國際環境，才能使我們的建設工作不會受到戰爭的威脅，才能使我們的勞動成果不會再遭受到戰爭的破壞。因此，爭取亞洲和太平洋區域以及全世界的持久和平，是我們中國人民的衷心願望。中國人民派遣自己的志願軍到朝鮮作戰，也就是援助朝鮮人民抵抗侵略，打擊美國侵略者對我國和平與安全的威脅，保衛亞洲及太平洋區域的和平。中國人民對保衛和平具有堅定的意志和強大的力量，我們不欲侵略任何人，也決不讓任何侵略者動我們一草一木！

我們中國人民堅定地認為，不同政治制度的國家是可以和平相處的。我們和亞洲、太平洋區域及世界各國一切愛好和平人民一樣，主張在平等互利的基礎上，發展各國通商貿易，建立文化交流關係，促進各國人民互相瞭解，互相信任和友好合作。我們主張締結全面的對日和約，從日本撤退一切外國軍隊，堅決制止日本軍國主義勢力的復活。我們主張在公平合理的基礎上立即實現朝鮮停戰。我們主張普遍裁減軍備，並禁止生產和使用違反國際公法的化學武器、細菌武器和原子武器。我們主張五大國締訂和平公約，並用和平協商的方法解決國際間的一切糾紛。這些主張是符合亞洲、太平洋區域和全世界人民的共同利益的，是反映了億萬善良人民的共同願望和要求的。我們中國人民，願和亞洲、太平洋區域及全世界人民團結一致，共同把爭取和保衛和平的事業擔當起來。我們願意在這一共同事業中貢獻我們的力量，為實現上述主張而奮鬥到底。

當此亞洲及太平洋區域和平會議開幕之日，我們衷心地祝賀這個和平會議獲得光輝的勝利。

【新華社北京二日電】

為新疆人民帶來繁榮幸福
蘭新鐵路於國慶節動工
張治中王世泰參加破土典禮

【本報廣州二日電話】中國新聞社蘭州一日消息：在毛主席的「慶賀天蘭路的通車，繼續興築蘭新路」的鼓舞和號召下，西北鐵路幹線工程局的全體鐵路工人們，以興奮的心情和戰鬥的姿態，在舉國慶祝國慶節和天蘭鐵路通車這一天，開始動工修築通往祖國邊疆的蘭（州）新（疆）鐵路。

蘭新鐵路動工的破土典禮，於今日下午二時，在蘭州車站隆重舉行。參加破土典禮的有西北軍政委員會副主席張治中、中央人民政府鐵道部副部長王世泰、西安市副市長陳武玉、西北鐵路幹線工程局副局長武可久和各民族各界代表千餘人。張治中副主席和王世泰副部長在大會上作了演講，一致勉勵工人以修築天蘭路積累起來的經驗克服自然的困難，更好地完成修築蘭新路工程的艱巨而又光榮的任務。新疆省人民政府和甘肅省人民政府都向西北鐵路幹線工程局獻旗，預祝這一偉大工程的勝利完成；各民族代表亦紛紛表示熱烈祝賀。

蘭新路是中央人民政府繼成渝路和天蘭路之後又一個偉大築路計劃。中央人民政府自一九五〇年下半年起，即已大量投資修築新路，截至去年八月已修築長達一千二百五十公里鐵路。蘭新路將為新疆人民帶來繁榮與幸福。過去新疆與西北各地交通僅靠公路和航空，土產運不出來，工業品異常缺乏；蘭新路將改變原來的經濟面貌，給新疆少數民族和祖國大家庭的兄弟關係更加緊密起來。因此，蘭新路破土典禮的喜訊，引起西北各民族的無限興奮和喜悅。

祝亞洲及太平洋區域和平會議開幕

社評

來自亞洲及太平洋區域內各國的和平人民的代表，昨天開始在北京舉行有重大歷史意義的會議——亞洲及太平洋區域和平會議。

這數百位代表，來自各種不同社會制度的國家。他們屬於不同的民族，說着各種不同的語言；但他們却都用不同的語言說出一個同樣的極有意義的名詞：和平。

在他們之中，有科學家，有教育家，有文學家，有學者，有教授，有藝術工作者，有新聞工作者，有工會、農民運動、婦女運動的領袖，有工商業者，……他們來自不同的社會階層，抱着不同的政治見解和宗教信仰；但是，他們都相信：和平必須拯救；和平一定可以拯救！

這一壯大的陣容，代表了整個亞洲及太平洋區域善良人民對和平的關切與保衛和平的決心。

在這一區域內，有着五億人口的中國。這個會議在北京舉行，便說明了中國人民對和平的熱愛。解放了的中國人民，三年來已有了偉大的成就；今後，我們還是要在和平的環境中建設自己的美麗的國家，創造自己美麗的前途。我們不要戰爭，我們要和平，要和亞洲及全世界善良的人民緊握起手來，共衛和平。

這個區域內也有日本。經過了連年的戰禍，嘗够了在外國佔領下過生活的滋味，日本人民爭取民主與和平的運動已空前壯大。當舉行亞洲及太平洋區域和平會議的號召發出後，日本全國各地都舉行了和平集會，日本人民推選了他們自己的六十位代表到中國來開會。吉田政府是不喜歡看到日本人民的代表到中國來的。但是，它雖然施展出一切阻撓的手段，他還是失敗了。日本和平代表的一部分終於克服了種種困難，如期到了北京。這一事實，正如日本和平代表團所說，已證明了「日本國民已經在把他們的力量團結起來爭取和平、並有決心要和各國人民一道來防止戰爭，保衛和平。」

太平洋彼岸各國的人民，也派來了他們自己的代表。美國的和平代表受到阻撓，得不到出國的許可；但是，一部分代表終於來到了北京。不可否認的，在美國，許多人都受着蒙蔽，不知道戰爭究竟來自何方；但是，同樣不可否認的，美國人民熱愛和平，也不會減於其他各國人民。美國和平代表在書面談話中便特別指出：「我們將竭盡自己的力量將事實眞象帶回給美國所有善良的人民，他們現在還不知道中國人民所獲得的偉大的進步，也不知道中國政府與中國人民要為世界持久和平創造條件的意志。」但是，美國人民是會知道這一切的；而且也一定會因而進一步積極參加保衛和平的運動。

在北京參加會議的，也有蘇聯人民的代表，也有三億人口的印度人民的代表，也有東南亞各地正在以各種方式爭取政治經濟上獨立的各民族人民的代表，也有不少亞洲及太平洋區域以外的人民，也同樣地派來了他們自己的代表。這許多代表自各地帶來了十六億以上人民的意志。他們要求和平，要求大家在互尊互助的基礎上和平共處，並發展彼此間文化和貿易的交流，使大家都能過欣欣向榮的日子。[illegible]亞洲及太平洋區域的人民已日益堅強地團結起來，為保衛和平而努力。這一股力量既已使亞洲及太平洋區域和平會議勝利地揭幕，也就必然能使這一會議得到偉大的成就，把保衛和平的鬥爭大大地推進一步。在這全亞洲及全世界和平人民的預祝中，讓我們預祝大會的成功！

首都五十萬人參加國慶盛典
毛主席親臨檢閱
典禮開始百門礮齊鳴廿八響
各種部隊及羣衆歡欣受檢閱
少年兒童隊員向毛主席獻花

【新華社北京一日電】中華人民共和國成立第三週年國慶節慶祝典禮，今日在首都天安門廣場隆重舉行。典禮中舉行了中國人民解放軍的盛大閱兵式和各界人民的大遊行，充分地顯示了中國人民三年來在各個方面的偉大勝利，顯示了中國人民保衛祖國、保衛世界和平的強大力量。今天參加典禮的各界人民達五十萬人。

首都到處懸燈結綵，各主要路口樹立着高大的標語塔。這些標語都說明中國人民堅決保衛世界和平，熱烈慶祝亞洲及太平洋區域和平會議的召開；號召全國人民積極建設偉大祖國，為國家的工業化而奮鬥。

天安門廣場今年顯得更加雄偉壯闊，金碧輝煌。中國人民偉大領袖毛澤東主席的巨幅畫像，高懸在天安門城樓的正中。中華人民共和國的國旗，高高飄揚在廣場中央銀色的旗桿上。廣場週圍，我們的紅旗迎風飄動。廣場南部，整齊地排列着軍樂團、一部分受檢閱的武裝部隊和少年兒童隊員的行列。在他們後面的是中央各直屬機關三萬工作人員的隊伍。

中央人民政府毛澤東主席親臨檢閱。

出席檢閱的還有中央人民政府副主席朱德、宋慶齡、李濟深、張瀾，秘書長林伯渠，政務院總理周恩來、副總理董必武、陳雲、郭沫若、黃炎培、鄧小平，人民革命軍事委員會代總參謀長聶榮臻，最高人民法院院長沈鈞儒，中國人民政治協商會議全國委員會副主席陳叔通，北京市人民政府市長彭眞。

最近前來我國訪問的貴賓蒙古人民共和國總理澤登巴爾應邀在檢閱台上觀禮。

在檢閱台上的還有中央人民政府委員，政務委員，各委、部、會、院、署、行首長，中國人民解放軍陸空海軍首長，人民政協全國委員會在京常務委員，各民主黨派和各人民團體的負責人。

在觀禮台上的，有中國人民志願軍國慶節觀禮代表團的全體團員及中國人民解放軍的戰鬥英雄。參加觀禮的，還有來自全國各地的工業、農業、水利工程和鐵道工程中的勞動模範、優秀的工程技術人員和模範工作者，還有中央和北京市各機關團體的領導幹部，大學校長、教授和優秀的文藝工作者。

在觀禮台上的，還有西藏致敬團和昌都、西南、西北、中南、東北、華東、華北各民族國慶節觀禮代表團的全體團員。

在觀禮台上的，還有朝鮮華僑回國觀光團、印度華僑回國觀光團、印尼華僑回國觀光團和緬甸華僑回國觀光團的全體人員以及遭受帝國主義迫害的馬來亞歸國難僑的代表。

出席觀禮的外賓有各國駐華使節、各國使館外交人員、談判代表。觀禮的外賓還有蒙古人民共和國政府代表團、捷克斯洛伐克「維特．尼耶德利軍隊文藝工作團」、羅馬尼亞人民共和國部隊歌舞團、緬甸土地改革參觀團、錫蘭貿易代表團的全體人員。

觀禮的外賓還有出席亞洲及太平洋區域和平會議的各國代表團的代表。觀禮的外賓還有列席亞洲及太平洋區域和平會議的特邀人士和各國際組織的代表。

觀禮的外賓還有現在北京的各國人民訪華團：英中友好協會訪問團、冰島訪華代表團、法國青年訪華代表團的全體人員。

觀禮的外賓還有應邀前來幫助我國進行建設的蘇聯專家、北京蘇聯紅十字醫院院長和醫師們。

毛主席登臨檢閱台　掌聲雷動歡呼徹天
軍樂悠揚中鐵騎兵輕快前進　強大空軍機羣一批一批掠過

毛澤東主席在全場雷動的掌聲中登臨檢閱台。「毛主席萬歲」的歡呼聲經久不息。

十時正，中央人民政府秘書長林伯渠宣佈慶祝典禮開始。全場肅立，軍樂團高奏國歌，一百門禮礮齊鳴二十八響。

閱兵式開始，中國人民解放軍朱德總司令乘車閱兵。閱兵後，朱德總司令登臨檢閱台宣讀中國人民解放軍總部給全國武裝部隊的命令，接着進行武裝部隊的分列式。

中國人民解放軍代理總參謀長聶榮臻乘車率領武裝部隊進入廣場，通過檢閱台前，向西行進。全場熱烈鼓掌，向他們表示歡迎。

受閱部隊以中國人民解放軍軍事學院的隊伍為前導。接着是總高級步兵學校、高級步兵學校、步兵學校、戰車學校、砲兵學校、高級工兵學校、海軍學校、航空學校、傘兵部隊、公安部隊的隊伍。

步兵部隊進入廣場。在他們後面跟進的是民兵大隊。民兵們穿着農村便服，裝備着新式的武裝。他們來自全國各個省份，分別屬於漢族、蒙族、回族、藏族、苗族、彝族、朝鮮族、滿族、黎族、民家族、土老族、撒拉族、土族、壓些族、傈僳族等民族。

這時軍樂改變了旋律，鐵騎兵輕快地向前行進。在轆轆砲聲後面的，是各種砲隊的方陣。摩托化步兵過來了。他們嚴整的陣容顯得極其威武。

一百六十輛摩托車徐徐馳過。各種裝甲部隊沿着旋轉的巨響繼續跟進，構成一個強大的鋼鐵的巨流。

空中隆隆的響聲由遠而近，強大的空軍機羣一批一批地凌空而過。

軍樂團最後走過檢閱台。分列式共歷一小時又五分鐘。祖國國防力量的日益增長和強大，再一次引起全場羣衆的歡呼和鼓掌。

盛大的慶祝遊行接着開始，歡樂的羣衆隊伍浩蕩前進。三年來中國人民在各方面勝利地完成了一系列恢復、改造和建設的工作，現在正準備着開始大規模的經濟和文化的建設。今天首都的人民興奮地帶着各種圖表、模型和字標，向祖國和偉大領袖毛主席報告三年來的成績，表示今後繼續奮鬥的意志。他們走到檢閱台前，接受毛主席的檢閱，長久歡呼。

遊行羣衆抬着毛主席、孫中山的巨幅畫像，他們還抬着毛主席的親密戰友劉少奇、周恩來、朱德的畫像，他們還抬着馬克思、恩格斯、列寧、斯大林的畫像，他們還抬着金日成、胡志明、貝魯特、哥特瓦爾德、皮克、喬治烏－德治、拉科西、契爾文科夫、霍查、澤登巴爾、德田球一、多列士、陶里亞蒂、福斯特、波立特、伊巴露麗等各國人民領袖的畫像。

羣衆放起和平鴿　活潑地飛向高空

遊行羣衆堅決地熱烈地表示了他們保衛和平的意志。全場報以如雷的掌聲。遊行隊伍浩蕩前進的時候，遊行者高舉着無數彩有和平鴿的綠色旗幟和大大小小和平鴿的模型。他們在檢閱台前放起一羣一羣的和平鴿，它們活潑地飛向高空。

遊行羣衆還高舉着各種字標，反對美帝國主義的侵略罪行，反對美帝國主義進行細菌戰。遊行羣衆歡呼祖國，歡呼毛主席，歡呼抗美援朝的勝利。遊行者向解放軍和志願軍致敬，向勞動模範致敬。

遊行羣衆向全世界人民的偉大導師斯大林元帥致敬，向蘇聯人民致敬，向英勇的朝鮮和越南的人民致敬，向蒙古人民致敬，向各人民民主國家和平民主人民致敬。

遊行羣衆向檢閱台上的澤登巴爾總理致敬，向觀禮台上出席亞洲及太平洋區域和平會議的各國代表致敬。向反對美國侵略的日本人民和保衛和平的亞洲及太平洋區域的各國人民致敬。全場一再地熱烈地歡呼，人民熱烈地祝賀偉大的新中國的勝利，人民民主的勝利，世界和平力量的勝利。

工人巨大儀仗隊　高舉國旗作前導

遊行行列的最前面是巨大的儀仗隊，它由一千名鐵路工人組成，以大幅的國旗、巨型的國徽、慶祝國慶的字標和中國共產黨的黨旗為先導。在儀仗隊後面的是紅色的腰鼓隊，一千五百名工人和學生擊鼓前進，使廣場充滿了青春的歡樂。他們歡呼着「毛主席萬歲」。他們舉着紅色的書本和銀色的飛機模型，拿着無數的花束和各色的氣球。兩個小隊員跑上檢閱台，向毛主席敬獻鮮花。接着，中國各民主黨派代表向毛主席致敬。全場掌聲雷動，向中國人民偉大的親愛的領袖致敬。

九萬產業工人的雄壯的隊伍，以七十路縱隊浩蕩前進。他們帶着的圖表和模型報道着他們在生產戰線上已得的成就和奮鬥的目標。鐵路運輸方面的職工，突破了過去的水平。長辛店鐵路工廠的職工們，在九月份提出「製成新貨車，迎接國慶節，到天安門見毛主席」的口號，展開了生產競賽。到國慶前夕，他們已完成全年生產任務的百分之八十五。石景山鋼鐵廠今年的產量超過日寇和國民黨時期最高產量的四倍到五倍。該廠煉焦部在九月三日就提前完成了全年的生產計劃。石景山發電廠今年的發電量將比解放初期提高百分之四十。門頭溝城子煤礦今年的生產成本比解放初期減低了一半以上。首都建築工人抬着許多近完成的高大建築的模型。遊行行列中還有水利工程中巨大閘門的模型。

農婦穿着花衣服　顯示農村好生活

接着是近郊農民兩萬人的隊伍，農婦們鮮艷的花衣服顯示着農村生活的豐足。京郊農民正在迅速地組織起來，各種農作物的產量大大提高了。他們的圖表報道着他們的成就。他們組織了二十八個農業生產合作社，一半以上的農戶參加了互助組。國營農場的豐產記錄特別引起人們的注意。國營章化農場每畝棉田收穫籽棉八百斤，國營和義農場每畝水稻收穫稻穀一千六百斤。

遊行行列中還有機關工作人員的隊伍、大中學生的隊伍、首都各區人民的隊伍、工商界的隊伍。

首都大、中學生的隊伍中包括着教師們和一部分天津高等學校學生的代表。他們高舉着標語牌，上面寫着：「努力學習毛澤東思想」。他們有的高舉着三角板、顯微鏡、水壩和各種科學技術書籍的模型，有的抬着巨幅的油畫，畫着近代化的工廠、田莊，畫着祖國工業化的遠景。有一幅大標語上寫着：「學習為了祖國」！這表明着這些未來的工程師、科學家們的誠實的願望。

首都各區人民高舉着許多標語牌報告幾個月來他們在愛國衛生運動中獲得的偉大成就。

健美的運動員的隊伍進入廣場。這三千五百名青年男女，來自首都各個部隊和學校。他們抬着一個大標語牌，上面寫着毛主席的號召：「發展體育運動，增強人民體質」。他們矯健的步伐和有節奏的歡呼，給人們以極其深刻的印象。

文藝大隊進入廣場。這個五千人的大隊由著名的文藝家老舍、田漢、曹禺等十二人領先。隊伍中有首都和上海的少年的文藝工作者，首都的文藝工作者們和來京參加第一屆全國戲曲觀摩演出大會的演員們。他們的圖表表明他們三年來在文藝戰線方面的各種成績。

慶祝遊行在下午一點五十分結束。

這時排列在廣場南部的少年兒童隊員和機關工作人員前進到檢閱台下。歡呼和掌聲徹廣場，長久不息。

毛主席一再舉手向廣場羣衆致意。

毛主席走到檢閱台前沿的東西兩端，向觀禮台上的來賓揮手致意。

這時廣場形成一片歡樂的海洋。

慶祝典禮在歡呼和掌聲中結束。

首都慶祝國慶閱兵式中　朱德總司令發佈命令
時刻提高警惕緊緊掌握手中武器　為解放台灣鞏固國防等進行奮鬥

【新華社北京一日電】中國人民解放軍朱德總司令在首都慶祝國慶典禮閱兵時發佈命令。命令如下：

中國人民解放軍總部命令

一九五二年十月一日於北京

中國人民解放軍陸軍、空軍、海軍和人民公安部隊的指揮員、戰鬥員、政治工作人員、後勤工作人員、工程技術人員全體同志們！

我們和全國人民一起，熱烈地慶祝中華人民共和國成立的三週年！

三年來，我國人民在毛主席的領導下，在國家建設的各個方面都獲得了巨大的成績和勝利。我國領土，除台灣外已全部解放；我國國防已日臻鞏固；中國人民的抗美援朝鬥爭已取得了偉大勝利，中國人民志願軍協同朝鮮人民軍已給予美帝國主義侵略者以極大的打擊；全國的土地改革工作已經基本上完成；全國各民族達到空前的大團結；經過偉大的「三反」和「五反」運動，出現了新的增產節約運動的高潮，社會面貌煥然一新；國家經濟恢復和改造工作已基本完成，國家財政經濟情況已根本好轉，全國人民生活已逐漸改善；文化建設和思想改造運動有極大進步。在這同一期間，中國人民解放軍各兵種的建設，普及全軍的掌握技術及學習文化的運動，亦有重大成績。為此，我特向你們和向全國人民致以熱烈的祝賀和衷心的感謝！

但是，我們一刻也不能忘記，美帝國主義者仍在侵佔着我國的領土——台灣，繼續拖延和破壞朝鮮停戰談判，繼續進行絕滅人性的細菌戰，繼續屠殺戰俘，濫炸朝鮮和平居民，並不斷向我國進行軍事挑釁，陰謀擴大侵略戰爭；同時，美帝國主義者又積極扶助日本和西德軍國主義勢力的復活，利用日本和西德作為新的侵略戰爭的軍事基地，造成對遠東及世界和平的嚴重威脅。因此，為了保衛我國的安全，為了保衛遠東及世界和平，我命令你們：時刻地提高警惕，緊緊掌握自己手中的武器，熟悉和精通自己的業務，不斷提高文化水平和軍事政治知識，加強體質鍛錬，加強組織性和紀律性，並發揚艱苦耐勞、廉潔樸素的優良作風，為解放台灣、鞏固國防、保障國家建設順利進行而奮鬥！

中國人民解放軍萬歲！

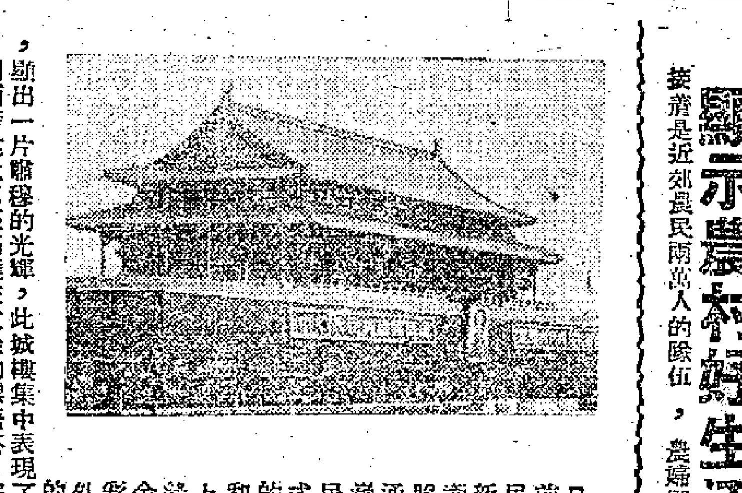
中華人民共和國萬歲！

世界人民大團結萬歲！

中國人民勝利的組織者、鼓舞者——中國共產黨萬歲！

中國人民的偉大領袖毛澤東主席萬歲！

總司令　朱德



翠綠欄杆　朱紅圓柱
天安門金碧輝煌
門前四座標語塔高達三丈多
廣場裝有六十五個高音喇叭

【本報北京九月卅日專電】（遲到）國慶前夕，北京二百多萬人民浸入歡樂的海洋中。全部新修理的天安門被千萬盞燈光照耀得通明，巍峨的民族形式建築的簷下和棟枋上，翠綠色和金色的彩畫分外鮮豔，映照着朱紅色的圓柱和漢白玉的欄杆，顯出一片[illegible]穆的光輝，此城樓集中表現了中國勞動人民的智慧，門兩旁建立四座高達三丈餘的標語塔，廣場裝有六十五個高音喇叭，使半個北京都浸沒在歡樂的歌聲中。

生產競賽完成

亞洲和平會議的召開，使節日增加和平氣氛。工人們及各階層人民以忘我勞動表示慶祝國慶及對和平的願望，二月來掀起的第一輪生產競賽，普遍已超額完成任務，電車公司修造廠完成的第一輛全部國產材料製的「五二」型電車將出廠。北大六十多位教授欣然服從組織分配，走上祖國所需要的崗位。

街頭花紅柳綠，每個彩牌上綴滿了和平鴿子，人們努力裝扮自己，表達自己幸福的心情。貿易公司第一門市部一天流水額達八十七億，較去年同期增一倍半，私營瑞蚨祥布店兩天流水額，創三年來新紀錄。斜紋嗶嘰、手表、毛衣都是熱貨，襯衣銷售增十倍，郊外農民合作社供不應求，在擁擠的人流中，還有許多外賓在微笑着欣賞我們的和平生活。

學生自製汽球

學生、婦女正為節日遊行的準備工作忙得很。參加遊行的一萬少年兒童隊將穿起無比鮮艷的服裝，並將高舉一千多和平鴿子及一千多個毛主席像。參加遊行的七萬五千名大學中學員生，自製了各種模型的和平鴿子、書籍、圖表、北大學生自製了汽球，學生們為製航空模型，有的忘了睡覺。家庭婦女們一樣表示了迎接節日的熱情。街道治安委員表示節日中當盡職的留守，他們努力要使遊行能夠表達他們所感受的幸福的心情。

師大附小學生向毛主席獻花

來自五湖四海的中外名流、和平戰士、勞模英雄、民族代表等，他們將光榮的與毛主席一起檢閱隊伍，觀禮外賓有一千五百人，工業勞模一百一十六人，及農業勞模一百零八人，其中有上海發明採紗工作法的女工劉玉妹，有天津水稻豐產模範王桂林、參加北京物資交流大會的各地工商界貿易代表團，及來京出席即將召開的全國戲曲觀摩大會的各地區優秀藝人，都將興高彩烈的投入遊行隊伍，準備向毛主席致敬。在天安門毛主席巨像前，摘滿頭農民代表正在推選給毛主席獻酒的代表。少年兒童隊已推定師大附小等小學中的優秀兒童，向毛主席獻花。

迎接國慶晚會上
毛主席即席致詞
祝海外華僑團結
表示今後一年將作更多工作

【新華社北京三十日電】中央人民政府毛澤東主席在中華人民共和國成立三週年前夕——九月三十日晚七時舉行盛大宴會，歡慶國慶節。

應邀出席這一盛大宴會的貴賓，有：蒙古人民共和國政府代表團團長、蒙古人民共和國總理澤登巴爾及他率領的蒙古人民共和國政府代表團的團員：蒙古人民共和國副總理兼外交部部長拉姆蘇倫、蒙古人民共和國教育部部長錫林迪布、蒙古人民共和國駐華特命全權大使賈爾卡賽汗。

應邀出席國慶宴會的各國駐華使節和各國使館外交人員，有：羅馬尼亞人民共和國駐華特命全權大使[illegible]、匈牙利人民共和國駐華特命全權大使夏法朗柯、保加利亞人民共和國駐華特命全權大使彼得科夫、緬甸聯邦駐華特命全權大使吳拉茂、巴基斯坦駐華特命全權大使蘇爾坦、波蘭人民共和國駐華特命全權大使基里洛克、印度共和國駐華特命全權大使賴嘉文、德意志民主共和國駐華特命全權大使柯尼希、越南民主共和國駐華特命全權大使黃文歡、丹麥王國駐華特命全權公使穆克、芬蘭共和國駐華特命全權公使克諾林、印度尼西亞共和國駐華大使館臨時代辦伊沙．瑪蒂、瑞典王國駐華大使館臨時代辦貝凡、蘇維埃社會主義共和國聯盟駐華大使館臨時代辦顧德夫、瑞士聯邦駐華公使館臨時代辦施禮納、捷克斯洛伐克共和國駐華大使館臨時代辦菲布羅斯基等共一百餘人。

應邀出席國慶宴會的，有現在北京的下列各國代表團：捷克斯洛伐克「維特．尼耶德利軍隊文藝工作團」、羅馬尼亞人民共和國部隊歌舞團、緬甸土地改革參觀團、錫蘭貿易代表團等共二十餘人。

應邀赴宴的外賓，有出席亞洲及太平洋區域和平會議的各國際組織代表：世界和平理事會書記處書記[illegible]、世界工會聯合會[illegible]、國際民主婦女聯合會書記[illegible]、國際民主法律工作者協會[illegible]、世界學生聯合會副主席艾切伐里亞夫人、上述和平會議的特邀人士[illegible]；出席上述和平會議的下列各國的代表團和代表：澳大利亞、紐西蘭、加拿大、錫蘭、智利、哥倫比亞、哥斯達黎加、厄瓜多爾、薩爾瓦多、危地馬拉、洪都拉斯、印度、印度尼西亞、日本、朝鮮、馬來亞、墨西哥、蒙古、尼加拉瓜、巴基斯坦、巴拿馬、秘魯、菲律賓、泰國、美國、蘇聯、越南；以及列席上述和平會議的代表：阿爾及利亞、巴西、英國、法國、伊朗、伊拉克、以色列、黎巴嫩、敘利亞、土耳其。共三百餘人。

應邀赴宴的外賓，還有：現在北京的各國人民訪華團：英中友好協會訪問團、冰島訪華代表團、法國青年代表團等共四十餘人。

應邀赴宴的外賓，還有蘇聯專家、北京蘇聯紅十字醫院院長、醫師等共六十餘人。

應邀出席這一盛大宴會的，有中國人民解放軍和中國人民志願軍的代表和戰鬥英雄，華僑回國代表，西藏致敬團和各地區各民族代表，工業勞動模範，農業勞動模範，北京市各大學校長和教授代表，文藝工作者和戲曲工作者代表等共一千二百餘人。

出席作陪的，有：中央人民政府副主席朱德、宋慶齡、李濟深、張瀾，秘書長林伯渠，政務院總理周恩來，副總理董必武、陳雲、郭沫若、黃炎培、鄧小平，最高人民法院院長沈鈞儒，副院長吳溉之、張志讓，最高人民檢察署副檢察長藍公武，人民革命軍事委員會代總參謀長聶榮臻，副總參謀長粟裕，總政治部副主任傅鍾、蕭華，及中央人民政府委員，政務院政務委員，各委、部、會、院、署、行首長，中國人民解放軍陸空海軍高級軍官，中國人民政協全國委員會在京委員，各民主黨派、各人民團體的負責人等共一百九十餘人。

宴會上，毛澤東主席致詞說：「親愛的朋友們：偉大的中華人民共和國成立三週年紀念日到來了！過去的一年，為了人民的幸福和國際的和平，我們做了不少的工作，我希望在今後的一年，我們能做更多的工作。

中華人民共和國萬歲！

中國各民族人民及海外華僑大團結萬歲！

中國人民解放軍及中國人民志願軍萬歲！

中蘇友好團結萬歲！

中國與各新民主主義國家友好團結萬歲！

亞洲各國人民友好團結萬歲！

祝亞洲及太平洋區域和平會議的成功！

全世界人民的友好團結萬歲！」

毛澤東主席旋即向全體到會者舉杯說：「為了各位的健康，乾杯！」

宴會在團結友好的歡樂空氣中進行。至九時結束。

北京國慶節花絮
紅旗宮燈到處懸掛
天安門前歌舞通宵

▲十月一日，首都人民以特別興奮愉快的心情紀念國慶。祖國空前強大，財政經濟已根本好轉，大夥兒生活都好起來了。國慶節前夕，百貨商店的花布、卡嘰、呢絨，幾乎銷售一空，綢緞鋪子內客人擁擠不堪。在國慶節遊行隊伍中，可以看到人們穿着紅裙子、花襯衣、長旗袍，筆挺的藍西裝和古色古香的印花女襖等等。

▲除百貨商店外，國旗鋪、花鋪、燈籠鋪的生意最好。到處飄揚着五星旗。機關、大商店、學校都掛起球形的大紅燈，最講究的還掛着八角形宮燈。國慶節的遊行的羣衆，手上也都不約而同拿着一種被認為最有意義的東西，最普遍的是拿着鮮花及紙花、松枝，其次是各式華麗的旗子：五星旗、鑲着鴿子口銜橄欖枝的旗……，其次是鴿子模型、輕氣球……。一個有着二百五十萬人口的大城市，其購買力之大，使上述行業忙不過來。

▲遊行隊伍最受歡迎的是人民解放軍各種兵種部隊，當軍事學院、高級步兵學校、航空學校的傘兵部隊、海軍學校、戰車學校的健兒們，步伐整齊，以不可戰勝的威武的姿態進入寬闊的廣場，每個人都會衷心感到：「我們已經有了一個強大的相當近代化的部隊了！」

▲少數兄弟民族代表團今年出席觀禮的特別多，那穿着黃袈裟紅袍子，戴着呢帽的是西藏致敬團代表。那頭上包着花巾，穿着寬長的錦衣的是西南苗族代表。維吾爾族的兄弟，他們也很容易被看出來，高鼻子和大眼睛。回族代表大都戴着白小帽，有不少長鬍子的。他們生活在平等團結的民族大家庭中，對領袖的愛戴是難以形容的。當他們看見多年來夢寐所思的領袖——毛主席，太陽似的出現在天安門樓上，他們跟所有的人一樣，熱情地歡呼。

▲入夜，街上的人們到處擁擠着歡樂，天安門廣場燈光輝煌，有四十萬人集中在這一帶看煙火，歌唱和跳舞。新裝的大喇叭播送着「迎春舞曲」、「邀請舞曲」、「跳在自己土地上」等曲，歡樂的羣衆一次又一次跳起有邊疆風味的集體舞來。他們歌唱祖國，歌唱偉大的領袖，歌唱自己的快樂與幸福，一直歡樂地跳舞到天明。（中國新聞社）

六十萬人集會遊行
廣州人民歡慶國慶
紅旗似海白鴿翱翔人民空軍分批凌空
入夜後市空煙花燦爛千萬人狂歡歌舞

【廣州一日專訊】廣州各界人民慶祝第三屆國慶節大會，前日在越秀山和市區、郊區十一個會場隆重舉行，會後，分區舉行了盛大的示威遊行。參加者共六十萬人。

從清晨起，被清掃一新的和裝飾得十分美麗的廣州市大街小巷，就佈滿着來自各工廠、機關、農村、學校和家庭的人羣，他們以整齊的步伐，快樂的歌聲，迎着秋天的朝陽，匯集成無數的人流，走往集合的地點。

壯麗寬闊的越秀山總會場，早就集合着駐廣州市的中國人民解放軍陸、海、空軍部隊，華南、省、市各機關工作人員，工人、農民和其他各界人民。無數面紅旗，無數的和平鴿，匯成一片紅色的海洋，而和平鴿就像在紅色的海洋上飛翔。

出席大會的有：中國人民解放軍中南軍區、第四野戰軍政治委員、中共中央華南分局第三書記譚政，中國人民解放軍中南軍區、第四野戰軍政治部主任、中共中央華南分局第四書記陶鑄，廣東省人民政府副主席方方、古大存、李章達，中國人民解放軍中南軍區、第四野戰軍參謀長黃永勝，中共廣州市委員會第二書記何偉，廣州市人民政府副市長朱光、梁廣，以及廣東省、廣州市各機關首長、各民主黨派和各人民團體負責人。

會上，還有戰鬥英雄一百人，工業勞動模範三十八人，農業勞動模範十八人，黎、苗、瑤、壯、回民族代表四十八人，印尼華僑回國觀光團團員四人。其中有全國聞名的陸軍戰鬥英雄李廣正、錢安良、范祥禮、李玉琛、佘生、劉延文，海軍戰鬥英雄劉殿臣、王大明等；以及全國勞動模範王生保、徐劍鳴、劉建、孔憲忠等。

應邀參加大會的還有蘇聯駐廣州副領事戈洛夫及其夫人等貴賓。

上午九時正，大會開始，禮炮齊鳴廿四響，震動全市，全場起立鼓掌歡呼：「中華人民共和國萬歲」、「中國共產黨萬歲」、「毛主席萬歲」！在雄壯的國歌聲中，莊嚴美麗的國旗在會場中冉冉昇起。升旗以後，人民空軍一批一批凌空而過，全場羣衆為我們英勇的新中國的人民空軍而歡呼鼓舞。

大會通過以葉劍英為首的主席團後，大會執行主席、廣州市人民政府副市長朱光致開會詞，他以無限興奮的情緒敘述着祖國三年來在各個戰線上的偉大勝利，他號召在毛主席的領導下繼續前進，迎接國家大建設的到來，走向更加美好的前途。接着，中國人民解放軍中南軍區、第四野戰軍政治委員、中共中央華南分局第三書記譚政將軍作了重要講話。

會上，民主黨派代表李章達、工人代表王保生、農民代表葉堯、戰鬥英雄劉廷文、工商界代表黃長水等都講了話，一致表示永遠跟着毛主席和共產黨走，由勝利走向勝利。

最後，大會通過向毛主席暨中央人民政府全體委員致敬電，向朱總司令暨中國人民解放軍全體指戰員致敬電，向彭德懷司令員暨中國人民志願軍全體指戰員致敬電。

大會在熱烈的口號聲中結束。

接着示威遊行開始，全市各個會場的隊伍同時開動，六十萬人的隊伍分別浩浩蕩蕩向着規定好的路線進發。在總會場上，一千個少年兒童隊員的隊伍，走在示威遊行隊伍的最前面，他們穿着整潔的衣服，披着紅領巾，捧着鮮花、和平鴿和書本，高舉着巨幅的「時刻準備着」「好好學習」「我們熱愛和平」「鍛鍊體魄」「毛主席萬歲」等標語。

接着是，以三百五十人的大軍樂隊為前導的駐廣州的中國人民解放軍陸、海、空軍的隊伍，戰士們個個體格強健，精神飽滿，踏着整齊的步伐前進。全場熱烈鼓掌，向他們歡呼致敬。

機關幹部的隊伍舉着一千多幅和平鴿圖像和毛主席圖像。少數民族的隊伍包括了黎、苗、瑤、回等族，他們都穿着自己民族的服飾，隊伍中有各色彩旗和領袖像，他們頻頻高呼「中華人民共和國萬歲」、「毛主席萬歲」、「中國各民族大團結萬歲！」

在無數紅旗的招展中，雄壯的工人隊伍來了，一萬多的鐵路、市政、海員、產業、金融貿易、教育、搬運、郵電等工會的工人高舉着各種生產統計圖表，顯示了三年來廣州市工人階級在生產戰線上的偉大勝利。工人的隊伍，衣服齊整，大多都穿上了新衣服，其中還有一千多人的穿着雪白衣裝的大腰鼓隊，證明着三年來工人的生活是天天向上。

市郊農民代表的隊伍也熱烈參加了示威遊行，翻身後的農民個個豐衣足食，精神飽滿。

婦女和保育工作者的隊伍中，高舉一千多和平鴿圖像，高擎着慶祝亞洲及太平洋區域和平會議召開的標語。自然科學工作者、文藝工作者、體育工作者也分別組成了隊伍參加示威遊行。宗教界基督教、天主教代表高舉着「實行三自革新」等字牌，並高呼「慶祝亞洲及太平洋區域和平會議的召開」等口號。

隊伍中還有本市工商業家的代表，他們高舉着在物資交流中的購銷數字，並表示遵守共同綱領和政府法令，發揮經營積極性，迎接大規模經濟建設的到來。

五千人的活潑有力的學生隊伍最後到來了，他們的隊伍舉着各種模型和圖表。

各個區的隊伍同樣以整齊愉快的步伐前進着。全市萬人空巷，在每一條街上，遊行的隊伍的歌聲、歡呼聲和口號聲和兩旁羣衆的歡聲歡呼聲口號聲響成一片。

各區遊行的隊伍，先後歷時四、五小時，到下午三時許，全市示威遊行才勝利結束。

夜幕低垂的時候，全市大街小巷又湧滿了狂歡的人流，燦爛的煙花裝飾着美麗的夜空，越秀山頭和市區通衢大道千萬人在歌唱舞蹈，珠江河上千百隻大船小艇在銀光閃鑠的江面遊動，一片歡樂笑聲，直到深夜。

【本報廣州一日電話】天剛黑，晚會還沒有開始，能夠容納五萬多觀衆的越秀山體育場，已經擠得密密滿滿。「五層樓」上的燈光燦爛奪目，看台四週，燈火交輝，使會場顯得份外壯麗。在晚會中，首先表演的是六千人組成的秧歌隊和五千人的腰鼓隊；接着有數十頭獅子聯合表演，及三條長龍合演，其中有火龍一條，長達一百五十多公尺，滿場翻騰，博得全場如雷的掌聲。紡二廠和廣雅中學表演的「千人火花操」，萬點香火，一齊動作，也獲得觀衆一致讚賞。此外還有「聯歡舞」和「集體舞」表演。演員並邀請觀衆同跳，全場打成一片，晚會中還燃放煙花，一條條火蛇直竄天空，分裂成無數彩色火花，散落下來，更為晚會增色不少。

工人文化宮的露天劇場有「祖國前途無限好」「喜事重重」等粵劇演出，空場上放映着電影「一九五一年國慶節」，觀衆都是水洩不通。另一個廣場進行着舞會，彩裙在美妙的燈光下，映得眼花撩亂。

嶺南文物宮、沙面球場、中山紀念堂廣場和市內其他廣場都放映着電影，或進行着集體舞蹈。

彩旗舞動　鞭炮齊鳴
天蘭鐵路正式通車
十九個民族的代表熱烈參加典禮
第一列車駛抵蘭州沿途大受歡迎

【新華社天水三十日電】天蘭鐵路全線已在九月二十九日正式通車。首次列車在二十九日上午十一時四十五分，開出天水北道埠車站。開車前，北道埠車站舉行了三萬人的通車典禮大會。參加大會的有中央人民政府鐵道部副部長王世泰，中國鐵路工會全國委員會副主席梁永福及以西北軍政委員會文教委員會主任楊明軒為首的西北區一級代表團，西北區各省（市）代表團和全國各鐵路管理局職工代表。此外，還有參加天蘭鐵路修築工程的軍工、民工和鐵路職工，勞動模範，以及天水市各界人民。幫助我國修建天蘭鐵路的蘇聯專家也應邀參加。各地代表團中，包括漢、回、藏、蒙、維吾爾、錫伯、土族、索倫、烏茲別克、哈薩克、塔吉克、塔塔爾、柯爾克斯、撒里維吾爾、撒拉、東鄉、保安、俄羅斯等十九個民族的代表。

這一天，北道埠呈現着一片節日景象。各色旗幟迎風招展。許多工人和市郊的農民打着腰鼓，舞起獅子，早早趕來參加大會。

通車典禮在莊嚴的國歌聲中開始。大會由天水專區專員李維時主持。在西北鐵路幹線工程局副局長武可久報告修築天蘭鐵路經過之後，即由中央人民政府鐵道部副部長王世泰代表中央人民政府鐵道部致詞，他說：經過兩年來的努力，緊隨着成渝鐵路的通車，又一條新的鐵路在我們偉大祖國的西北高原上勝利通車了。天蘭鐵路的迅速修通，再一次顯示出中國人民在偉大的領袖毛主席英明領導下，所進行的祖國建設事業中獲得的卓越成就。同時也充分地表現了中國人民熱愛祖國，熱愛和平的堅強意志。最後他指出：必須繼續努力，堅決地依靠工人階級，加緊地學習蘇聯的先進經驗，響應毛主席的號召，把蘭新鐵路修得更好。並宣讀了西北軍政委員會的嘉獎令。接着，中國鐵路工會全國委員會副主席梁永福、中國共產黨甘肅省委員會副書記孫作賓及西北區各民主黨派代表等均相繼致詞。蘇聯專家代表奧卡什可夫也應邀講話。

最後，大會舉行剪綵儀式，王世泰副部長剪綵，各族各界團體代表依次登車。會場上鑼鼓聲、歡呼聲響徹雲霄，彩旗舞動，鞭炮齊鳴。天蘭鐵路首次列車在萬衆歡呼聲中通過「在毛澤東旗幟下勝利前進」的彩門，開往蘭州。（天蘭鐵路通車前夕蘭州情況見第七版）

【新華社蘭州一日電】天蘭鐵路正式通車的第一列火車，已於三十日下午三時駛抵蘭州車站。到車站歡迎的，有中國人民解放軍西北軍區參謀長彭紹輝、甘肅省人民政府主席鄧寶珊、中國共產黨甘肅省委員會書記張德生及各界人民代表。

列車於二十九日十一時四十五分由天水北道埠開出，沿途受到數萬羣衆和鐵路職工的熱烈歡迎。乘坐這次列車的，有參加通車典禮的十九個民族的代表，共千餘人。

全國各大城市人民
盛大集會慶祝國慶
羣衆高舉和平建設標語
顯示三年來的偉大勝利

【本報廣州二日電話】中國新聞社一日綜合消息：上海、瀋陽、武漢、西安、重慶以及全國各大城市各界人民，於十月一日舉行盛大集會遊行。熱烈慶祝第三屆國慶節。

上海　八十五萬人　分區大遊行

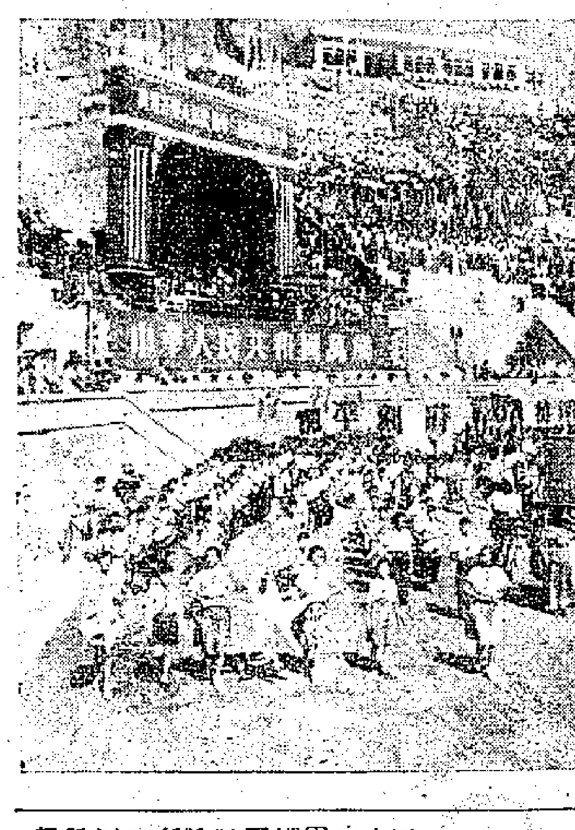
上海市八十五萬人民的遊行大會，以人民廣場為中心，分別在十七個區舉行。上午十時正，大會開始，首由華東軍政委員會副主席譚震林講話，跟着就舉行遊行，參加遊行的，有一萬五千名人民解放軍和由廿多萬工人、婦女、工商界、宗教界少數民族所組成的隊伍，工人們和農民們舉着或抬着標示生產成績以及保衛和平，迎接大規模經濟建設的標語和模型。學生和文教工作者的隊伍，都扛着巨大的「毛澤東選集」的模型和「祖國需要我們到那裏去，我們就到那裏去」的大幅標語。工商業者們抬着「堅決貫徹共同綱領」的巨幅標語。每一隊都歡呼着走過檢閱台，在市中心開始遊行的同時，全市十六個市區也分別舉行了慶祝遊行。至下午三時正，市區的遊行延續到黃浦江上，又開始水上遊行，水上遊行隊伍是由五千多艘船和船民組成的。長達五里多。入夜有三萬人在人民廣場上狂歡歌舞。

瀋陽　女坦克手　大受歡迎

瀋陽市於上午九時在市人民政府廣場舉行盛大的閱兵典禮，由東北人民政府主席、中國人民解放軍東北軍區司令員高崗，親臨檢閱。受檢閱的有各軍事學校隊伍、步兵部隊、人民公安部隊、民兵大隊、人民空軍、摩托化通訊部隊、砲兵部隊、航空隊部和各界人民代表隊。女坦克手駕駛的坦克，特別受到歡迎。在東北軍區副司令員賀晉年檢閱了部隊之後，各界人民代表隊的盛大遊行開始。遊行隊伍在傾盆大雨中前進。

武漢　進洪閘模型　最受人注目

武漢市三十二萬人民分別在漢口、武昌、漢陽舉行集會遊行，慶祝國慶節。漢口的盛大遊行於十時半開始，參加遊行的除工人、農民和部隊外，還有學生、機關幹部、工商界、宗教界和城市居民共達二十萬人，中南軍政委員會副主席鄧子恢、張難先，湖北省人民政府主席兼武漢市人民政府市長李先念等檢閱了遊行的羣衆隊伍。在遊行開始前，中國人民解放軍第四汽車製配廠工人們把他們在國慶節前夕自製成功的一輛「建設號」吉普車獻給鄧子恢副主席。在遊行隊伍中，最惹人注目的，是江漢船舶機械公司的工人們排在隊伍最前面的新中國第一大閘——荊江分洪區進洪閘閘門的模型；這個閘門是他們親手製造成功的。其他的工人們舉着千百個標誌着武漢市工業生產發展的圖表和模型。遊行直至下午五時許結束。



穿着美麗服裝的廣州少年兒童隊經過主席台

西安　老年羣衆　熱情高漲

西安市三十萬人民於上午十時舉行慶祝大會，由西安市人民政府市長方仲菱主持。最後開始盛大遊行，遊行隊伍中，有工人、農民、婦女、部隊、和機關工作人員、文化藝術工作者、科學衛生工作者、工商界和宗教界人士。有些老年人，熱情不減於青年人，堅持遊行，高呼「保衛祖國！」「保衛和平！」「保衛孩子！」遊行至下午三時結束。

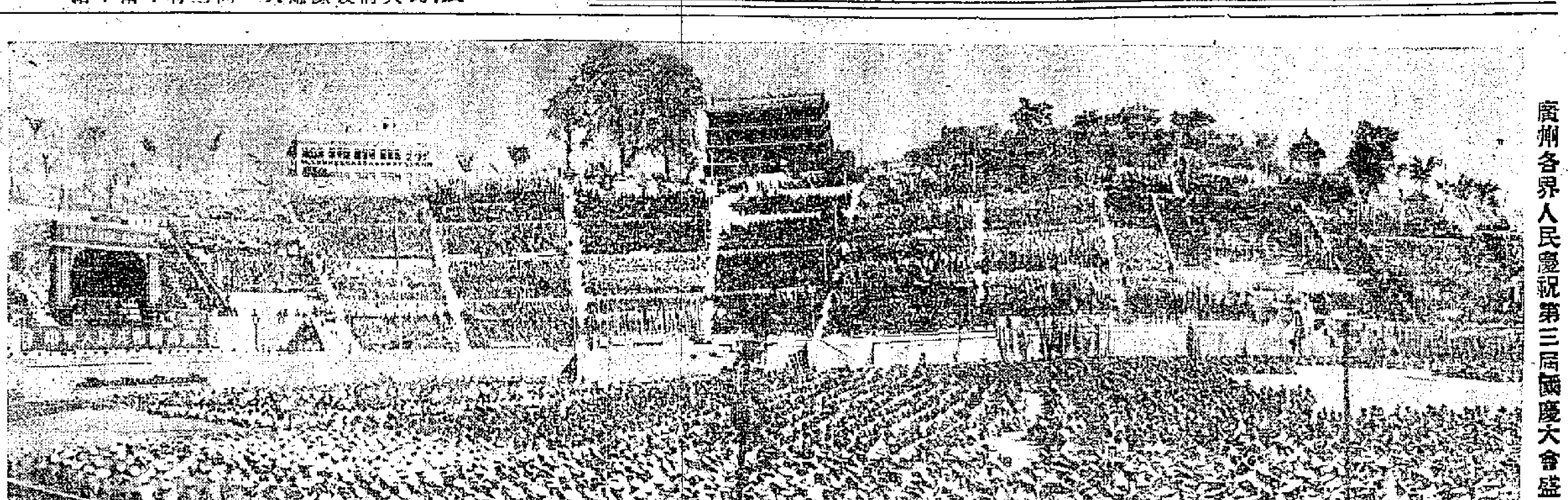
重慶　賀龍檢閱　遊行隊伍

重慶市各界人民十五萬人的大遊行於上午九時五十分開始。在市中心的檢閱台上，西南軍政委員會副主席、中國人民解放軍西南軍區司令員賀龍檢閱了遊行隊伍。十五萬人的遊行隊伍，從各街道向市中心行進，「擁護亞洲及太平洋區域和平會議」的巨幅標語，被排在每一隊的最前面，每一個人都高呼「毛主席萬歲」、「中華人民共和國萬歲」、「保衛和平，反對侵略」的口號。遊行到下午三時始告結束。夜間，全市燈火輝煌，人們通宵狂歡。

天津　不夜之城　歡樂通宵

【本報天津一日專電】天津市四十萬人民一日舉行空前熱烈歡欣的慶祝國慶大遊行，工人們高舉着各種生產成績圖表和模型，陣容壯大。工商業者、婦女、市民們在遊行行列中，高呼毛主席萬歲。大中學生們、少年兒童隊員們、男女青年們，穿上最新的衣服，高舉着鮮花。成羣白鴿在檢閱台前飛翔。遊行自晨至晚上八時始畢。入夜天津市成為一座銀光燦爛的不夜之城，人民歡樂通宵。

國慶前夕，津市各民主黨派舉行了國慶節座談會。各界人士懇切地談論新中國三年來的各項偉大成就。天津主敎、基督敎、佛敎的宗敎徒有四千人，在廿八日分別集會慶祝祖國三年來的偉大成就，並舉行宗敎儀式祈禱和平。



廣州各界人民慶祝第三屆國慶大會盛況

天津生產　超過歷史水平

【本報天津專電】天津市生產的發展現已超過了歷史水平。全市國營企業生產總值目前已為反動派統治時期最高水平的百分之一百七十四．八四，為一九四九年的百分之二百九十五。私營工商業有很大發展，以從業人員論，一九五一年比一九四九年增加了百分之四十二．五九，從營業額看，自一九五○年到一九五一年底，全市私營工商業營業額增加了百分之四十九強。

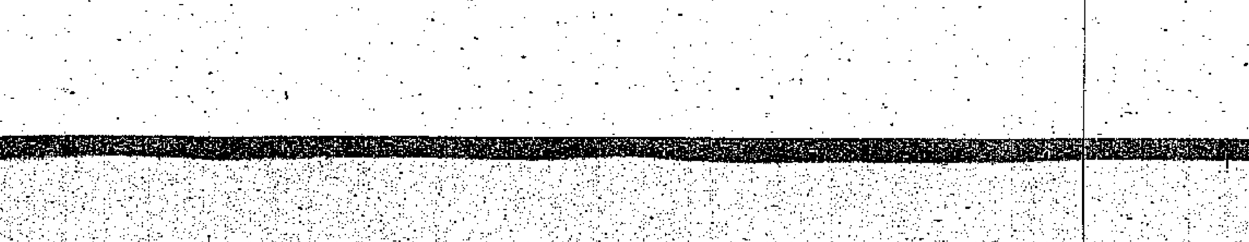
廣州遊行羣衆高舉「和平」標語

天蘭鐵路介紹

天（水）蘭（州）鐵路是橫貫我國腹地的隴海鐵路最西的一段，是西北鐵路幹線的首大工程之一。從一九五○年五月開始修建，到一九五二年八月二十三日全線鋪軌工程就提前完成。天蘭鐵路的提前修成，是我國和平建設事業的又一偉大勝利。

天蘭鐵路全長三百四十七公里，經甘肅省天水市起，經甘谷、武山、隴西、定西，榆中等縣到達甘肅的省會蘭州，沿線共有車站四十八個（內信號所兩個）。這條鐵路在一九一四年就勘測過，一九四五年動過工；但是國民黨反動政府只知道壓迫剝削人民，耗盡了大量人民的血汗，到西北解放時，天蘭鐵路一根鐵軌也沒有鋪成。可是在新中國成立後，一條線，始終是地圖上的一條虛線，僅以兩年零四個月的時間，就把它勝利修成了。

天蘭鐵路的修建工程是非常艱巨的。它從起點天水車站起，就沿着彎彎曲曲的渭河峽谷和清水河峽谷，蜿蜒西上。沿線山巒起伏，河流縱橫，平均一公里就有兩座半橋涵和三十公尺長的隧道。在最狹窄的山谷裏，許多地方都要從陡峻的山腰或石壁上開鑿線路。天蘭全線共計作了土、石方工程二千三百多萬方，架設橋涵一千多座，其中僅六十多座大、中型橋梁，總長度就有四千三百九十五公尺；鑿開土、石隧道四十多孔，其中有一座大隧道就長達一千九百八十公尺。這樣艱巨的工程，按照中央人民政府鐵道部一九五一年的初步工程計劃要在一九五三年六月才能通車，但是由於全體鐵路職工和民工的努力，終於提前十個月完成鋪軌計劃，天蘭鐵路的提前八個月完成和正式通車，使我國西北地區和國內各個地區密切聯繫起來了。蘭州是隴海鐵路的終點，同時也是西北的交通樞紐。以蘭州為中心，西去青海，北去寧夏，西北去新疆，都有公路可通。今後，西北的石油、皮毛和許多土產、特產品，可以用汽車大量地集中在蘭州，然後從這條鐵路一直運到華北、東北、華東、中南等各個地區去。西北各族人民在生產上和生活上所需要的各種工業品和茶葉、糧食等，也可以從各個產區經過這條鐵路源源運到西北。不僅如此，天蘭鐵路還為建設大西北提供了有利的條件。西北擁有豐富的礦產資源，其中石油和煤的蘊藏量很大。西北盛產牛、羊、馬、各種牲畜和羊毛、皮革、腸衣等等。初步統計出產的土產特產就有四百多種，像藥材中的甘草、大黃、當歸等，在全國都很著名。但是過去在落後的交通條件的限制下，西北和全國各大行政區比較起來，工業是最低的。天蘭鐵路通車以後，對西北的工業建設和農牧業生產的發展，將起巨大的作用。

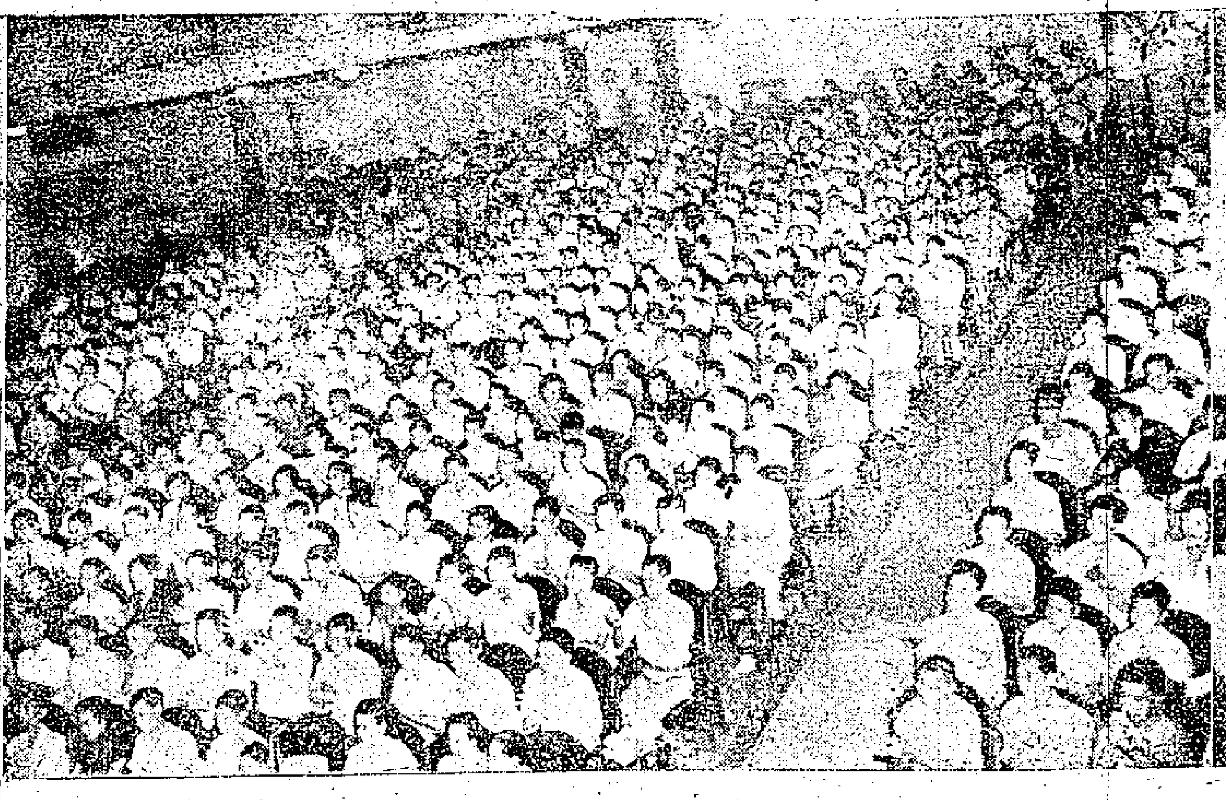


公私合營 泉安汽車輪船運輸股份有限公司召開第十八屆股東常會公告

本公司訂於十月廿五日上午九時在安海本公司舉行第十八屆股東常會（會期暫定三天）報告一年來業務情況並依章改選監察人及討論本公司重估財產調整資本修訂章程等重要問題屆期務希各股東出席參加除分函外特此公告

附告：
一、股東因故不能到會得出具委托書（式樣函送）署名蓋章委托代理人出席，代理人不限於股東。
二、各股東如有提議事項，須在開會前三天，將議案提交董事會編入議事日程。
三、出席股東應於開會前一日，隨帶股票據，原存印鑑之圖章及出席證，至本會秘書處報到。
四、即日起停止股票過戶登記。

公元一九五二年九月三日



港澳同胞歡度國慶

十月一日，港澳披上了節日的新裝，各界同胞歡欣鼓舞地度過了中華人民共和國第三屆國慶節。圖爲：（自右至左）港九新聞出版界慶祝國慶節大會主席台、參加港九工商界慶祝國慶節大會的工商人士、澳門新馬路的「四大階級大團結」巨型牌樓。（本報攝）

工商界電毛主席致敬

保證更緊密團結面向祖國熱愛祖國

爲迎接祖國大規模經建高潮而奮鬥

【本報訊】港九工商界慶祝一九五二年國慶節大會，在出席者一千五百多人的熱烈歡掌聲中，通過了向北京中央人民政府毛主席暨朱、劉、宋、李、張、高副主席及廣東省人民政府葉劍英主席暨方、古、李副主席致敬電，電文如下：

「北京中央人民政府毛主席暨劉、朱、宋、李、張、高副主席：

「港九工商界在熱烈地慶祝偉大的中華人民共和國成立三週年之際，謹向您們致最熱誠的賀意和最崇高的敬禮！

「三年來，在毛主席和中央人民政府領導下，中國人民所創造的、振勵世界的奇蹟，已越來越多了。我們感到無限的興奮、無限的光榮！三年的時間雖則是極爲短促，但中國人民已經進行了過去千百年所做不到的、劃時代的抗美援朝、土地改革、鎮壓反革命、三反、五反、增產節約、愛國衛生等運動，並且取得了輝煌的成績！就這一年來說，中國人民不但已使遭受國民黨反動政權長期統治所破壞、而幾至不可收拾的財政經濟情況根本好轉，使財政收支平衡，全國物價穩定，工農業生產完全恢復，甚至部份超過了解放前的最高年產量，並且還完成了治淮二期計劃、荊江分洪、成渝、天蘭兩鐵路，東北大豐電廠等偉大工程，又能在鞏固國防及維護遠東與世界和平的光榮事業中作出了卓絕的貢獻！這些深堪讚揚的偉大成就，正進一步證實了新民主主義社會制度的優越性，中國人民的偉大氣魄，以及您們領導的完全正確，而值得我全體人民驕傲，值得全世界愛好和平的人民驕傲！因此，在中華人民共和國成立三週年的今天，我們愈益堅信：在您們的正確領導下，中國人民將會不斷地創造更大的奇蹟；獨立、民主、和平、統一，同時又富強幸福的新中國就在眼前！遠東以至世界的持久和平自然也就愈有保障！在堅強地站立並團結起來了的中國人民面前，已再沒有任何克服不了的困難，更不怕任何威脅和危害！新中國的日益壯大的和平建設事業，必定可以給國內外同胞，甚至全世界人民帶來和平與幸福！

「我們願意向您們保證：我們港九工商界同胞，將更堅決更緊密地團結起來，面向祖國，熱愛祖國，並爲迎接即將來臨的祖國大規模經濟建設高潮而奮鬥！」（衔略）

「廣東省人民政府葉劍英主席暨方、古、李副主席：

「在偉大的中華人民共和國第三屆國慶節到來的時候，我們謹代表港九工商界向您們致敬！

「因爲有了毛主席、中央人民政府和您們的正確領導，廣東省人民三年來發揮了高度的愛國熱情，並表現了偉大的英雄氣魄，因而已使廣東省的政治經濟面貌煥然一新。今年，全省國營工業生產總值將爲一九五〇年的三倍左右；在三反、五反後，私營工商業也恢復了繁榮，並踏上了健康的發展途徑；在農業生產方面，今年春收和夏收全省共增產糧食八．一三億斤，即將超過戰前糧食生產最高水平，農村土特產的銷路也較去年大爲增加；此外，還進行了空前規模的農田水利、衛生、文教等建設，並普遍地照顧了貧苦僑眷；因此，全省人民的生活已日益改善，人民的購買力又在不斷提高中。這一切，都使我們港九工商界深感興奮和鼓舞！

「現在，我們更可以確信：在全省土地改革勝利完成之後，全省人民必將獲得更多的幸福，配合全國大規模經濟建設和進一步繁榮工商業的必要條件也就具備了；因此，我們必須起來大力支援全省正在全面展開的土地改革，並向您們保證：港九工商界將更堅決，更緊密地團結起來，面向祖國，熱愛祖國，爲促進內外交流、迎接祖國即將到來的經濟建設高潮而奮鬥！」（衔略）

港九新聞出版界致電保證

加強愛國主義的宣傳教育

港九新聞出版界慶祝一九五二年國慶節大會，在與會者一千多人的熱烈掌聲中，通過了向毛主席致敬電，電文如下：

「北京中央人民政府毛主席：我們香港新聞出版界同人，今天匯集一堂，慶祝偉大的中華人民共和國成立三周年的光榮節日，向您致最崇高的敬禮。

「在您英明的領導下，祖國三年來在每一條戰線上，都獲得了光芒萬丈、無比輝煌的勝利。財經情況根本好轉，工商各業，日趨繁榮；交通、水利、文化、衛生等事業，無不突飛猛進；人民生活，大大提高；人民民主專政的基礎，更形鞏固。人民歡欣鼓舞，迎接國家大規模經濟建設的高潮。這樣強大的空前團結的祖國，每一個中國人都感覺無限光榮。

「我們決堅守我們的崗位，爲海外同胞服務，加強愛國主義的宣傳教育，而積極努力。」香港新聞出版界慶祝國慶節大會，一九五二年十月一日。

港澳披上節日新裝

同胞歡欣度國慶

工商界千五百多人舉行大會

主席號召工商界團結起來面向祖國

【本報訊】港澳各界同胞，以歡欣興奮的情緒，度過了偉大祖國的國慶節。港九工商界、新聞出版界、工聯會及各工會、銀行界、教育界、電影界等，都在一日熱烈舉行了慶祝大會、茶餐會和酒會、茶會。港九許多工會、銀行、商店、工廠、學校、報館、住宅門前，都張燈結綵，懸掛國旗慶祝。香港中華總商會（原名華商總會）大會樓頂，也一早就升起了五星國旗。

許多商店、工廠和報館都休息一天，各界同胞在每一個慶祝大會、茶餐會和酒會上，都爲偉大的祖國、英明的毛主席而歡呼。三年來，祖國各方面的偉大成就，使各界同胞感到無限興奮和快慰。參加工商界慶祝大會的有各大社團及許多商店、工廠的代表一千五百多人，參加新聞出版界慶祝大會的也有一千多人，港九工聯會在三十日晚上便舉行預祝大會，各工會都分別在九月卅日及十月一日舉行了慶祝會，所有愛國同胞都感到做一個偉大的新中國人民而驕傲。

港九工商界慶祝一九五二年國慶節大會，一日上午十一時在太平戲院舉行。上午十時左右，工商界人士便興高采烈地紛紛到會。參加大會單位，有中華總商會（即華商總會）、中華廠商聯合會、南北行公所、福建商會、福建旅港同鄉會、興崑堂醬業商會、汕頭幫公會、潮商互助社、中國植物油出口商商會、中國植物油商會、華人革新會、中華醫藥研究院、元朗工商界及其他單位、商號等工商界人士約一千五百餘人。

大會會場佈置得金碧輝煌，紅色、金色，在水銀燈照射下，燦爛奪目。主席台上，高懸兩幅金字紅布橫額，上面一幅是「港九工商界團結起來迎接祖國經濟建設的高潮」，下面一幅是「港九工商界慶祝一九五二年國慶節大會」；兩旁懸着「偉大的中華人民共和國萬歲」和「偉大的人民領袖毛主席萬歲」的橫額；中正懸掛孫中山先生和毛主席的巨幅油畫像，上面五顆巨型金星，熠熠生光。五星國旗鮮紅奪目。台上四週「慶祝國慶」的巨型紅紗燈籠，做照北京天安門上的燈籠精製，非常華麗；兩旁有燭炬形座燈，放射出柔和的光芒。

大會主席團由中華總商會潘範菴（大會主席）、中華廠商聯合會錢樂湘、南北行公所湯秉達、福建商會莊成宗、興崑堂醬業商會楊、汕頭幫公會陳選予、中國植物油出口商商會陳不愚及陳丕士、曾靖侯、劉蔭慶、黃新彥等擔任。大會在雄壯的國歌聲中開始，當司儀宣佈向國旗、孫中山先生及毛主席致敬時，掌聲震撼了整個會場，歷久不絕。在慶祝大會進行當中，不斷掀起如雷似的掌聲，充分表現出港九工商界興奮熱烈的愛國情緒。

主席團主席中華總商會潘範菴致詞說：「港九工商界慶祝一九五二年國慶節大會現在開始。我代表大會主席團熱烈慶祝我們偉大的中華人民共和國第三屆國慶節的到來！（全場熱烈鼓掌）

「在這三年來，我們港九工商界每年都在這個舉國騰歡的日子裏，濟濟一堂，來慶祝中國人民自己的國慶節日，是有着重大的意義的。因爲這樣盛大的慶祝會的舉行，不僅表示了港九工商界人士熱愛祖國的熱誠，而且也可以使我們體會到在愛國的共同意志之下，港九工商界的牢不可破的大團結，這種團結，使我們興奮，也使我們增加了面向祖國、熱愛祖國和依靠祖國的信心與決心。（鼓掌）

「今天，我們又在一起來慶祝國慶節了。我覺得，當我們第三次來慶祝這個節日的時候，是應該更興奮，更具備更大的信心與決心的。因爲到現在爲止，我們的祖國，已經勝利地完成了國家財政經濟的恢復工作，使國家財政經濟情況出現了根本好轉的局面。

祖國財經根本好轉 保障人民生活幸福

物價穩定工農業生產大大發展

「這種根本好轉：第一是財政收支平衡。我們國家的財政收支，在一九五〇年即已漸趨平衡；一九五一年在完全達到了財政收支平衡之外，還有了結餘；一九五二年的國家預算則在繼續保持收支平衡的局面下，實際收入將比一九五一年增加四成多，一九五一年增加比一九五〇年增加一半以上。工商界的朋友們都會知道，這是了不起的一件大事。因爲新中國是在國民黨反動政權長期統治所造成的殘破基礎上建立起來的，而且建立到現在也不過是三年。同時，還應該特別指出的是：在一九五二年國家預算中，國家建設投資用將佔總支出的一半以上，這說明我們的財政預算，完全是和平建設的預算，完全是發展生產的預算，也完全是保障人民生活幸福的預算。只有愛好和平的國家，只有真正是爲人民服務的國家，才能夠訂得出來並切實地付諸實現。（鼓掌）

「我們國家財政經濟情況的根本好轉，第二表現爲物價穩定。自從財經統一以後，國家財政收支情況逐步好轉，國家便得以充分的力量來保證人民生活主要必需品的供應，並且在全國範圍內展開了城鄉物資大交流，因此就穩定了金融物價。從一九五〇年三月起，我們國家便扭轉了十多年來通貨膨脹、物價波動的局面，使物價開始穩定；今年上半年全國物價平均跌落了百分之三，『三反』『五反』運動勝利結束以後，工商業因改善經營、降低成本，乃使物價進一步穩定下來。這也是一件大事，因爲這是人民安居樂業的保障，同時也是生活改善、正當工商業繁榮發展的前提條件。

「第三，是我們所熟知的許多國家都夢想不到的我們國家的工業、農業生產的恢復與發展。全國工業生產已經恢復並且有一部份超過了抗日戰爭前的水平，去年比前年增加了百分之二十左右，今年將有更大的增加。我們的農業生產，也大致恢復並部份越過了戰前的水平。今年的糧食總產量將超過我國歷史上最高年份的產量；棉花的年產量也要增加一半。這樣，我們的糧食不但不再仰給外國的輸入，而且還可以拿一部份來供給我們的鄰邦；我們的棉花也已經完全可以自給自足了。這自然也是一件大事，同時在生產恢復這一件大事裏，尤其令人興奮的是：我國工業生產的突飛猛進，在我們國民經濟中所佔的比重已經從解放初期的百分之十左右提高到百分之三十了。這說明我們的國家正在從農業國變爲工業國的道路上飛躍地前進！

「除此以外，我們國家還進行了許多重大的建設工作，而這些工作也已經取得了輝煌勝利。例如，好幾百年沒有做到的治淮工程，已經結束了第二年度的工作，基本上征服了自然災害，使之有利於人民生活；荊江分洪的巨大工程，我們以世界上少見的速度——只用七十五天的時間便完成了它；西北廣大人民盼望了幾十年沒有修好的成渝和天蘭鐵路，也先後正式通車了。（全場熱烈鼓掌）

「三年來，我們祖國在文教、政治、經濟、軍事、衛生等各方面的成就，是數不盡說不完的。所有的成就只說明了一點：我們中國人民完全有力量可以建設自己的國家，而且建設得很好。

「這是毛主席英明正確的領導的結果，是中央人民政府和各級人民政府正確地執行了共同綱領的結果，是全國人民團結一致艱苦奮鬥、努力工作的結果。因此，當我們在這裏慶祝國慶節的時候，我們願意向毛主席、向人民政府的首長和工作幹部們致敬！（全場熱烈鼓掌）

「我們的祖國已經強大起來了。有這樣的祖國，是我們的光榮，是我們的驕傲。（全場熱烈鼓掌）港九工商界在這三年來，通過好多次回國的往來，看到祖國的光明和參加在各個地區所進行的物資交流大會，對祖國的偉大和成長的認識已與日俱增，這是很好的現象。港九工商界在今天的慶祝大會上，應該加強自己認識祖國的偉大，熱愛祖國，更堅決更緊密地團結起來，面向祖國，熱愛祖國。只有這樣，我們才能以最大的熱情來迎接祖國即將到來的大規模經濟建設高潮，並且在這個高潮中獻出我們的力量！」

接着，南北行公所理事長湯秉達致詞，他說：「做生意第一要緊的是市場，在這一點上，我們祖國確是最理想和最有前途的市場。」他舉例說明中國人民的購買力，現在中國人民不但一天天富裕起來，而且這就是做生意最好的市場。陳丕士大律師跟着致詞，由黃新彥博士翻譯。他舉出祖國三年來的偉大成就，是由於毛主席的英明領導和中國共產黨的正確領導。福建商會理事長莊成宗致詞，他報道內地工商業情況和物資交流的情形。他最後說：「全國經濟大建設明年就要開始了，那時全國市場就要更加擴大，更加繁榮。今後私營工商業不但有出路，而且還會有更大的發展。」僑領曾靖侯致詞，說到國內同胞美好的生活，說到土改以後工商業的繁榮，他讚美新中國各方面的發展：「今天的祖國，各方面的建設都是飛躍發展，社會出現的是一片新的氣象，到處是歡樂，到處是新生的青春的朝氣，祖國的進步真是一日千里！」

慶祝國慶節大會在全場熱烈歷久不絕的鼓掌聲中，通過了向北京中央人民政府毛主席暨朱、劉、宋、李、張、高副主席，向廣東省人民政府葉劍英主席暨方、古、李副主席致敬電。接着，游藝餘

港九工商界慶祝國慶節大會在一日晚上七時在廣州酒家二樓及三樓舉行盛大聯歡宴會，席開數十桌，全體參加聯歡宴的工商界人士，舉杯爲「迎接祖國生產建設高潮」乾杯！「爲太平洋區域和平會議的成就而乾杯！」「爲港九工商界大團結而乾杯！」「恭祝毛主席萬歲而乾杯！」歡宴前並有精采的游藝節目表演，有歌唱舞影，熱鬧非凡，至晚上十時後始盡歡而散。

新聞出版界盛會

在金陵慶祝國慶

大會通過電毛主席致敬

港九新聞出版界慶祝一九五二年國慶節大會，十月一日下午四時在金陵酒家舉行，到會有二十九個單位共一千多人。金陵酒家四樓，張燈結綵，佈置得光彩奪目，會場顯得非常莊嚴而熱烈。在國旗和孫中山先生、毛澤東主席像前，主席台上，主席致詞。他說：「我們的國家是一個偉大的國家，三年來它有着偉大的成就。因此，國慶節對於我們每一個人，就不能不是一個偉大的日子。」他列舉出祖國三年來的輝煌成就。他接着說：「三年來的成就，無一不證明：毛主席領導的正確，也證明新民主主義制度的優越性。」（大鼓掌）他最後說：「我們不要只慶祝過去，還要爲未來慶祝。」「三年來，我們從恢復經濟走向大規模經濟建設，開展了國家的建設要使中國從農業國變爲工業國的面貌，使中國人民的生活更加提高、向上。」（掌聲持續一分鐘之久）

商務印書館代表在致詞時指出：隨着我國財政經濟情況的根本好轉，隨着工商業和農業的發展，人民生活的逐步提高了。由於人民的物質生活一天比一天提高，對文化生活也自然要求追切。人民政府對出版事業大力提倡，因此人民出版的事業飛躍的發展，而不但有目共睹，而且出現了新的具體數字說明。

文匯報代表首先說：「新生的祖國，放射出璀璨的春天，所有的人在百花齊放的新中國的事業，實現了人民的事業。」他並都以本身業務來說明新中國的猛飛突進，以體驗來說明新中國不同於舊中國之所以。

慶祝國慶節
★★★★★
廉價五天

日期：十月三日至七日（外埠郵購顧者延至月底，以發信日郵戳爲準。）
折扣：全部書刊，一律八折。
特價書：六百餘種，由二折至六折（同業批購，再予九折）
禮物：贈送精美書簽（至送完爲止）
——廉價期門市部營業時間——
由上午十時至下午八時

三联書店
大道中五十四號二樓　電話：二一三一四（T.89）

囍
結婚啓事
我倆情投意合謹詹於一九五二年十月四日在港舉行婚禮特此敬告諸親友
張紹榮
成五妹

香港印尼總領事館通告
下列各號碼之申請印尼入境簽證者，因有若干問題，尚需了解，請迅即來本領事館面談。
計開：
1950 Year：5338 [illegible]
1951 Year：— 494 [illegible]
1952 Year：— 168 [illegible]　371 [illegible]　33 [illegible]

李炳森辭職啓事
鄙人前蒙僑光中學校長孔憲航先生邀請爲該校名譽董事長兼任義務校醫茲因醫務紛繁無暇兼顧業將該校名譽董事長及校醫之職辭去特此通告各界親友週知

經濟新聞

港九居民購買力弱
中秋節前雞鴨價跌
雞價比前日每斤普遍跌兩三毫

【本報訊】節前雞、鴨價錢回跌，這是極少見的現象，顯示一般購買力趨弱。昨日靚大雞中央市場售價每斤五元五毫，中雞每斤五元二毫，劏雞每斤四元八毫，比前日價錢普遍每斤跌了兩毫至三毫。批發價也回降了，西江靚大雞每擔四百八十元，中雞每擔四百廿元，雞項仔每擔三百九十元。東江雞項更便宜一點，每擔三百五十元。鴨價也平了，大鴨每擔二百十元，中鴨一百九十元，次鴨值一百七十元。

雞、鴨的價錢每到節前照例是上漲的，可是，由於港九居民的購買力確實是低弱多了，同時昨日由澳門轉來的雞，鴨達六百籠之多，其中雞佔三百多籠（由火車運來的還不在內），貨量既足，價錢不得不回順。

這幾天來肥豬也到得不少，昨天共達九百九十多頭，其中廣州貨最多。另一方面是存底倒不少，據悉，僅港島已達一千三百餘隻，足供過節的需用。

昨日豬肉依然是每斤三元二毫，大盤價錢也沒有變動，湖南和東江豬每擔一百七十元，廣州豬一百七十五元，北海因肉質好，價錢較貴，每擔一百八十元。

印尼訂購港布銳減
九月下半月比八月同期減四成
印尼布價日跌商人資金亦短絀

【本報訊】九月份下半月印尼向本港訂購的布疋數量，一般估計約較八月份同期減少四成，就保守的估計也認爲減少三分之一以上。

近月來印尼商人來港大量訂購的二十四寸十五碼格仔布，最近該商已甚少直接承接此種花式的布疋訂貨，由鄰埠轉銷的亦頗零落，減少了。

印尼商人來港訂購多的布疋，僅限於土布一種，但與八月份相比，訂單與訂貨數量均見減少。

據傳：印尼方面的布疋市價日益下跌，最近約比九月中旬跌價一成左右。因此印尼商人向港方所出的訂價，也已低跌，如格仔布每碼僅值八毫三分左右。因爲訂價不大化算的緣故，致使訂貨難於斟成。

除了訂價不化算外，印尼商訂購港布減少的另一造因，就是因爲申請外匯的按金高達四成，以及新貨陸續有到的情形下，許多印尼商人已漸感到資金週轉困難，故無多大的餘力顧購港布。

部份貨物銷歐運費
輪船公司重新調整
油籽類等收費一律提高
貿易商對提高運費都表示不滿

【本報訊】有些商行接到輪船方面一項非正式的通知說，從十月一日起，香港至歐洲一線的土產品運費，部份重新調整，芝蔴朴運費提升。蠶豆運費則略降低。但到昨天爲止，他們還未正式接到輪船公司方面的正式通知。

這個消息來源透露：芝蔴朴的運費，從每噸一百三十八先令提升到一百六十一先令，這是指數量在一千五百噸以下的貨物來說，數量在一千五百噸以上的每噸是一百五十先令。

另外一個消息則說：油籽類運費都一律提高，其中芝蔴朴每噸本來是一百五十先令的，但每噸要再加上十一先令的附加費，所以合起來是一百六十一先令。此外，蠶豆運費則改低，從每噸一百二十先令改爲一百零九先令。

消息傳出以後，此間有關商人對輪船公司突然將運費增加一節，紛紛表示不滿，因爲此舉實際是加重了貨品的成本，影響到市場的價格。特別是一些已經定了價錢而仍未將貨赴運的行商，輪船公司這一突然措施對他們打擊最大。

禾花雀上市
食家多垂涎

【本報訊】新口味的「禾花雀」上市了，昨晨食家們都圍着垂涎。

新到港的「禾花雀」，都是新鮮貨，街市零沽每打價錢五元五毫。因爲是新食品，不少人要試試新口味的，故昨晨「禾花雀」上市後，不久就全部銷清。

麵粉靜 糖更淡

【本報訊】昨天雖然是中秋節前夕，但米麵糖大盤交投均呈冷淡。

米市在數天前拆一輪扯吸後，昨天買賣已轉慢，大盤買賣只有兩三宗，暹羅黃西施大米以每擔九十一元二毫成出二百包，紅印三號米以每擔七十四元五毫成出一百五十包。

麵粉市場昨天雖有加拿大麵粉訂價報漲的消息傳出，但毫無反應，買賣反比往日冷落。大盤僅有美國麵粉白菜牌，以每包二十二元五毫成交二百包；古琴牌與同花順牌，同以每包二十二元三毫共成出三百包。

台灣特種砂糖，市價繼續淡跌，以每擔六十五元五毫成一百包，比前天再跌五毫。太古白糖，以每擔六十六元三毫成一百五十包。

「白牡丹」茶葉
本地客買百箱

【本報訊】昨天出口土產市交投較靜，原因是外客臨場減少。茶葉，本地客買入靚貨一百箱（每箱重三十斤），一種叫「白牡丹」的貨色，特級貨售每擔一千六百元；較次的貨色，售每擔一千四百元，兩種同時各賣出五十箱。

白蠟、松香、土紙本地客均有少量吸入，但去路卻比前更弱，白蠟每擔仍售七百十元。光五級松香，每箱八十三元；乙種不列級松香，售每箱七十三元，前者成出二箱，後者成出十一箱。昭平紙，售每擔一百零二元，較前瀉跌四元，共成出一百二十六把。

內蒙黑瓜子，星洲客扯吸不已，草包現貨，售每擔五十一元；蔴包裝則售五十二元，合共成出六十包，另有花貨四百四十包拋出，成每擔五十元零五毫。廈門炎粉頗呂宋客搜手，有二百五十八包成交，售每擔七十六元。

綠豆成三百包

台灣客落手，綠豆又有成交，先後買出二百八十包。張家口貨，售每擔五十二元；萊陽貨售每擔四十一元；清口貨則售每擔四十元。青豆市仍乏起色，昨天僅有四十餘噸貿成，草包裝貨，售每擔四十三元二毫；蔴包裝貨售每擔四十四元。

蒜頭有客捧場

蒜頭頗得南洋客捧場，但來貨頗多，市難振作。金山大蒜，售每擔九十三元，成出九十八笠；嘉定蒜分售三十九元和四十元兩價，合共成出九十笠；寧波蒜售每擔四十一元，成出三十笠；青島白蒜，售每擔四十元，成出二十笠；天津白蒜售每擔四十四元，成出九十笠；福建白蒜則售每擔五十四元七毫，成出一百二十四笠。福建珠仁與廈門仁共有五十七包賣出，同成每擔九十元。海防八角，售每擔二百二十元，賣出只有十餘包。

美棉繼續輸港
廠商不感興趣
自備美匯成本太貴

【本報訊】自美國商務部宣佈准許最少量美棉運港辦法，在本生產年度（一九五二年八月至一九五三年七月）總額施行後，本港紗廠業人士普遍表示不感興趣。

他們說：不是美國商務部這麼宣佈一下，過這麼一回事了。因爲本港的紗廠商多忘記有自本年三月間美棉准運證驗港以來，半年多來，根本就沒有一個港商買過一包美棉，所謂美棉供應香港，迄今爲止，事實上跟港商沒有發生過關係。

現在港商到處都可買到棉花，美棉比巴基斯坦棉花平不了多少，以目前的價格比較，若果是以自備美匯購買美棉，成本要比巴棉平百份之四，故用美棉來紡香港最通行的二十支紗是很不化算的。所以即使美國願意供應棉花來港，目前我們也不願買。

進口證到期
商人趕付貨赴緬
上月下旬去貨增四成
棉織品涼果毡帽佔大宗

【本報訊】因緬甸第三季貨物進口證在上月底到期，貿易商要趕期付貨，最近的十天內從港運去緬貨物數量比上月初約增加四成。

據緬莊人士說：緬甸本年第三季（七、八、九月）貨物進口證的使用有效期，規定截至上月底止，很多的舊訂貨都需要趕期付船，故連日運緬貨物略形擁擠，上月廿七日開去的「海利輪」，載去貨量達千餘噸，昨天開出的「菲律賓怡美利」輪，因提早收貨的關係，載去貨物也有七、八百噸。

連日接到緬方寄來的新訂單爲數不少，這是因爲緬第四季進口證前天起開始發出，也有一些緬商爲求爭取時間，一面申請進口證，一面先把訂單寄來。

緬甸雨季即告結束，照過去情形，雨季結束後，緬俗有個「點燈節」，「點燈節」後市場即開始進入旺月。當地入口商要備貨應市，向外訂貨總比平日多些。

近日運去緬甸貨品及緬方寄來的新訂單中，均以棉織品、涼果、毡帽等類貨物佔大宗。麵粉、棉紗、搪瓷倒比前減少，原因爲澳洲麵粉已恢復直接供應緬甸，而棉紗銷去價格不化算。

日薯仔冲場
連日共到六七千箱
積水難消價向下游

【本報訊】日本薯仔充斥市場，這幾天便接連的到了三、四批，每批都有二千箱（每箱一百磅）以上。據商人估計，這四、五個月以來，每月都有三萬箱以上的日本薯仔運來。因此本港的薯仔，大有積水難消之勢。

日本薯仔大量湧來，但去路卻比前更弱，新加坡和越南的銷路更少，香港本身的銷量並不大，因此價錢便下降。現在每擔僅值二十四元。原來訂價較平的，便要價值不夠本錢，訂得較貴的，便要虧蝕四元的老本。現在日本新水薯仔來貨，每擔二十八元，商人因爲怕虧本，故沒有人再訂。

據悉，這幾個月來日本薯仔生意很難做，主要是日本盲目來貨，舊貨未銷，新貨又到，因此不但價錢站不穩，銷場的消耗也不少。南洋又因有歐貨及其他地區的貨物沖場，故減少向港方面購買。這樣，香港的日本薯仔，市勢更形淡落。

茶油菜油
洋行分別吸進
價錢均報堅好

【本報訊】植物油市昨天又有洋行落手，桐油、茶油、菜油均有少量成交，價錢頗覺堅好。

桶裝桐油，成出四噸，售每擔二百三十六元好價（交桶）。茶油市已沉寂多天，昨突成出五噸，穩售每擔一百四十五元。菜油亦成出五十噸，售價比前略升三元，售每擔一百元。

據悉：這批油數量不多，可能是洋行購入補足欠額付運的。九月份成交的植物油，現在還未運赴歐洲的數量仍有不少呢。

白報紙 價淡跌
雜紙交投略增

【本報訊】昨天白報紙市淡價跌，雜紙略有外客落場，交投稍增。

據商白報紙市道疲滯已久，賣盤愈按愈低，昨天挪威貨大盤按價每磅四毫二仙降爲四毫一仙，可是依然無客採購。同樣的十七磅半白有光紙貨盤按低，每令十一元五毫亦無成交。

雜紙及平板白報紙，因有外客扯購，買賣略增。日本十六磅白字紙，以每令十三元五毫的價格成出四百令；牛油紙，以每令三十六元成五百令；四十八磅至七十磅道林紙，共成交一千令，成價由每磅七毫七仙至八毫八仙。

日本白玻璃紙，以每令八十三元六毫成交二百令；日本色玻璃紙，以每令一百零五元成五十令。九十磅英國雙面粉紙，以每令一百一十三元成二百令，八十五磅英國單面粉紙以一百零六元成一百令。

票據交換又縮
八月份比七月減少六千萬元
港幣流通額增五十萬元

【本報訊】據港府消息：八月份港幣流通額爲七億九千八百零九萬八千六百九十三元，比七月份增加了五十四萬一千三百十一元。

三家授權銀行在八月份中增發港幣最多的是渣打銀行，該行由三千七百八十二萬三千六百八十七元增發至三千八百五十一萬四千九百九十八元，增六十九萬一千三百十一元。有利銀行反由三百八十五萬七千二百二十二元減爲三百七十萬零七千二百二十五元，減發十五萬元。匯豐銀行發行額不變，仍爲七億五千五百八十七萬六千七百七十元。

【文訊】八月份本港票據交換總數減少了，總數值得十一億五千二百四十二萬九千六百一十元四毫三分，比七月份的十二億一千四百十四萬五千一百七十四元一毫八分減少了六千二百三十萬七千五百六十三元七毫五分。因爲對外貿易再轉衰落，票據交換也隨之減少。

賣家大量放出
美元跌破六三
金市低見二八九點七五

【本報訊】昨日美元跌破六三〇大關，K金市氣低沉。

美元開市六三〇．三七五，上午收市六三〇．七五，午後開市六三〇．七五，收市六二九．一二五，最高價六三一．一二五（上午），最低六二九（下午）。息平算。公價六三〇。

值得注意的是：昨日美元的場內交收數目有一萬七千美元，而場外交收竟有十二萬美元。收現的人固然多，特別出於現的人亦多，賣家活躍，到貨多了，故市價猛跌。

美電開市六三三，敗市六三一．五，最高六三三．五，最低六三一。金單開市六三三，收市六三〇，最高六三一．五，最低六二九．五。

K金開市二九〇．二五，一度降至二八九．七五，上午收市二九〇。午後開市二九〇．二五，收市二九〇．一二五，最高二九〇．七五（上下午均見此價），去息三毫半。場內交收二、七一〇兩，場外交收約四千兩。公價二九〇。

澳門金開市三〇一．二五，晚報三〇一．六二五，最高三〇一．六二五，最低三〇〇．一二五。去息七毫。金市買賣兩閒，由於美元猛跌，港澳金市勢亦低沉。

商事服務

㊀加爾各答藥信公司，擬輸出印度牛肉，討價廉宜。

㊁日本日華貿易株式會社，擬輸出漁具、雜貨、罐頭、海產、藥品、自轉車、麵、農具、水產、食油、貝殼、果子、藥草，輸入石炭、獸材料、黑糖、其他產物。

對上列商行如有詢問詳細情形及地址，請到華商總會接洽。

開門新知

主要物品零售價（單位港幣元）
十月二日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五．八〇	冬瓜	一斤	〇．三〇
豬肉	一斤	三．二〇	番茄	一斤	〇．七〇
中雞	一斤	五．二〇	白菜	一斤	〇．九〇
鴨	一斤	三．〇〇	芥蘭	一斤	一．二〇
鵝	一斤	四．二〇	菜心	一斤	一．一〇
中蝦	一斤	二．四〇	馬鈴薯	一斤	〇．三五
紅衫	一斤	一．六〇	白糖	一斤	〇．七五
鮫魚	一斤	一．八〇	花生油	一斤	一．八〇
鯇魚	一斤	一．六〇	油粘米	一斤	一．〇〇
鷄蛋	十隻	一．五〇	麵粉	一斤	〇．八〇
鴨蛋	十隻	一．五〇	河柴	擔	一〇．五〇

說明：中雞、鵝、鴨、芥蘭每斤跌二毫，白菜漲一毫，菜心跌一毫。

截郵時間表

今日

今天公衆假期，香港九龍兩處郵政總局上午九時至十二時照常辦公，其餘各局全日休息。

平郵：中華人民共和國 上午九時半、下午六時半；澳門、菲島、印尼、澳洲、台灣 正午十二時

空郵：日本、加拿大、美國 上午九時；台灣、日本 下午二時；台灣、日本、美國、加拿大、暹羅、緬甸、印度、巴基斯坦、錫蘭、中東、非洲、英國、歐洲、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭 下午四時半、下午六時

明日

平郵：中華人民共和國 上午九時半、下午二時、下午五時、六時；澳門、台灣、菲島 下午一時、下午二時；馬來亞、錫蘭、中東、法國、英國、歐洲 下午五時

空郵：菲島、夏威夷、美國 上午八時；美國、加拿大 下午三時；越南、法國、西北非、暹羅、緬甸、印度 下午四時半；日本 下午六時

滯銷的月餅
月餅滯銷，老闆發愁，有些引用「買月餅送馬票」及「酬謝顧客，一律八折」等花樣，來吸引顧客。月餅也減價，倒是新聞。

·本報記者·

（本報特寫）

今天是中秋節。昨天各區的餅家及各大茶樓的樹櫃裏，還堆滿了月餅。還有不少餅家擺滿了名貨「七彩」圓角盒，「油頭粉面」的「七星伴月」由玻璃盒面裏露出面來。各餅家儘管是擠滿了許多顧客，而且有些在那裏只是擠來擠去看熱鬧，就算買一點，爲數也很少。

玩笑 餅店店員閒着開

照昨天的餅店情形，比較過去是清閒得多了，除了人沒有過去那麼擠之外，由工場裏傳出來「印餅」的聲音也是寥寥落落。店員們也沒有過去那麼「貪氣」，而且還可以開一兩句玩笑。在顧客方面，不但沒有搶購的現象，且大都很小心的在挑選，也有些很細心的看了一面之後，結果卻是「等下先」空手而出。所以在氣氛上，又是跟過去不同。

有一位顧客好奇的問店員說：你的貨車爲什麼老是「阻手阻脚」的停在門前呢？其實這也顯示着月餅市的清淡。據說前兩年這個時候，不但自己的送貨車整天不停的駛去送貨，而且一架還不夠，前年曾加請兩架助運，就是去年也整天不停的駛着，現在送貨太清閒了。

生意只及去年六七成

人人都曉得，中秋月餅的生意，對餅家的幫助是相當大的。有人說，在好市時做一手月餅的利得，可以足夠一年的「皮費」。今年一般的把「利錢」降低。因爲去年的商場已開始蕭條，送禮的大減，使銷額已少了四成上下。

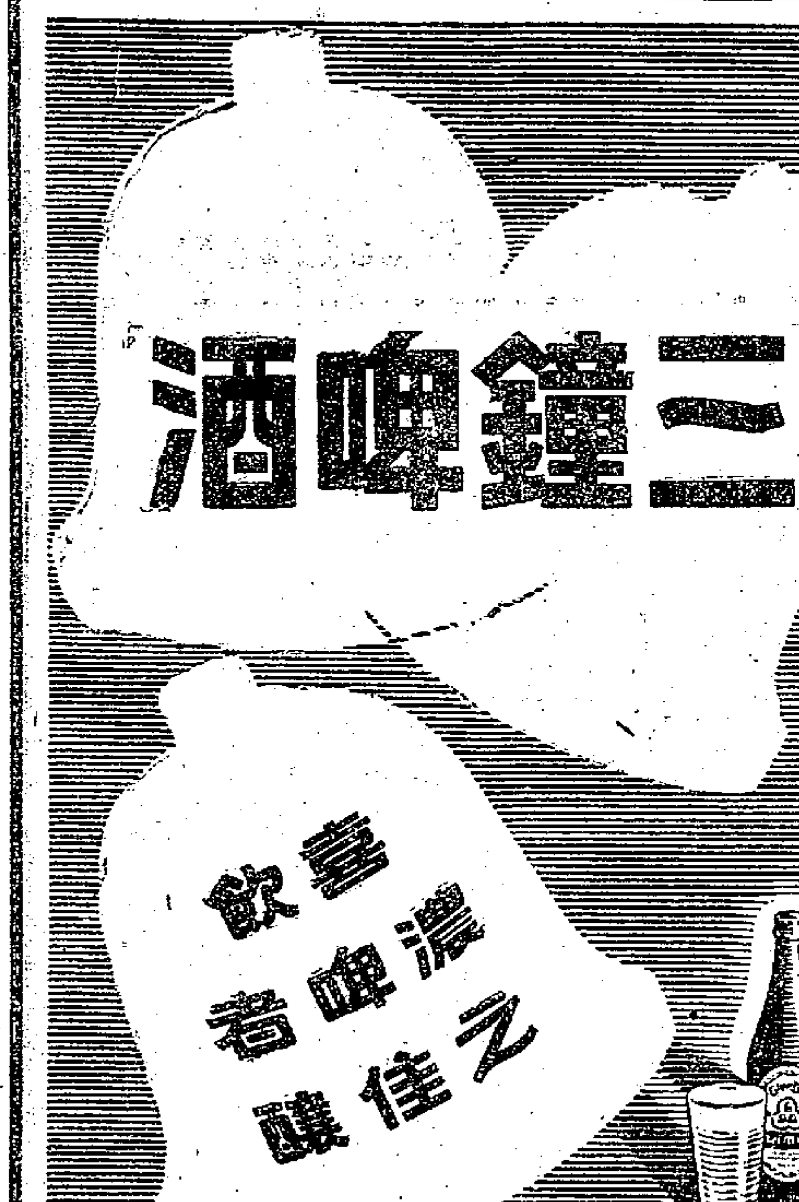
當然，現在送禮的人更少了，如七星伴月、四黃蓮蓉月、火腿蛋黃、燒鴉月一類的上流貨，固然是少人「幫襯」，如丹鳳朝陽、雙黃蓮蓉或治蓉加會等中級貨，及豈蓉、豈沙等下級貨，生意比去年更差得多了。因此各餅店製月餅的人數自然用不着那麼多，而且跟去年一樣的提早「收爐」（按去年最早的是初八收爐），多數是十二收爐，平常都是十五後），事實上昨天除了幾家「老字號」之外，沒有幾家不收爐的。

原料平均比去年降了一成左右，餅價都比去年減了一成多。表面上看來似乎差不很遠，假如拿前年來比較一下，那就相差太遠了。

招徠生意弄花樣

昨天，有些餅家爲着銷不出去的月餅而發愁，各店爲着銷路，在那裏弄花樣。大道中有一家餅店標明「買月餅送馬票」，有一家餅店標明「酬謝顧客，一律八折」的紅字條，也有「橫額」。過去到了十五日仍未賣完的月餅，老闆就留起來分給伙計或改做其他的餅料，但今年則減價求售，這真是新聞。

如今年的月餅市，實在是太不景了，遇到運期中的「大客」也很少，一般人反而覺得月餅是個額外的負擔。因此對送禮這玩意，非送不可的就硬着頭皮買少一點，算了事，可以不送的就可免則免。一些「打工仔」因爲店伙收入少了，更沒有多大閒錢來買月餅吃哩！



保心安膏油 有備無患
秋節日起停給
減價五天 至十九止

保心安油創自一九〇七年經中英法政府化驗註冊此油是內外科急症搽服就應風痰急症一到甦醒湯火各傷止痛去瘀止咳照搽背後肺部頭暈身熱搽肚臍風火牙痛食滯不化多症經驗不能盡錄

急救 保心安丸 瀉 專治一切大小熱症痢疾痧霍等症非常效驗 均照減價

生髮香油 爽而不膩 認眞好用 均照減價

代減價處 旺角上海街五八七號九龍藥行 西營盤金華街二八號大德堂 西灣河大街七四號天濟堂

總行在香港中環大馬路五十七號左便轉入利源西街三號 澳門關前後街卅九號

保心安啓

唐拾義久咳丸
鎮咳 溶痰 健肺 防癆
五十餘年 經驗良藥
唐拾義藥廠發行 總址香港文咸東街 各埠藥店均有代售

★交通指南★

粵漢線客車簡明時刻表

直快 8		站名		直快 7
16·23	到	北京	開	12·50
54 / 9·41	開 / 到	石家莊	到 / 開	19·11 / 23
23·15 / 22·57	開 / 到	鄭州	到 / 開	5·43 / 58
9·36	開	漢口	到	19·19

234 廣武普客	62 廣武快客		區間站名		61 武廣快客	233 武廣普客
	5·01	到	武昌東	開	23·55	
	23·36 / 19·22	開 / 到	長沙東	到 / 開	9·10 / 24	
0·03	51 / 14·31	開 / 到	衡陽	到 / 開	13·46 / 14·05	5·50
21 / 14·06	6·10 / 5·55	開 / 到	韶關	到 / 開	22·46 / 23·01	15·25 / 40
上午6·55	23·55	開	廣州東	到	5·13	22·34

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時13分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
3時16分（快車）	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時15分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快 10		站名		直快 9
下午 16·19	到	上海	開	上午 12·25
28 / 12·10	開 / 到	杭州	到 / 開	16·18 / 33
52 / 7·42	開 / 到	金華	到 / 開	20·53 / 21·03
47 / 21·31	開 / 到	向塘西站	到 / 開	7·01 / 17
23 / 12·01	開 / 到	株州	到 / 開	16·11 / 32
9·05 / 47	開 / 到	衡陽	到 / 開	19·19 / 38
0·12 / 23·57	開 / 到	韶關	到 / 開	4·00 / 15
18·05 下午	開	廣州東	到	10·11 上午

廣深線客車行車時刻表

				普客 238	站名	普客 237				
				18·49	廣州	7·5				
				47 / 16·37	石龍	9·53 / 10·03				
				15·31 / 15·27	樟木頭	11·06 / 10				
				14·05	深圳	12·33				

港澳線輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
德星	每日午夜十二時	每日下午一時半	大業	20545
佛山	（入例塢）		元安	26719
利航	每日下午二時半	每日凌晨二時半	大業	22555
廣東	每日午夜十二時	每日上午十一時半	元安	24737
金城	每日下午二時正	每日凌晨二時正	三角	20574
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時正	德記	26719

入口船期

船名	西名	開來埠名	日期	公司
亞露士	AROS	日本	3日	天祥
春生	CHUN SANG	日本	3日	渣甸
濟南	SAN EDUARDO	曼谷	3日	益源
燕華賓	INVERBANK	東南非星洲	3日	銀行
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	印度	4日	渣甸
顯生	HIN SANG	加·庇·星	4日	渣甸
夏理諾	HERMOD	日本	4日	多利順
朋尼華利	BONNEVILLE	美國宿務	4日	多利順
勝高剌	SANGOLA	日本	5日	鐵行

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
尼高林馬士基	NICOLINE MAERSK	日本美國	3日	捷成
偉伯馬士基	VIBEKE MAERSK	帆城印尼	4日	捷成
亞露士	AROS	澳洲	5日	天祥
花蓮	HUA LIEN	基隆	4日	維記
彰德	CHANGTE	神戶	5日	太古
雲南	YUNNAN	上海	5日	太古
燕華賓	INVERBANK	日本	5日	銀行
濟南	SAN EDUARDO	曼谷	5日	益源

體育

士丹利盾七人足球 今天奪標七場劇戰

由半準決賽到決賽連台好戲

【本報訊】今天是中秋節假期，「士丹利」盾七人足球賽的最後八隊，下午二時起在香港會場分別角逐；由半準決賽以至決賽，先後有七場劇戰。這最後八隊屬於前半部的是陸軍乙對南華乙，巴士乙對光華；屬於後半部的是巴士甲對陸軍甲，港會甲對東方乙。門票分二元四及一元二，佳節中得此點綴，屆時愉園裏必有一番熱鬧景象。

最先四場是半準決賽，二時陸軍乙對南華乙，二時半巴士乙對光華，三時巴士甲對陸軍甲，三時半港會甲對東方乙，四時是前半部的得勝者作準決賽，四時半是後半部的得勝者作準決賽，俟準決賽完畢，兩得勝隊休息廿分鐘，至五時一刻作決賽，一直連勝下去的便得冠軍。

一般推測：前半部的南華乙可贏陸軍乙，巴士乙也應勝光華，獲得準決賽權的似非這兩隊莫屬，但到準決賽時南華乙與巴士乙那一隊高奏凱歌，倒很難預斷，因爲南華乙的高保强昨天在聯賽對傑志之役，傷了額部，恐怕今天他不能上陣，而且在第三週比賽時，南華乙已換了一個人，以莫振華替宋榮華，縱使在半準決賽可能打垮陸軍乙，但到準決賽時未必敵得住巴士乙。所以，我們推測以巴士乙入圍決賽的希望較高。後半部的陸軍甲可贏巴士甲，東方乙必勝港會甲，但到準決賽如果是東方乙碰着陸軍甲，也就很難預斷誰勝誰負。所以後半部究竟誰得決賽權，得看屆時演得如何而定。

南華乙：鮑景賢　劉志炳　錢　高保强　莫振華　郭英樂　李光榮

陸軍乙：卡歷　東域　阿保　威特　路山打士　仙地士

巴士乙：譚煥灼　吳祺祥　鄧章　譚偉森　李春發　李大輝　司徒文

光華：蔡健忠　張仁　伏適榮　陸慶祥　金麟生　陳永常　明哲

巴士甲：衛佛儉　譚振傑　梁木錦　司徒堯　關景新　阮焯坤　李小輝

陸軍甲：威廉士　阿倫　巴路　邦路　尼恕　威林臣　李威

港會甲：花奇勳　留當　麥他　披路　頓奴　嘉高　拿域

東方乙：余羅德　陳何　家應　洪芬　蔣　泰　陳澄　泉

南華和傑志

二比二過程緊張但欠精采 南華隊兩人受傷兩度平手

【本報訊】愉園裏昨天有一幕緊張而不見精采的足球聯賽，是去屆冠軍南華對傑志，結果二比二變和。由於傑志的球員對球賽的勝負過份重視，影響到大家都沒有很好的表演。在開賽後四分鐘高保强就給張戥新踢傷右額流血；在完場前半分鐘，李育德也給李炳南撞昏在地上。在球賽進行中，球證對兩隊的球員都沒有半點放鬆，所以球場裏的空氣也就和緩過來，這樣的處理是相當好的。

南華的姚卓然因病未出，由宋靈聖補上，起用高保强當正中衛，這樣的陣容，使最活躍的左方鋒線有點呆滯了。全隊也沒有細膩的三角短傳，單靠個人的快速推進，致在全場裏祇中沒有好好的射過一次門。傑志的陣容沒有變動，鄒文治和李炳南是踢得較好的一對。

開賽僅四分鐘，高保强用頭搶頂謝錦洪的傳球，給張戥新倒勾一腳中額受傷離場敷藥，傑志乘着這個機會猛烈進攻，六分鐘，李洪祺右路傳中，球在沒人看管的鄒文治腳下，他斜撥一下，在離門五碼射球進網。一比零，傑志先開紀錄。

不久，高保强復出，南華鬥志大振。一次莫振華帶球沿邊直上，給郭有榆倒地上，球證便向他提出警告。接着球兒在中場演出了平凡的、十多分鐘的拉鋸戰。陳達熙和莫振華有意互碰也給球證發覺，後來警告了莫振華。南華的新將李光榮雖然還缺少經驗，但奔跑迅速，傳球也很到家，零至廿三分鐘，就靠他一記妙傳，球到郭英樂腳下，但傑志的謝錦洪犯規了。由莫振華射進這個十二碼罰球。一比一打成平手，球賽情勢拉得更爲緊張。

下半場傑志的李洪祺和張戥新換位，一開始，陣勢就很盛，鄒文治晴放冷箭，給鮑景賢撲地救出。接着在八分鐘，他又在離門十五碼射出一記急勁的低球，鮑景賢竟然怯於李洪祺的衝門，慌忙中給皮球溜進網窩，二比一傑志再度佔先。

這時南華看了形勢不對，因爲郭英樂給謝錦洪看管得一籌莫展，於是便由他與李育德對調位置。十八分鐘，李光榮接獲李育德交的球，馬上傳中，郭英樂在人叢中頂球入網。二比二兩度平手。在距離完場的六分鐘，李光榮又來了一腳妙傳，李育德蒞過了謝錦洪，離門六碼左右，遲疑間不即起腳，給從後趕到的李炳南撥出界外，失掉了這個勝球機會，於是變成和局。陣容如下：

南華：鮑景賢　霍耀賢　錢華　高保强　劉志炳　唐相　莫振華　宋靈聖　郭英樂　李育德　李光榮

傑志：張　雷興樹　李炳南　陳達熙　謝錦洪　郭石　李洪祺　郭有榆　張戥新　鄒文治　梁榮光

今晨京士柏球場 男女壘球表演賽

美斑對美女·熊貓戰中華

【本報訊】今天九龍京士柏場有兩幕男女壘球友誼表演賽，其中一幕男子初級賽亞軍美斑隊對女子亞軍美女隊，上午十時開賽；其次爲男子甲組熊貓隊對中華隊，上午十一時開鑼。在男女壘球賽爲破天荒之舉，其中動作定然惹出許多笑料。至男甲組賽，中華乃僑聯隊之前身，並加入多名好手，實力加强，今與熊貓軍隊狹路重逢，爭持必烈（在聯賽時熊貓擊敗僑聯），中華也圖報一敗之恥，自傾力以赴。各隊名單如下：

（美女）高麗明、里美度、加利雲度、華度斯、威勞、畢烈祺、巴勞、披勒、高達利士、花路、蘇沙、嘉富年羅。

（美斑）列克道、利鐵路、巴利告、佐達利、雷士、巴力圖、西維亞、利賈路、路斯圖、里碧圖、潘勿利、司徒華、路地加度。

（熊貓）領隊：章振遜，教練：梁澄松，管理：吳紹基，隊員：蔣中行、梁友隆、梁友義、韋尚南、韋尚傑、賈劍華、馬巖賢、任宗宇、甄則明、王雨廷。

（中華）領隊：麥廣文，教練：梁玉堂，管理：潘榮廣，隊員：郭文驃、楊若成、任紀麟、刁志雄、薛國傑、馬少效、林良平、岑啓光、何有堅、陳偉川、陳序倫。

全港游泳賽 預賽昨結束

新紀錄又多了兩項 決賽定十一日開始

【本報訊】全港公開游泳錦標賽，一連四天預賽，經告完畢，昨天是最後一日預賽，成績相當好。男子一百碼自由式，張乾文以五十三秒四，刷新他自己所造的五十三秒六紀錄，二百碼俯泳的成烈雲以二分卅一秒四，打破上屆楊英澤保持的二分卅九秒四，縮短了八秒時間，成績至好。

男子一百碼自由式，因參加的人多，分作五組作初賽，每組取首名共五人，再以成績快慢多取五人，合共十人，再分兩組複賽，然後取最快的五人入圍決賽。第一組三人，吳年、黃桂枝兩人棄權，梁榮智得免初賽而晉入決賽；第二組四人，黃金華棄權，徐亨得首名；第三組三人，張乾文以優秀的成績獲第一；第四組三人，陳超祥、劉宇維兩人棄權，張威林不勞而晉入複賽；第五組三人，梁泰麒棄權，林金城得首名。初賽完畢，獲得複賽權的有張乾文、梁榮智、徐亨、陳永祺、麥華、劉錦波、林金城、葉九、張威林、林君雅等十人；複賽分兩組，結果選得入圍決賽的五人如下：張乾文（幸運），五十三秒四（破紀錄）；林金城（海天），五十八秒；徐亨（幸運）五十八秒；張威林（幸運），五十八秒四；林君雅（中青）五十九秒。

女子一百碼自由式，分兩組預賽，郭雁紅、馮薇姿兩人棄權，（一組）施依架得第一，（二組）佳露斯與陳靜梅持劇烈力戰，佳露斯最後衝刺力弱，陳靜梅獲勝。獲決賽權的五人如下：佳露斯（西青）六十七秒八；施依架（域會）六十八秒四；陳靜梅（幸運）六十九秒四；黃玉冰（幸運）七十三秒四；郭麗璇（西青）七十三秒六。

男子二百碼俯泳甲組，分兩組預賽，獲得決賽權者如下：成烈雲（中青），二分卅一秒四（破楊英澤二分卅九秒四紀錄）；蘇志鏗（南華）二分四十四秒六；歐陽新（中青），二分五十一秒；袁沛權（幸運）二分五十一秒六；張仲堯（幸運）二分五十一秒。

女子一百碼仰泳，施依架、馮薇姿分別列首兩組第一，得決賽權的是：馮薇姿（中青），七十九秒六；施依架（域會），八十一秒八；陳倩宜（海天），八十二秒四；郭雁紅（中青），八十四秒六；格蓮（西青），八十五秒六。

女子四百碼自由式四人接力，因南華棄權，毋須預賽，中青、西青、青泳、域會、幸運五隊晉入決賽。

男子三公尺跳板花式跳水，日前已預賽了前半部，昨天繼續預賽了後半部，有八個人參加，每人表演五個自由選擇的花式，得決賽的是陳偉琍，一一一·九零分；譚臣，九三·一七二分；周錫漢，九一·四二分；黃和安，九三·一零九分；黃柏林，八三·六九分；曾炳坤，八六·七六五分。決賽定十一日開始。

光華勝海軍

三比二光華以後衛取勝 觀衆寥寥只有幾十個人

【本報訊】昨天銅鑼灣海軍球場有一幕甲組足球聯賽，光華以三比二勝海軍。觀衆寥寥，僅得數十人。

開賽後光華先攻，陸慶祥絲球推進，給蔡健忠打破，越頂吊中路，恰到好處，被蔡健忠迎頭一頂，球飛入網左角，先開紀錄。七分鐘時梁雄芝接得交金祿，朱金再刀直進，蔡健羅打和後，近門射入，一比一打和。廿二分鐘，士機會交鋒，密門前失脚失良機，卅二分鐘，張國士底線切中路，密鐘前給金圭換大脚解圍。上半場完，一比一打和。

下半場海軍領師進攻，李琪擁球施射，球勢欠勁，被蔡健忠接個正着。十分鐘，羅打得機在卅碼外向門勁射，蔡健忠托成角球，射姿俱佳。十二分鐘，莫金龍、關永常互傳推進，關永常妙傳李殿祺，李向門射去，殷咸無從挽救，光華以二比一反敗爲勝。十五分鐘，關永常得後方供應，妙傳李殿祺，李再射一球，打成三比一。十七分鐘，廖化士遠交堅尼，堅離門遠射，適中門柱彈出，密鐘西上再射，被蔡健忠接個正着。不久密鐘在卅碼處得機，向門勁射，蔡健忠無法撲救，三比二。卅二分鐘，金圭換遠傳金祿生，金再傳中路，李殿祺接着施射，給殷咸托成角球。以後互有攻守，但紀錄沒有增加。

網球埠際賽

印尼選手來港挑戰 葉陶二將今天迎擊

【本報訊】香港與印尼聯作網球埠際比賽，今天首度會師於銅鑼灣中華遊樂會球場。印尼客軍已抵港數天，休息已足，場地練熟，諒能發揮看家本領，予香港網球迷以良好的印象。

比賽準下午四時開始，仿照台維斯盃制，以三盤兩勝判定勝負。今天共要單打兩場，門票售三元及五元兩種，五元票係對號入場。選手名單列下：

一、葉觀雄（港）對蘇打梭諾（印尼）

二、陶冠球（港）對陳立劍（印尼）

葉觀雄今天打先鋒，對第二把交椅印尼蘇打梭諾。蘇的戰略同該隊首名大將陳立劍大致相同，在氣力方面尤見充沛。

次場陶冠球對陳立劍，彼此都是擅打硬地的「硬將」，也同屬擁有冠軍銜的好手，各具長抽技巧，當有一番劇戰。

中國茶葉公司
廣州分公司

★經營業務★

活躍內外交流

六堡茶　各種副茶
磚茶　餅茶
岩茶　花茶
青茶　白茶
紅茶　綠茶

發展國際貿易

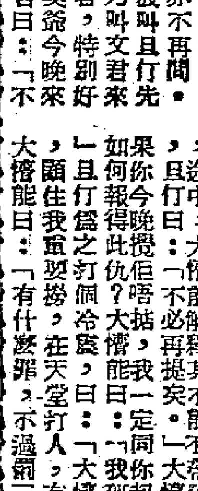
·歡迎採購·手續簡便·

地址：廣州長堤三五六號
電話：一八四〇五　一三九〇四
電報掛號：〇八四一

八記一朝發達

趙大波曰：「然，今晚同我老友食過飯，問佢點辦好，或者拉埋佢去阿昆處，當面同佢講一聲，或者可以轉圜。」且打曰：「只有如此，此次眞係冇救，一日都係因爲好識唔識，識左席夢思，假如當晚不去找席夢思，就不會遇到阿昆矣。」趙大波曰：「不必賴席夢思，佢有心𠵱你冇心人，有得講，天堂之內，呢種爛人咪話唔得人怕。」且打曰：「又話天堂係樂土，個個人都可以安居樂業者，何以被此等人橫行無忌？好似我舊時開檔做小生意之時，亦係被人欺負。」趙大波曰：「乜你從前做過小生意者乎？做邊行？在何處做？如何被人欺負？」且打始覺失言，且打當時與勞道化做小販之事，不能講與趙大波知者也，於是一味搖頭話：「唔使計，唔使提矣。」趙大波亦不再問。

心情惡劣，草草飲完茶，趙大波叫且打先定一個廳房，以備今晚請客之用，乃叫文君來，先留地方。文君聽見且打今晚請客，特別好面口，埃身埃勢。問且打曰：「契爺今晚來不來？」我話不來，叫佢埋單。」文君曰：「不如等埋今晚一齊先至結賬，何爲咁急。」且打乃任之。趙大波笑曰：「單可以今晚找，打賞要分開支。」且打乃出五元予之。文君嗔曰：「五元而已耶？」且打又予之。趙大波笑曰：「再畀十元爲好。」且打心想一茶之代價，亦不過十餘元，而打賞竟亦十五元，近日運蹇，或者其可損災而已。趙大波落樓，問大波何時往見吳發老？大波曰：「下午放工時如何？我以電話約你可也。」途中，且打曰：「大僭不能解釋其不能不幾阿昆上樓之故，如果你今晚搵佢，一定同你報仇。」大僭能曰：「我班人做低佢，如何報得此仇？」且打爲之打個冷震，「顧住我重要勞，在天堂打人，有罪者也。」大僭能曰：「有什麼罪，不過罰三幾十皮。」



返到工廠，齋素賢即過我室中，取一紙章程及一紙橫頭單來，前者乃係登報招請女書記之辦法，後者即打算請客之名單也。名單中有好多熟口熟面之人名，都係平日在報紙上常見之名流或準名流，且打甚以得廁身在其中爲榮，齋素賢問且打尚有何人要請，且打乃將吳發聖，趙大波之名加入，齋素賢連聲叫好，頗以且打能識太平仙士之名爲出奇也。

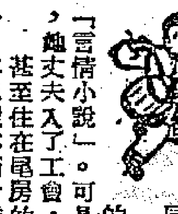
女書記之招考已修正，本來其中一條係由二十歲至二十五歲，始有資格，且打放寬至由二十歲到三十，其中有一條曰：考生面試由本廠董事長及總經理共同親自考問。且打頗爲同意，齋素賢曰：「此稿明日即可刊出，即日開始報名矣。」

素賢去後，在廠中甚覺無聊，其時又距放工時早，乃私行，到廠中各部參觀，我廠有兩部，一部爲織造，織布不足，一部爲織品，製造底衫背心，規模尚不小，且打一個人亂行一通，覺得女工甚多，有等年紀不過十一二歲者，頗嘉其能幹也。至一室，有一個男工方與一女工語，出言污穢，若斥責焉。（三九六）

小說天地

新中國有辦法

何文



國慶日快來了。十月一日，這偉大的一天，能使每一個中國人民都感到興奮。無論在什麼地方，逢到這一天，每一個人都深切地感到祖國的可愛，感到作爲中國人民的驕傲。我和我的同居們，在這個白鴿籠裏，自然也不例外。

譬如說頭房的馮二媽吧。去年她才搬來這裏住，她的馮先生是一個航海技術人員，夫婦倆過去都愛看什麼「言情小說」。可是，今天再也看不見這些小說在她房裏出現了。一年來，她丈夫入了工會，她也早已改看「文匯報」了。

甚至住在尾房的小牛，年紀還不滿十歲，他也要着媽媽去買一枝國旗，準備在十月一日掛起來。

在國慶的前夕，每個人臉上都是愉快的，我們全樓的男女老少，平日爲水喉也有過些口角，可是現在大家都一團和氣的，每問着怎樣過這可愛的一天。

今天，我的妻子向我要錢了，她說：「國慶那天我要和姊妹們去看戲！」我照例向袋裏摸錢，一邊摸一邊照例要想想離「出糧」還有多少天。然而奇怪得很，這次連想也沒有想，大概是國慶的緣故罷。我只給了一些錢給她，同時又問她：「米缸還有米嗎？」她笑笑，「前天才買的，神仙肚也不能吃得這麼快呀！」我聽了也笑笑：「要是神仙肚就好了，神仙是不吃飯的，以後失業也不怕了。」

她邊笑邊蹬着脚說：「你想死！」

「國慶那天你不去看戲嗎？」

「不去，」我說，「那天我要上工會！」

「準備有什麼節目麼？」

「噢！工會準備國慶節晚上搞茶會。你也去罷！」

「不用說也去，你怕少了我的一份嗎？」

「是啊！」我故意逗她，「如果你不開聲，恐怕沒有茶券哩！」

「我也可，參加！」她拍一拍胸脯。

「大嫂，大嫂！」小牛在房外喊着：「你們的水滾咖！」

「哦！」她忙拿起熱水壺，推開房門走進廚房去。

「小牛，小牛！」

小牛站在房外，我叫他進來。

這孩子很乖，每次聽到我的呼喚，照例向我笑笑。

「來，來！我要問你！」我向他招手。我和他談過不少話了，他總是很天真的。

他的帶着疑問的眼睛望着我，一步步走到我的身邊。爲了使他知道我問的是閒事，我對他裝着嘶笑。

「小牛，你們學校也要慶祝國慶嗎？」

他點點頭：「要！」

「你說給我聽，你覺得祖國是怎樣的？」我這樣問他，是想知道他小小年紀對祖國有什麼認識。

他想了想：「我覺得祖國是可愛的！」

「不錯，是可愛的。但是有什麼可愛呢？」

他又想了想，似乎想不出什麼，說：「祖國之，……總之是偉大的！」

「什麼可愛，偉大呀！怎樣的可愛？怎樣的偉大？」我又故意留難他。

「唔！不和你說，你這反動份子，連祖國的可愛和偉大都不知道！」小牛說了就想走。

「喂，不要走呀，我還有話問你！」我把他拉住，不放他走。

「有什麼話，快說呀！」他惱怒地轉過身來。

「我有事對你說，你不能這個樣子。」

我拉他回到我的身邊坐下。「這樣就發怒了麼？你說我這樣問你就是反動麼？」

「當然呀。如果你不反動，你就會知道祖國的可愛和偉大了，還用得着再來問我？」小牛嘻着嘴說。

「哈哈！小牛，爲什麼你只能說祖國是可愛，是偉大。可是祖國有什麼地方偉大和可愛，你卻說不出，這些事是你應該要懂得的。可愛一定要有一個理由，沒有理由就不可愛了。」

他沉着氣，不知在想什麼。

我慢慢向他解說着：「小牛，你們的先生向你們介紹過祖國的新人新事沒有？」

「是的，介紹過。」他那對活潑的眼睛向我的臉上掃着。

「說的什麼呀？」

「說的，說的治理淮河啦，荊江分洪啦，成渝鐵路啦——成渝鐵路以前造了四十年都造不好，現在兩年就造好了。新中國是有辦法的！」小牛漸漸手舞足蹈起來。

「好了，你知道新中國是有辦法就好了，那末先生有沒有說故事給你們聽？說過龍鬚溝的故事沒有？」

「說過，說過。先生說龍鬚溝以前是北京城裏的一條臭坑，有很多蚊子，下雨時溝水四

葡萄熟了的時候

⑰周大媽正發着葡萄堆發愁，丁雙喜和紅娥從外面走進來，告訴她新水車拉回來啦，工人也請來啦，可以安新水車啦。周大媽一見是丁雙喜，又冒火了，回說：「水車我不裝啦！」

⑱丁雙喜看着周大媽怒沖沖的樣子，眞是丈二和尚摸不着頭腦，正想問水車爲什麼不要裝？已經被周大媽七手八脚的推出了大門。

愁海狂濤

愛倫堡 作　洪齊 譯

十六、巴黎

「您說得不錯，」加爾西說：「許多政客還不明白：法國現在碰到的災難是紅色的哥薩克人，不是戴高樂將軍。他們自稱爲『第三勢力』。在愛國分子和賣國賊之間守中立！這不是荒唐麼？說不定明天他們還會主張在美、蘇之間守中立呢？尼爾士先生，您剛才談到飛機工業的困難情形。問問貝提埃先生吧，貝爾蒂飛機廠的廠長是什麼人。是一個最危險的共產黨人——勒若望。在抗敵時期，我見過他：這人最沒意思，心最切。共產黨參加政府的時候，他們知道如何佈置他們的人。是狄羅委派的。如今共產黨早已給排擠出政府之外了，可是他們留在政府裏。勒若望是一個指揮……」

「去年冬天，」畢諾說，「勒若望這傢伙組織了一次罷工。當時我以爲他會被撤職的。可是，才沒有，因爲那樣一來要揭先生會怎麼說呢：……」

「這還不是議會廚房的老一套。天主教派質問社會黨，社會黨又質問急進黨，而畢杜爾先生卻詛咒[illegible]，要大家看在上帝面上，息事寧人……」

貝提埃大笑。「勒若望這個問題的確是個難題。不過，加爾西先生最好向戴高樂將軍好好解釋一下：全力對付敵人，不一定是聰明辦法。法國的共產黨是一股不容輕視的力量。可以擊敗他們，封鎖他們，壓倒他們——不過，要動手術割掉他們，這樣做未免太危險了……」

「要是能等的話，」尼爾士說，「我們有沒有這個本錢，能不能等下去，我可沒有把握。柏林的封鎖，隨時都可能引起公開的大戰。」

尼爾士很注意尼爾士的話。

「雖伯茲上校可不認爲老赤眼前就會先下手。」

「我並不是說他們一定就會幹起來。問題比這還更複雜：他們也許逼得我們非先下手不可。我可不主張讓敵人來發動，先發制人。」

這些話是在飯後喝咖啡時談起來的。加爾西忽然若有所思：這是不是說又要打仗了呢？警報，潮濕的地下室，然後是紅軍到來，合作的老套，美國人又會跑來轟炸。我的天，這一切多麼糟糕啊！有些事情是可一而不可再的。誰知道再來一次又可以平安渡過呢？他想到這裏，就覺得喝咖啡成了苦茶。他常常說：戰爭不可避免，俄國人是不會滿足的，可是直到這時候，他才認識到：戰爭可能爆發起來，並不是搞玩的。他不得不說些確切的話來自圓其說，突然他大聲說：

「自從布拉格政變之後，我們就不再猶豫了。寧肯毀滅，也不願變成什麼『人民民主國家』。」（一〇三）

甘棠先生新作：「八美圖」

今天我們開始發表甘棠先生的新作「八美圖」。

這是一個本地風光的故事，有這麼一個醉心美式生活的家庭，「陳委員」及其妻女兒媳們，爲了享受，爲了一個不可知的「前途」，在這裏掙扎着；與祖國、與人民爲敵，在這裏掙扎着；與賣國者、反動派相勾結，在這裏掙扎着……

他們掙扎的結果如何呢？

這就是「八美圖」所描繪的。

——編者

八美圖

甘棠

一　早晨

火車頭興奮地呼喊幾聲，使勁把長長的列車一拖，吃力地哼了幾下，然後輕快地突破朝霧，迎着晨曦，裝載着滿車愉快與輕鬆的旅客，小孩子似的邊走邊唱歌、邊叫喚，迅速離開了尖沙咀車站。

「嗚！」尖沙咀住宅區中間，陳委員照例爲疾駛而去的列車所驚醒，雖然火車的聲音是那麼遠。他照例在床上翻一個身，揉揉眼，四肢稍微活動幾下，從床頭櫃上拿起眼鏡，面對大鏡子撫一撫他頭上稀稀疏疏幾根頭髮，然後雙手叉腰走上天台，先捧着個大肚子作深呼吸，再四平八穩地打起太極拳來。

「早晨！」亞菊照例在這個時候走進他的房間，同時爲他準備早餐。她是陳委員從廣州帶來的女傭，同在香港僱用的女工亞薇輪流日夜班。如今亞薇睡覺去了。亞菊聽到陳委員房裏那張彈弓床在必噝必噝地響，知道陳委員已經醒來，便照例先去端走了那隻尿壺的痰盂。

「早晨！」陳委員的孫子大均挾着幾本書直奔大門，亞菊追上去說：「點心做好啦！」

「不吃了，」大均看看錶，「早上有測驗。」

「太太還沒有回來，你得等一等車子。」

「坐巴士算了，」大均笑一笑，「也沒有過的。」

亞菊剛送走大均，一個熟悉的汽車喇叭聲在門外響起，她趕忙把門打開，眼睜睜跌進一個人來：陳家漢。

「二少爺，」亞菊黎開了家漢那隻手，「老太太呢？」

「睡在劉公館啦！」家漢站定身子，一手擱在亞菊肩膀上，「給我一杯咖啡，我還要返工。」

「你聽你！」亞菊把手一摔，迎出門去，叫道：「大少爺，大少奶！」

「嘩！」柳娜扶着陳家淮的手，疲乏地叫道，「亞菊，攙我一把，」瞪了一眼身旁的丈夫，「他快睡着啦，倒說要扶我。」

亞菊忍住笑走下石級把兩人往上一拉。像步行到達獅子山頂似的，家淮夫婦直喘氣。司機亞庚蹲在車上叫道：「亞菊，這裏還有一個！」

「你，」家淮吃力地揮揮手，「你把二小姐攙回來罷。」邊說邊同柳娜一步步上了樓梯。

「怎麼回事？」亞菊問亞庚，「一個個都成了那樣兒！」

「還用問？」亞庚使勁抽煙，「劉主席過生日，他們鬧了一整夜。中國人，外國人，跳舞，打牌，好熱鬧！老太太本想同老爺一起回來，可是劉老太太不放，」他指指樓上，「大少爺兩口子，大小姐二小姐也都不想回來。」亞庚指指車廂裏沉睡的陳家湄，「她說她要上學，回來啦。大小姐陪着老太太，要我下午三點去接她們。」

「二小姐！」亞菊鑽進車廂裏搖搖叫道，「二小姐！到啦！」

天蘭鐵路全線通車
天水蘭州喜氣洋溢
各族人民都滿懷興奮迎接綵車
京劇名演員譚富英等赴蘭州演戲慶祝

【蘭州通訊】天蘭鐵路就要正式通車了，天蘭鐵路的職工和沿線各族人民懷着無限興奮的心情，準備着舉行隆重的通車儀式，迎接從天水出發的第一列綵車。

第一列火車，被裝扮得五彩繽紛，漆成鮮紅色的火車頭披上了彩綢，車箱內外都描繪着白色的和平鴿。毛主席像懸掛在火車頭上，週圍按裝了電燈，顯得更加光輝和偉大。

沿線各車站已經紮好了彩樓。所有票房的門窗，都油漆得鮮豔奪目，天蘭鐵路的起點天水北道埠車站，矗立着彩色的松柏牌樓。車站西面的荒地已經修成廣場，通車剪綵典禮就要在這裏舉行。隴西來北道埠車站參加通車典禮的各地區、各民族、各機關團體的代表和勞動模範已陸續到達。

天蘭鐵路的終點蘭州市，充滿了節日的景象。主要街道都新鋪了石渣，十字街口新搭了朱紅色的彩杆。舉行通車典禮的車站廣場和觀禮台佈置得壯麗輝煌，預計西北各地各族人民代表和蘭州附近的農民群衆將有十萬人到蘭州參加國慶節暨慶祝大會暨通車典禮大會。現在蘭州市各大旅館都已客滿。爲了供應賓客們的需要，蘭州最大的四家皮毛商戶，正整夜趕製西北特產的皮貨，肉商們集資到外地買了一千多隻肥豬和大批牛羊，準備供應各地代表和全市人民在節日食用。

沿線各城鎮也都收拾得非常整潔，市容煥然一新。隴西和定西車站是天蘭鐵路的兩個較大的車站，那裏正爲旅客們趕修休息和膳食的房所。天水以北清水張家川回民聚居地爲中心的皮毛產區，已在節日前夕修築成一條長約二百多里的直達天水車站的公路。甘肅南部著名的皮毛產地——拉卜楞市和西北四大土產區之一的岷縣，都正在趕修通往隴州和隴西車站的公路。

隴山的高峯已經鋪上了薄薄的一層白雪。但天蘭鐵路沿線數萬鐵路職工不怕寒冷，開展了勞動競賽，緊張地進行通車前的一切準備工作。全線的便橋、便線都已按照計劃改成正橋、正線，路基也加固。路標、號誌和電線都已按裝完畢。各站煤台和給水站的職工們堅決保證火車「吃足、喝飽、多拉、快跑」。

沿線民兵們正加緊護路，確定西段九個鄉參加護路的民兵就有八百多人，婦女們也積極參加了護路工作，有些女民兵深夜冒着大雨看護橋梁。（新華社記者穆塑）

【北京通訊】爲慶祝天蘭鐵路的落成，譚富英、裘盛戎領導的太平京劇團於九月十八日特赴蘭州參加慶祝典禮，節目預定爲「將相和」、「桃期」、「空城計」等，該團在蘭州演畢，即趕返首都參加全國戲曲觀摩會演。

城鄉勞動人民購買力增長
上海市場日益繁榮
工商業在健康的基礎上進展
工業繁榮景況比商業更顯著

【上海通訊】上海市工商業經過「三反」「五反」運動，開始出現新的繁榮。在城鄉勞動人民購買力增長的條件下，自六月以後，在健康的基礎上有了巨大的進展。

各方面的情況表明：上海市工商業（包括國營、私營經濟和合作社）營業額已超過去年同期的百分之四點五，七月以後更加好轉。上海市場商品流轉額七月份已超過去年同期的百分之廿五點七。全市國營私營商業營業總額自六月份起，開始超過去年同期的總數，七月份超出百分之十五左右。其中，直接有關城鄉物資交流的土產、百貨等行業更好，本市永安、先施、大新、國貨、麗華等五大私營百貨公司，八月份營業額自四月份起，即超過去年同期水平，到七月份，已超過去年同期的百分之卅七。今年八月份又比去年同期增加百分之十（內麗華公司增加百分之六十二）；藥材、煤炭、木材、顏料等商業的營業額，八月份均超過了去年同期的營業額。

工業的繁榮景況比商業更爲顯著。今年一至七月，全市工業用電量比去年同期增加百分之廿二，反映了生產的發展。全市國營私營工業營業額自四月份起，即超過去年同期水平，到七月份，已超過去年同期的百分之卅七。今年八月份棉紗產量，比去年八月增加四成多，八月份麵粉產量已創解放以來最高紀錄，捲煙產量也超過去年同期三成多。滬市金筆、搪瓷業中的雜件等工業的潛在力，已發揮到了歷史上的最高水平。

在爲工商業服務中，金融業也獲得了迅速的發展。今年上半年各月份國家銀行和私營行莊的放款餘額，都超過去年同期六成半至數倍不等；存款方面也有了顯著的增加。

上海市場的迅速繁榮，是在人民購買力顯著增長的條件下獲得的。它證實着我國農村廣

上海工業品市場極廣闊

大市場潛在力量的發揮，使正當工商業的前途更加廣闊。由於有了廣闊的前途，華東各地廣泛召開了物資交流會，成爲全區性的活躍市場運動，滿足了農民購買力增長中的需要，使城鄉經濟關係更爲密切，上海工業品也就有了廣闊的市場。這反映在各地交流大會上工業品交易比重的迅速擴大。浙江夏季物資交流開展初期，工業品佔交易總值百分之十九點二，到七月中旬已增至百分之三十點六；蘇南八區三十一個地點的物資交流總值中，工業品已佔到百分之四十七，而這些地區的工業品，很大部分是從上海運去的。也反映在：今年一至八月華東區百貨公司調運到全國各地的百貨總值，比去年同期增加達一倍以上。上海鐵路分局四至八月份零擔運出的日用百貨，就有十五萬六千噸之多，比去年同期增加百分之十五。匯兌的增加，也反映了城鄉物資交流的活躍，今年一至八月自上海匯出的匯款，比去年同期增加百分之六十四，匯入匯款增加百分之四十以上。

今年春夏間，國營企業對上海私營工業擴大了加工訂貨和收購工作，爲促進物資交流準備了大量的工業品，同時有力地扶助了生產。如華東區花紗布公司今年一至八月委託加工和收購的布疋比去年同期增加了三成多，其中，私營廠代織佔總生產的比重，已由去年八月的百分之三十五擴大到今年八月的百分之七十。同時期內，代染由百分之三十五擴大到百分之八十。華東區百貨公司今年一至八月直接扶助生產的投放金額也比去年擴大了百分之八十六，這些資金主要投放在有關國計民生的主要行業和廠商，而它們又與其他行業有着密切的業務往來，因而形成生產情況好轉中的一個時期，即大行業帶動了小行業，大廠帶動了小廠，加速了上海市場的繁榮。

目前，華東和全國各地的物資交流正深入展開，旺季已經來到，伴隨着人民購買力的更大增長，上海經濟必將由開始繁榮走向更大的繁榮。

各地通訊

家庭生活
一個哈薩克族牧民的

新華社記者 楊克現 夏格爾（哈薩克族）

【迪化通訊】在國慶節前夕，我們訪問了居住在新疆天山的哈薩克族牧民阿合買德的家。

阿合買德談到他解放後的生活變化時，他微笑着給我們作了一個簡單的手勢說：「一九四九年解放前，我們哈薩克族牧民手指伸不開。從一九五〇年到今年，我們的手指一個個的伸開了。」

阿合買德是當地一個比較貧苦的牧民。他家裏大小牲畜算在一起共有四十三隻羊，九匹馬和八頭牛。這些牲畜的數目雖然不算多，可是對阿合買德本人來說，能增加得這麼多，是他過去從未想到的事。因爲在三年前，他只有大小牲畜三十四頭。

阿合買德又指給我們看了他的帳篷內的擺設，裏面有不少是解放後新添的東西：兩個箱子、五個瓷碗、一個搖鏡、一個小皮箱、一個擺鐘。穿上新的彩色衣裳的三個小孩跳跳蹦蹦，其中兩個男孩都穿着回力牌球鞋。女主人穿着紅色的長裙。另外她們還買了一件新衣料，因爲這些牧草還沒有縫好。這些情景顯示出，天山哈薩克族牧民已經擺脫了過去那種冬夏都穿着皮衣，用牛皮裹足的貧苦生活了。

我們受到女主人哈立宛熱情的招待，先喝馬奶子，接着是酥油煎餅，繼而是大燒餅。哈立宛告訴我們：現在她家每月已能保持一塊半茶磚、五十斤麵粉、五升大米的生活水平，另外還用五萬元作爲孩子的糖菓費、學習費和生活用品。

阿合買德把他的家庭收入計算了一下：解放後，由於土產品價格提高，生活水平也提高了。去年他賣掉了七十萬元的羊毛，今年全家七口人做了新衣裳。今年夏季國營貿易公司流動小組來收羊毛時，他用五十斤羊毛和秋毛換了毛毯。此外，阿合買德的羊毛、氈毯上的收入十萬元，到十一月還可在……

由於解放後物價穩定以及「五反」後物價的降低，使得他們同樣的錢可以買到五、六倍於解放前的茶葉、布疋等生活用品。

最後，我們離開阿合買德的帳篷時，他高興地告訴我們說：天山哈薩克族人民都說：「我們只要永遠有這樣一個祖國，我們的生活就一年比一年更好了！」（哈薩克文新疆日報訂報員）

金塔鄉藏族人民努力學文化

【青海西寧通訊】金塔鄉是青海湟中縣的一個藏族農民聚居鄉。全鄉共有九個村莊，三千五百〇七口人。解放以後，藏族人民迫切要求學習文化。在人民政府的積極協助下，三年來他們已建立了九所初級小學、十一處農民業餘學校和十五個讀報組。現在，全鄉十二歲以上的學齡兒童，全都進了學校，參加各種文化學習的男女農民有一千四百人。

解放前，金塔鄉人民遭受着馬步芳匪幫的瘋狂勒索，絕大多數人常年吃不飽，那裏還能有心情想到讀書？所以金塔鄉的歷史上，從來沒有一所學校，識字的人很少。

一九四九年秋天金塔鄉解放後，人民政府大力領導金塔鄉的農民恢復和發展了生產，人民的生活一天比一天好起來，他們的孩子們也上學了。一九五〇年初，金塔鄉人民爲了使孩子們上學，便開始了建校工作。他們在建校過程中，有木料的出木料，沒有木料的也出了勞動力，加上人民政府幫助他們解決了桌椅、書籍和師資的困難，兩所民辦初級小學便開辦起來，使一百多個貧苦農民的孩子入了學校。開學的那天……舞，全鄉農民都穿着新衣，跳着民族舞蹈慶祝這兩座學校的落成。從此以後，總有不少人到學校裏去看娃娃們的學習，看着娃娃們讀書的情形，都很羨慕。隨後大家就紛紛向教師問長問短，問這個字怎樣寫，那個字怎樣念。

一九五一年，根據金塔鄉人民的要求，又建立了業餘學校和讀報組。到今年，除小學由三所增加到九所外，業餘學校增加到十一所，學生人數增加到八百四十多人。一九五一年十月，全鄉十九個村子又組成了一所「金塔鄉藏族民兵學校」，參加學習的男女民兵已有三十多人，有的已能看懂藏文報紙了。許多老年人也參加了讀報組。如第十一讀報組組長耶不拉今年雖已五十七歲了，但他學習時非常熱心，每天早晨送兒子上學後，就到讀報組去聽讀報，並督促兩個兒媳婦學習。他說：「學了文化，知道的事情多了，人也越幹越有勁了。」

上海通訊
新的營業作風 新的營業道德

林高

上海市邑廟區慎益北貨行是一家老牌子行家，多少年來，慎益行一直抱着「厚利主義」做買賣。推銷員錢國珽、陳昌鑫都這樣說：「過去慎益的經營方針是：同樣的貨色價錢要比人家賣得高，而且還要在好貨中摻次貨，以『行大欺客』來對待顧客，這種惡劣的經營作風一直到『五反』以前，沒有多大改變。」在這樣的經營方針下，推銷員們是需要有一套「本領」來兜售貨物的。「本領」拆穿了說，就是造假、撒謊、虛偽、欺詐，欺騙顧客。這不但在思想上給店員有很大危害性，對城鄉物資交流工作也有很大的不利。從慎益行的推銷員們的講話中，已經能夠說明他們曾經糊塗地被老闆所愚弄，做過這種可恥的行爲。現在他們厭惡這一套，這厭惡是他們在參加「五反」運動後，受到了深刻的階級教育，提高了階級覺悟才產生的。

「五反」後，店員們在業務小組上討論研究後，向老闆提出了「薄利多銷、貨真價實」的建議，老闆在口頭上是同意了，可是心裏着實不願意，這樣做，錢就賺得少了，這不是關係到做生意的根本問題即「利潤」問題嗎？經過店員們再向其指出過去的經營方針對業務開展的危害後，老闆雖然同意了，信心卻仍然不高。

……的經營作風是有着深厚的社會基礎的。慎益行店員在實行「薄利多銷、貨真價實」的……常還價還慣了的，一時不還價，不很相信，還要到外面去淘一轉再講。同業間也有人說：「你們如果能把這一幫不還價不買貨的顧客拉住，你們的生意才算做出了。」

在這些落後思想面前，慎益行店員有沒有動搖了呢？沒有。他們堅持這樣做，儘量向顧客說明道理，否則，寧可不做這筆生意。事實上，這種薄利多銷、貨真價實的新社會的商業作風，是最受大部份顧客的歡迎的。因此沒有多少日子，他們的生意做出了。現在，只要貨色一到，推銷員在市場上一關照，買主馬上到店裏來買，看好貨色，生意就告成交，過去討價還價「講斤頭」的現象從此絕跡了，而生意也從此興隆。像昨天行裏有一批紅棗，要到下午四點鐘才能到，但在早晨，這批貨色已經被「訂購」一空，因爲買主已經完全相信慎益行了。這就是慎益行店員樹立新的經營作風的結果。

慎益行店員們興奮而愉快地說：「今天的消費者主要是我們的階級弟兄，我們這樣做，是爲他們減輕了負擔。」又說：「我們這樣搞了一下，貨物走得快，資金週轉快了，也就使城鄉物資交流得快。我們爲農民兄弟生產出來的農產品，經過我們的手，一撥一撥地賣出去，感到高興！」

合作社爲人民服務
三年來有迅速發展
每五個人中有一人是社員
全國有一億六百萬人參加

問題解答

我國的經濟，是由五種經濟成分組成的，其中一種是合作社經濟，這是半社會主義性質的經濟。合作社的任務，一方面是扶助人民生產，保護勞動人民的利益，使他們免受中間剝削；另一方面是通過它來鞏固國營經濟與廣大的小生產者的聯盟，並且改造小生產者，使他們由個體生產逐漸走向集體化。三年來，我國的合作社有着迅速的發展。根據今年第二季度的統計，全國已經有三萬六千四百多個合作社，一億零六百多萬社員。現有幹部四十二萬多人。全國合作社在營業上，去年全國合作社商品零售額比一九四九年增加十五倍，收購的農產品總值比一九四九年增加了十九倍。

目前，在中華全國合作社聯合總社領導下的合作社，主要有以下三種：農村供銷合作社、城市消費合作社和工業生產合作社。

農村供銷合作社是當前中國合作社運動中的主要組成部分。它一隻手收買社員的農業和副業產品，同時，另一隻手又供給社員工業產品。它不僅幫助社員解決了供銷問題，也形成一種有組織有計劃的城鄉物資交流。今年，全國各地合作社供應農民的種籽肥料達二百三十萬以，在正常情況下，可以增產總值相當於五百萬噸糧食。一九四九年，各地合作社在政府「生產救災」的號召下，積極地參加了救災運動。只據九個省區不完全的統計，合作社給災民推銷產品總值就折合二十多億斤糧食，維持了約一千萬災民三個月的生活。現在，全國各地已有三萬一千九百五十三個農村供銷合作社，社員九千五百四十六萬人。

城市消費合作社的任務，是供應社員生活資料。城市居民有很大的好處。今年第一季度，北京東四區聯合社的麵粉、大米、鹽、醬菜等二十一種商品的價格，比市場價格低百分之十四點二七，大大減輕了社員所受的中間剝削。城市消費合作社與社員的關係十分密切，實際上，它已經變成了社員的「管家人」了。現在全國已有三千三百四十個城市消費合作社，一千一百萬社員。

工業生產合作社是把分散的個體生產者組織起來，經過集體生產的教育，使他們由分散的個體手工業生產逐步過渡到集體的工場手工業生產，以至全部機器、半機器生產。這樣，就能夠使手工業生產者從貧困走向富裕（目前的工業生產合作社大體可以分爲兩種類型：一種是手工業供銷生產合作社，一種是集體生產的工業生產合作社）。山東濰坊市工勝織布生產合作社，三年前是由分散生產的織布者組成的。組成後，由於合作社對社員的不斷教育和改造，社內逐步建立了各種合理的管理制度和福利設施。三年來，他們積累了二億多元資金，安裝了二十多台電動織布機，實現了集體生產。山西陽泉市任家峪鐵業生產合作社，三年來除了積累二億四千萬元公有資金外，並建造了新廠房，安裝了半機械化的小高爐。抗戰前，任家峪村鐵業勞動者每人每天只掙六、七斤米，日寇統治時期降到三、四斤米，到去年成立生產合作社以後，每人每天的工資就增加到二十多斤了。現在，全國的工業生產合作社，已經有一千零七十六個，社員二十萬人。

總起來說，目前合作社已經在我國人民經濟中起了很大的作用；因爲合作社把群衆利益放在第一位，一切從社員的需要出發，所以它得到了人民的熱烈擁護。今後，隨着工、農業的迅速發展，隨着人民購買力的上昇和交通事業的發展，合作社也必然會更加擴大和發揮更大的作用。

三年來新中國合作事業的成就

「天才」並非天生成 勤奮一定會成功

問：「天才」是不是天生的？

答：不是。有人把「天才」說成是「得天獨厚」、「才學天成」，是錯誤的。人不是生來就成天才，而是經過學習和實踐，經過辛勤刻苦的努力，才成爲天才的。有一句話說，「天才就是勤奮」，這句話完全說對了。馬克思可以說是最偉大的天才了，而他的成就，完全不是偶然的，更不是「天生」的，只要一讀他的傳記，就可以知道，這位偉大的天才，到他死時，都是勤奮不懈的。

有人自視「聰明」，自封「天才」，而不肯腳踏實地的努力，一定要成爲廢物。中國有一句老話說：「小時聰明，大時未必聰明」，正是指那些有點聰明，便自暴自棄的人而說的。

問：世界上有一些落後民族，有人說：「這是因爲這些民族天生愚昧，所以特別落後。」對不對？

答：不對。落後民族，是落後社會制度的結果，而不是「天生愚昧」。比如，在舊中國時代，反動派他們也說中國民族「天生愚昧」，所以才那樣「落後」。而實際上，中國民族那時候處在落後狀態中，乃是半殖民地半封建社會制度的結果，乃是中國廣大勞動人民受反動派壓迫的結果。而現在，中國人民勝利了，建立起新民主主義社會制度，勞動人民完全能夠發揮他們的智慧和能力，「落後」在那裏呢？「優等民族」、「劣等民族」，或者「天生文明」、「天生愚昧」民族的說法，都是反動派的論調，他們以這種論調來作爲他們侵略弱小民族的「論據」，這種論調是完全反動的。

科學信箱

秋天爲什麼常下雨

益嘉

有人問：「近來爲什麼常常下雨？而且下一陣，停一陣，下雨的時候，感到風涼，雨停了又感到悶熱。這是什麼道理？」

這問題十分簡單，也許有人會這樣回答：「年年秋初，都是這樣的嘛！這情形和黃梅時節一樣，因此有人叫它『秋拉雜』，有什麼道理好講呢！」

是的，講起來好像每年都是這樣，有什麼可講的。不過，假如有人這樣問了，你用上面的話去回答他，他一定很不滿意。因爲他和你所知道的原是一樣。那末，你得再想一想：你應該怎樣根據科學道理去回答他。

下雨的道理，我們都知道，用一個最簡單的方法來譬喻：當你泡好一杯熱茶，放在桌上，再掀開杯蓋，就見霧騰騰，再再上升，這等於我們所知道的天空中經常有雲層。過一會，再掀開來看時，杯蓋裏面掛了許多晶瑩的水珠，手一搖動，水珠就滴滴地落下杯去，這就是下雨的道理。

那末，初秋爲什麼下一陣停一陣呢？因爲在夏季裏，沿海一帶的天空中常常飄浮着海洋性氣候的雲層，這種雲層含有多量的雨份。進入初秋以後，大陸性氣候開始向沿海地帶推進，大陸性氣候是燥寒的，因此兩種氣候一碰面，就是一陣秋雨，等一會兒又晴了。同時下雨的時候感覺涼快，雨過以後，又感到悶熱。

這情形雖和黃梅時節相像，但黃梅和「秋拉雜」的兩種氣候的變換，卻剛剛相反。不過，多雨，是沿海的情形，在高原和平原地帶，是很少有的。

旅順大連參觀記

今年八月，我們燕京大學六百多同學、職工，和清華、北大兩校的一部份同學，共九百八十多人，去旅順、大連參觀。在短短十八天的時間裏，我們上了最生動的國際主義的一課。（燕大通訊組）

無私的幫助

從苦難走向幸福的大連人民，從他們將近半個世紀的生活裏，最能瞭解中蘇友好的真實意義。大連人民被日本帝國主義奴役了四十一年，是蘇聯紅軍解放了他們；日本人在大連沒有做過好事，在臨走的時候，還把他們用中國人民血汗建設的工廠也破壞了，蘇聯朋友和大連人民在一起，從廢墟上建立了新的廠房。大連市人民常常講起：一九四五年大連剛解放時，日寇把城市破壞了，沒有糧食，沒有原料，工人大批失業，而國民黨蔣匪反而從陸上封鎖了大連。這時蘇聯運來了大量的糧食與棉花。當時蘇聯國內早已用機器織魚網了，爲了解決中國工人的失業問題，他們特地把運來的棉花，給我國工人用手工來織魚網，織成後再歸還蘇聯。

大連解放七年，現在已是一個先進的工業城市，一九五一年工業產品已超過日本統治時代最高生產水平。大連市工業的迅速恢復與發展是和蘇聯的幫助分不開的。大連鐵路工廠內的鋼條廠是由蘇聯專家幫助，在垃圾堆上建築起來的。有一所工廠，日寇撤退時被破壞了，鐵水凝固在熔鐵爐裏，根據經驗，要修復這個熔鐵爐，需時二年。但是蘇聯專家對中國工人說：「二年太長了，拿出我們的力量來戰勝時間。」蘇聯專家以自己全部精力和中國工人一起忘我地勞動，克服了種種困難，半年以後，大量的鐵水又開始從熔鐵爐內流出來了。蘇聯專家就是這樣幫助我們恢復和建立了這些工廠。當中蘇合營的工廠企業要移交給中國時，他們便在半年前就加速地把機器設備補充得更好，準備無償地交給中國人民。

在日本統治的時候，日本工程師對技術是絕對保密的，他們怕中國工人學會了技術。今天，勞動模範劉立富說：「蘇聯專家把着我的手，教我技術，就怕我學不會。」在蘇聯專家耐心指導下，劉立富和他的小組掌握了蘇聯先進技術，質量自一九五一年始終保持百分之百，爲我國建設中免檢證的第一個先進生產小組。

我們在大連的所有日子裏，無論走到什麼工廠，都能夠聽到或看到這些動人的事蹟。大家深深認識到，無私的幫助是什麼意義。

真誠的友誼

曾經有一個同學碰到一個蘇聯紅海軍。這個同學會俄文，他們就談起來了。這個紅海軍拿出了他的家鄉和他的愛人的照片，告訴這位同學說：我來到這裏已經七年了，我愛我的祖國，我想念我的家鄉和親人，但是我更愛和平。爲了和平，我留在這裏。

八月二十二日是蘇軍解放大連七週年的日子，在那天舉行的慶祝晚會上，我們遇見了蘇聯紅軍。他們忙着找我們談話。我們驕傲地告訴他們說：我們是從北京來的。他們也同樣以驕傲的口吻說：我們是從莫斯科來的。雖然我們言語不能完全表達我們的心情，但是緊緊的握手，和雄壯的「莫斯科——北京」的歌聲，把我們的心連結在一起。我們就像是在北京勞動人民文化宮和志願軍、解放軍聯歡時一樣，因爲他們都是和平的保衛者啊！

在旅順，我們參觀了東方歷史文化博物館與軍事博物館。在軍事博物館裏，全部陳列着一九〇四年日俄戰爭時期作戰的遺物，博物館還告訴我們：中日甲午戰爭，日本的一支主力，也是從旅順口登陸的。我們沉痛地憑弔了萬忠墓，在甲午戰爭時，日本軍國主義者將旅順所有人民二萬多人進行野蠻的屠殺，據說當時只逃出十七人，解放後，爲了紀念這些無辜的和平人民，特設此萬忠墓。在萬忠墓前，我們沉默了許久。歷史的事實決不會重演。今天新中國加上強大的蘇聯，誰敢再發動侵略，旅順口的海面就是他們的墓地。

九月十六日，中蘇會談公報公佈了。我們看到「關於延長共同使用中國旅順口海軍根據地期限的換文」後，許多人興奮得睡不着覺。大家想起了在大連參觀時看到的許多事：萬忠墓埋葬的屍骨，大連人民幸福的生活，穿着油漬的衣服和中國工人在一起設計圖樣的蘇聯專家，我們又想起了日本的形勢，朝鮮的戰爭，美國擴大戰爭的陰謀。我們想起了這些，我們要高舉起雙手，從心裏喊出：擁護中蘇公報。因爲它代表了我們人民的意志。

上海失業知識分子
二千餘人走上教育崗位

【上海通訊】上海市人民政府爲失業知識分子服務、爲勞動人民服務，逐步消滅失學現象的方針，自本年度秋季學期開始，全市中小學大量增設班次。因此本市需要大大增加小學教師。市教育局在今年七月份，通過本市的失業知識分子委員會考選了二千八百五十二名失業知識分子，集中新教育學院進行學習，從理論學習到參加實習，短期內成爲人民的中小學教師。這批學員已在八月底結業，現在絕大部分的學員已分配了工作，陸續走上中教、小教、社教、職工教育等不同的教育工作崗位。

這一批學員包括家庭婦女一千二百九十人，失業教師五百二十三人，職員四百四十四人，以及其他失業人員五百餘人。由於學員們的出身成份不同，在學習開始的時候，他們的思想情況是比較複雜的，部分學員在政治認識上也較爲模糊。通過了一個半月五個單元的政治與業務的學習，全體學員初步樹立了爲人民服務的觀點，看清了祖國的光輝前途，並從切身體驗中認識到人民政府對待知識分子的政策。如通過第三單元思想改造的學習後，有一個女學員說：「我現在才體會到自己不好好改造，就不能作一個好的人民教師，我以前輕視勞動人民，不接近孩子和勞動人民，現在想到，這正是受了資產階級思想影響的結果。」通過了學習，學員們也加強了團結互助的友愛精神，有位學員生了病，大家搶着幫助她，看護她，使她感到在家裏也沒有這樣溫暖。

很多學員過去在反動統治下飽受失業的痛苦，有的做過流動攤販，有的踏過三輪車。如東吳大學畢業生吳鐸，在抗戰勝利後，因病失業，此後做過幾年教員，離職後，去年在嵩山區失業知識分子登記處參加學習後，又如願以償地在新教育學院學習，現在已分配到本市一所中學去做教員。他們都從心裏感激共產黨和人民政府，表示要堅決搞好工作，爲新中國的建設事業貢獻出自己的力量。他們都寫信給毛主席，表示要在結業後用實際行動來報答毛主席對他們的關懷與愛護。

新教育學院在市教育局的領導下，計劃地辦失業知識分子短期的政治業務訓練班，爲就業做好準備工作，解決國家在文化建設中的師資需要。

讀者論壇
美國走日本老路

中國人民曾受過日本長期的侵略，現在血淚未乾，劫灰猶在，美日又互相勾結想再來奴役我們了。美國現在進行的「侵華政策」，也正是當年日本走的老路。

中國人民曾受過日本帝國主義長期的侵略，現在血淚未乾，劫灰猶在，美日又互相勾結想再來奴役我們了。美國現在進行着的「侵華政策」，也正是走日本帝國主義的老路。日本的侵華路線主要是奉行田中義一所擬的政策：「第一期征服台灣，第二期征服朝鮮，第三期滅亡滿蒙，以及征服中國全土，使異服之南洋及亞細亞全部無不畏我服我仰我鼻息。」一八九五年在日清戰爭中，日本擊潰了滿清的北洋艦隊，霸佔台灣，並要求中國承認朝鮮爲「獨立國」，扶植親日政權，不久（一九〇九）便將朝鮮合併，一九三一年進攻東北，跟着便是使華北「特殊化」和發動對華的全面戰爭。看看日本侵華的歷史和今天美國進行侵略戰爭的事實，很是太相似了。美國在一九五〇年六月以第七艦隊霸佔台灣，同時發動朝鮮的侵略戰爭，（也是先扶植南朝鮮的偽政權，而想進行吞滅全朝鮮的。）在侵略朝鮮戰爭中，更用空軍屢次侵擾我國東北，使得美國侵略軍不能飲馬鴨綠江，進窺東北的，完全是中國人民志願軍及時出動的力量。如果說美國的侵華政策與日本有什麼不同，那就是美國的步驟更爲急速，日本侵略朝鮮後三十多年才公開進佔東北，而美國在侵朝同時便想進佔東北。但不管美國的侵略政策如何不同，歷史的進展到底完全不同了。今天中國人民的政權，絕非滿清皇朝和蔣介石反動派所可比。如果說日本當年還能暫時「征服」台灣、朝鮮、「滿蒙」的話，美國是連想也不要想的。至於美國侵略者的命運，那倒是和日本侵略者的命運相同的，走日本老路，那就終於必將爲人民的力量所擊敗。（葵）

人民中國的首都

羅果夫

它具有特有的美麗民族色彩：那全長十五哩的大城牆，那外城、內城與紫禁城的間隔方式，那城內的公園湖泊所構成的綠色地帶，那金碧輝煌的故宮，那雄偉的天壇，那精巧的白石台階……

特有美麗的民族色彩

三千年來北京一直是中國的首都。許多過去時代的故事與傳奇，傳統的民族習慣，人民反抗外國侵略者的英勇鬥爭史，都與這個古都北京發生聯繫。

二十多年前，我曾第一次訪問了當時被國民黨稱作北平的北京。一九四九年秋天中華人民共和國誕生的時候，我很幸運地又到了那個地方。這座城市原來的名字已經被恢復了而且又成爲一國的首都了。我在那裏一住住了兩年，這是充滿了變化的兩年，使麻痺的封建的北平，變爲人民中國首都的新北京。

這座古城，它具有特有的美麗民族色彩：那全長十五哩的高大城牆。那外城、內城與紫禁城的間隔方式，城內的公園湖泊所構成的綠色地帶……中國古代建築技巧的特色，被融化在北京城的設計上。那金碧輝煌的故宮，那雄偉的天壇，那精巧的白石台階，還有那頤和園，雍和宮裏只用一根木頭雕刻成的二十公尺高的佛像，世界最古天文台之一的氣象台，這一切的一切，都使得遊客爲之神往。

不愉快的遭遇

可是，雖然具備了這些，北京過去遭逢的是不愉快的命運。隨着中國封建社會的衰亡，北京也陷入了腐朽之中。軍閥的爭奪以及二十年國民黨的統治，使得北京降格爲一個冷落的省會。中國建築藝術的精品——圓明園，在本世紀初遭到了侵略軍的洗劫與破壞。日本軍佔領期間，北京的文化寶藏又遭到殘酷的劫掠。後來國民黨又洗劫了它的博物院與故宮，再加上所謂外國遊客一批又一批的帶走了無數的藝術珍品。

拆掉東交民巷的灰石牆

中華人民共和國成立後，北京已完全改變了本來面目。不但它那兩百萬居民是變了，就是這座城市的外表也變了。

多少年來，外國兵士，外軍崗位，以及外國警察構成了北京景物的一部份，今天北京街道上已看不見一個外國兵了。北京是這樣，其他任何一個中國城市也都是這樣。灰色的石牆，厚而堅固的鐵門，以及一座座兵營所構成的所謂使館界，多少年來就像是一個「國家之內的國家」，一個舊中國那些所謂租界內，駐紮的是外國的軍隊、憲兵和警察，實行的是外國法律，中國人甚至不能踏進這些他們自己領土內的「外國」。

今天，東交民巷的灰色石牆，已被拆去了，北京的「使館界」以及中國其他各地的租界都已成爲歷史上的名詞。中國人已經可以在他們自己城市裏自由地行動了。

北京在全世界擔任一個主要的角色

中華人民共和國的首都，今天在全世界人的生活中擔任着一個主要的角色。設在人民北京的外國大使館與公使館有十八個，北京又是許多重要國際會議的場所，一個一個的代表團從北京接連出入，電話電報無線電將北京與世界任何一部份連接了起來。

現在的北京是全中國的政治經濟神經中樞，這是當初分割局面之下的封建的與半殖民地的舊中國所想像不到的。除了中央人民政府與人民政協全國委員會都設在北京之外，管理全國經濟生活的中央機構，以及各黨派的總部也都設在那裏。

工商業迅速發展

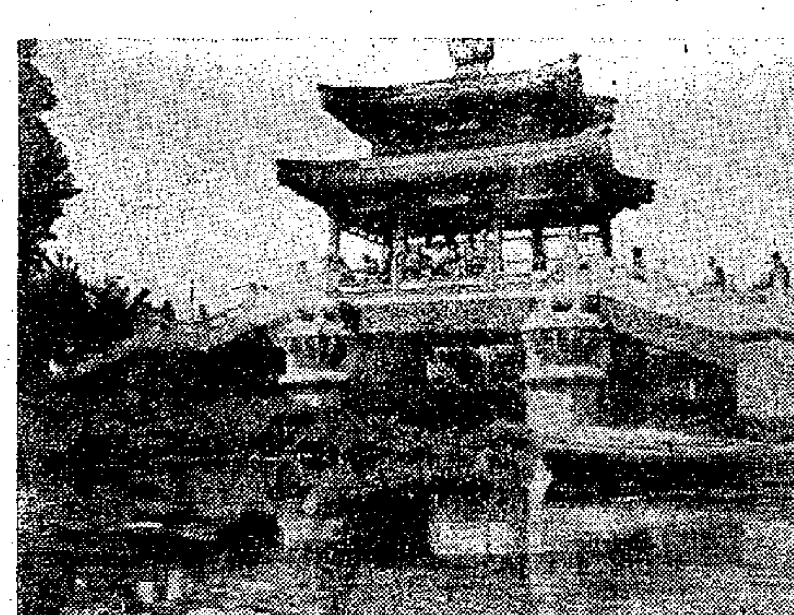
北京市的人民已經增加了四分之一，工商業都在迅速發展起來，三年來成立了一百六十三家國營的，六百六十八家合作社性質的工商業機構，至於私人資本的工商業，工廠方面在一九五〇年底就比一九四九年增加了三千六百二十九家，商行方面一九五〇年年底比一九四九年多了七百十五家。這種迅速的發展使得千萬人找到了工作，失業已成爲過去的名詞，甚至於熟練工人與技師人員還感到供不應求。

建設新北京

北京所處理的首要任務之一，就是建設這座城市並使之現代化。國民黨留下來的是一片破爛：狹窄骯髒的街道，破舊的城牆，一泓臭水的湖泊，淤塞的下水道，以及談不上是自來水的食水供應制度與等於沒有的公共交通設備……

三年來完成的建設工程的確是爲人的。五十一哩長原有下水道到去年已修理完竣，此外還敷設了十六哩長的新水管。從人力車數目的減少上可以看出公共交通工具的增加，一萬五千名過去以拉人力車爲生的工人已經回到他們的家鄉，在分得的土地上從事農業生產，其他許多人力車工人則參加了工廠或運輸事業。

由於行人車輛的增加，使得街道有放寬的必要，還有許多新建的住宅、學校、醫院和公共娛樂的房屋，一座接一座的出現在北京。



頤和園石舫北面的荇橋

文化教育的中心

北京也是全國的文化中心。這是中國科學院的所在地，這個科學院是一九四九年十一月一日成立的，由郭沫若擔任着院長，這個科學院指導着二十四個學術研究團體，出版着二十八種科學刊物。

中國出版活動的中心也已移到了北京，除了人民日報、光明日報、工人日報、中國青年報等大的日報外，還有三十多種政治、文藝與大衆科學的雜誌在北京出版。國營的、工會的、合作社的與私人的出版機關，出版着各種性質的讀物。

北京今天已從國民黨時代的十四所國立大學與學院增加到十九所，學生人數一年比一年增加起來，小學生從一九四九年的十四萬三千六百人，增爲一九五〇年的十七萬一千七百人，再增爲一九五一年的十八萬一千二百人。去年夏季，在北京西門附近建設一個大學區，容納七所大學的課室與學生宿舍，單是人民大學各層樓所佔的總面積就達四十萬平方公尺。

中國人民大學是一座極有趣的學校。七十歲的校長吳玉章向一羣外國記者說：「我們的大學是全國最年青的一所，是一九五〇年三月剛開始上課的，它的主要目的是訓練幹部，我們共分八個部，及十個兩年修畢的課程，其中一個部專門訓練工廠的經理與廠長，今年學生總數將達一萬人。」

「北京在學習中！」這是許多訪問過北京的外國代表團所得到的印象。事實上全市人口每五個人中就有一個在從事各種方式不同的學習。

故宮大門敞開了

從前，只有富人與外國遊客是有遊覽故宮的特權的。今年故宮的大門已向工人羣衆敞開了。紫禁城現在成爲歷史博物院，並且不時舉行有關古代藝術及近代中國人民偉大成就的展覽會。太廟現已成爲勞動人民文化宮，城外的頤和園則成爲北京居民的遊覽所，封建統治者一座座華麗的宮殿今天都成爲各種新的人民團體的所在地，這是幾千年來所從未有過的。

迅速進步的北京是新中國的標誌。新中國的全部精神現在正用在和平建設，發展文化、提高人民的生活水平上面。

生活在北京

老舍

奇觀依然，恬靜可愛

北京古城的偉大景物，一切如舊：面積和設計的宏偉，城牆、湖澤、宮殿、廟宇、建築的奇觀依然。北京還是那樣恬靜可愛，沒有市井的煩囂，只有鳥兒的歌唱，孩子的叫喊和沙沙的樹木偶而劃破岑寂。然而，除了這些之外，新北京和舊日就迴然不同了。這裏，我不打算嘮叨那些比較明顯，那些使世界史改觀的轉變事蹟。那些大家都知道得很多了。我要說的，是北京怎樣變爲一般老百姓的城市。幾世代下來，他們一直在替別人興建這個城市，如今卻做了主人。

今天，我們首先注意的是多數而不是少數人的健康和舒適。從前的政府修路，裝電燈，設自來水，無非爲有錢人家的享用，可是在過去的三年中，在人民自己的政府管理之下，這些工作都是集中在從前被認爲是最窮，最被忽視的地區。

路燈遍佈

解放前，北京老百姓用得起自來水的只有百分之四十，今天有自來水用的已達百分之八十了。從前，水管放出來的水，未經煮開是不能喝的，現在都可以喝。就說電燈吧，北京市新增的路燈，誰也數不清。更重要的是，這些路燈都安置在一向被認爲不值得安置的地方。

潔淨的天橋

北京一向是那樣美麗。可是過去，它又是那樣的骯髒，不衛生。現在的改變可大啊！人民的軍隊初開進城的時候，第一件工作就是清除歷年積存下來幾萬噸的垃圾。一九五零年，一年間就疏濬和修好了五十一哩的下水道，而且增長十六哩。北京的街道，由於組織起來的住戶的協助，已能夠保持完全沒有垃圾堆了。即在擾攘的天橋場，過去是那樣骯髒然而又是那樣[illegible]一般美麗的地方，現在也變得一塵不染。北京老百姓驕傲的說：「天橋我們也收拾得乾乾淨淨，還有什麼收拾不乾淨的呢！」

副市長到市場去察看

大熱天，北京一向是蚊子，蒼蠅滿處飛的。可是一九五二年的夏天，北京副市長吳晗親自到四個大市場去看，竟看不見一隻蒼蠅。很多人家在整個夏季裏，一隻蒼蠅也沒有，同時晚上也不需要掛帳子。這是一件小事嗎？在公共衛生上說，可不是一件小事。瘧疾已經很少發現。人們，尤其是小孩，整個夏天都舒舒服服的過着，不必受蚊子叮，也沒有騷擾和痛苦。

不可能的事情實現了

北京「人民日報」追述國民黨時的一個市長，曾經想過要消滅蒼蠅的事。他和幾個衛生專家商量，他們異口同聲說，中國未做到工業化之前，不要作此想了。聽到這些專家們的意見，那個市長只好放棄這個念頭。然而，解放以來，人民就學會把「不可能的事」做出來。中國尚未工業化，而北京已經而且的確沒有蒼蠅和蚊子了。

當然，在一個尚未工業化的環境中進行這件工作是不容易的，只有通過政府和人民在各方面合作、共同努力才能成功。北京市政府從湖沼中，撈清出數百萬方碼的污泥，把隱藏在最細的地方，繁殖蚊子的污水都清理出來。每家院子裏的罐子，瓶子，在不用的時候都得翻了過來。垃圾箱已增加一倍。雜草都拔了起來，潮濕的溝渠也給澆上了石灰。[illegible]的馬車，不許在大街上走。最重要還是人們都已動員起來，一發現蟲子，就把牠消滅。蚊蠅就是這樣被消滅了的。

什剎海和陶然亭

同時，在從前不過是臭水池和污泥坑的地方，現在已出現了新的娛樂場所。長期沒有修理的什剎海，現在已成爲市游泳場和愉快的泛舟的地方。陶然亭，曾經是詩人休憩美好的風景區，後來又變爲冷落荒涼，防害人民健康的陶然亭，今年夏天已開始開闢的工程，那裏將要出現一個公共遊樂場和游泳池。其實，那裏早已挖好一個新湖，湖岸周圍有兩英里半，湖心有一小島。岸上，用從湖中挖起來的土堆建起小山，從小山高處眺跳，可以看見北京內城的景物。仍待疏濬的八個廢物堆，陶然亭，都是將來的南市公園的一部份，公園內將要建築一個運動場和一座文化宮，還有其他的設備。

修理喇嘛廟

修建和衛生工作固屬重要，但這些並不是目前北京市政府的唯一任務。工人早已開始遷移到更好、更現代化的房子居住了。三座大建築物，每座都備有幾百間套房，早已完成，而且還有新的在修建中。

同時，北京的舊建築物也被注意了，雍和宮和喇嘛廟，全部由政府出錢修理。喇嘛廟裏的執事和尚，仍照常執行他們的宗教職務。在我們的新中國是有着充分的宗教自由的。

以上都是從外表看北京的轉變的例子。北京的老百姓怎樣轉變了呢？

家庭婦女走向街頭

首先要說的是婦女們的活動，我們的最大的市民軍，也許要算家庭婦女了。她們不再緊在家裏，相反的，她們參加些個街坊的管理工作。例如，我住的那個胡同，容太太便常常來看我們的院子，看看是不是樣樣都拾得乾淨。她還告訴我們關於開會的事，給我們說許些有興趣的事情，她安排大家去種痘和防疫注射，並幫助那些需要幫助的街坊們。

青年人也忙着哩，小伙子每天輪流分組去掃拾胡同，把胡同收拾得乾乾淨淨。

老年人也沒有閒着的。他們替政府分送郵金、禮物、糧食給解放軍和朝鮮志願軍的軍屬。

這是很有趣的，在我們的清潔競賽中，窮人家，還是幾家人擠在一個大雜院，他們的成績比有錢人家要好得多。這差不多在各地方都成爲定例。從這一點，也可以反映出勞動人民在自己的城市中新的驕傲。

一個「警察國家」的警察

我在美國雜誌讀過一篇東西，指我們的國家是「警察國家」。不錯，我們有警察，但，他們是爲人民服務，而不是奴役老百姓的。區警察局隨時召集各種會議，警察隨時和各家的主婦們磋商，徵求改善街坊工作意見。不但如此，在三反運動中，他們要求大家給他們批評！街坊居民召集羣衆大會，有不滿的地方便提出控訴，只要理由充分，警察便要站起來親自解釋和作自我批評。

選舉自己的代表

三反五反過後，北京便舉行市選舉了。每一條橫街小巷都召開大會選出他們的街代表。然後鄰近較大地區再召集大會，街道各街選出的男女代表，選出大家公認最好的人出來。在第二級選舉時，程序也是一樣，我們就是這樣選出我們的代表參加北京市人民代表大會。

代表選出之後要做些什麼事呢？他必須和他的選舉區經常保持接觸，反映他們的意見和要求。例如，我們的流動演員希望政府爲他們的孩子開辦一所學校，要求政府給予他們火車運輸戲服和舞台裝置的各種方便。胡同的居民要求增加路燈，修路和排除積水等。如果街坊中有誰不能工作或生病，代表們要幫助他們或者迅速把他們送去就醫。一個積極分子是可以替居民作很多事情的。但是，如果他不積極，他就不會再被選了。總括一句，現在再也沒有一個孤獨無友或被遺忘的人了。每一個人都有權選舉代表參加政府，而他的幸福也一定有人照顧。

食物合乎衛生

不用說，市民都非常喜歡這個制度，它也自然地大大改變了人民的生活。譬如，現在我們對於吃的東西都有信心了。市場上賣的食物，必須用合乎衛生的方法烹調。而且要用東西蓋好，以免沾上塵灰。街頭小販，都要把牌照掛出來，如果他賣出壞東西，就很容易把他找出來。價錢都有規定，不用討價還價；賣出東西，一定要開發票，超過規定價格，必須申述理由。街上已很少聽到爭吵和兇罵聲了。

每條街都有夜學

人民要求受教育，也得到教育。除了增設學校之外，每一條街都有夜學。北京市人民政府已決定在三年內消滅全市文盲。爲了趕上時代，市民都組織起來，到公共場所或有收音機的鄰家，聆聽重要的廣播，小伙子們也按時讀報給不識字的人聽。

要變得更美麗更舒適

將來怎樣呢？全市的整個計劃還未定好，但有些事情早已看得出來的了。我們將要得到更充足的清潔食水，更充分的電力，更多的公共事業，更多的學校。我們還要植樹，空曠的地方，將會見到綠草如茵，花卉滿地。市內的工廠將要遷到郊外，大學，有些現在地方很擠的，也要遷到市外，使它們得到更寬敞的地方。全市現在分爲九個區，但已決定調整爲七個區。市區和市外的差別，將要盡量減少，因爲每一區將要成立一個區政府，有公園，電影院，一間寬大的學校，和一間百貨商店。北京將變成一個更美麗和住得更舒適的地方。

（裔和節譯自「中國建設」）

遊天壇

郭明

沒有到過北京的人，大概都會從傳說中知道天橋。從馬路走過一道木橋，就到了那裏，茶樓酒館、影劇院，賣牛骨髓油茶的攤子，算命看相的，還有一圈圈的人圍着看賣打藥的練功夫，民間藝人要飛叉、舉千斤猴。天橋的傳奇故事很多。豪傑血鬥，紅伶淚史，文人故意加以渲染烘托，使這一個並不大的地方，甚至是狹隘簡陋的大衆娛樂場所，成爲一個充滿了浪漫色彩的名地。

現在的新天橋卻是乾淨的有秩序的，我曾在那裏消磨了一個大半天，看了「斯大林格勒大血戰」的下集。聽說，將要把天橋加以整飾擴修，使來玩的人都能得到愉快的享受。天橋的藝人們都組織起來了。

天壇，就離天橋不遠，是六百年前的建築物，皇帝每年正月藉拜上天降福、祈求五穀豐登的地方；而天橋則是人民活動的場所。前者的規模無比闊大莊嚴。光走一條通到天壇的林蔭大路，就要你走半個多鐘頭；但天橋則侷促在一個小小的角落裏。

星期天，一對年輕的愛人陪我到天壇去玩。北京的星期天，可以去玩的好地方真是多極了。在香港可使人悶氣，單身的人不是躲在家裏開收音機，就是跑到電影院裏去享受兩個鐘頭的冷氣。

走呀走的，我們跨上了台階，一層一層地上去，巨大的石塊砌成一座宏偉的高台。我摸摸眼睛，疑惑到了仙境，白色的大圓場裸露在穹和陽光下，似乎承受着天地的精英，那些宮殿、欄杆、香爐、鐵物，變化而統一的建築，寶藍色的琉璃瓦，這一切，使它成爲舉世無雙的傑作。從前，皇帝就在這裏沐浴齋戒、舉行隆重盛大的祀天之禮。

我的頭上是高空，但是，我緩緩的腳步在露天圓場上發出塵隆的回聲，好像走在密閉寂靜的房屋裏。這種建築是很奇特的。

還有匠心獨運的建築物——迴音壁，我和這一對年輕的愛人，在迴音壁上作「無線電通話」。

「小張，小張，你在那裏呀？」

「我在這裏，你呢？」一個女人清亮的聲音。

「你是郭明嗎？我韮蜜啦，好不好玩？」

還有，戲謔的笑聲。

我們三個人分散在彼此都不知道的地方，誰也不知道誰站在那裏，我們把耳朵貼在壁上，用很輕聲說話，對方聽得很清楚，就這樣，我們完成了一個遊戲節目。

在參天的古樹之下飲茶小憩時，我們看到了外國朋友特地到天壇來遊覽，他們也感覺到極大的興趣和驚訝。

祖先們的天才創造，現在都回到自己的手上來了，現在任何普通的人都能走在皇帝時代的禁地上。我們爲有深厚的文化傳統而自豪。

天壇的祈穀壇

國泰　五場獻映
中秋佳節加開十二時半早場
星光燦爛·不可追視
劉琦　陶金　孫景路　狄梵　李清　韓非　陳娟娟　姜明　童毅　任意之　李次玉　陳琦　羅維　廖凡
馮琳　文逸民　吳家驤　海壽　牛犇　石磊　主演
十五年代公司攝
「火鳳凰」後又一巨製
神鬼人
導演：舒適★顧而已★白沉
編劇：馬國亮★慕容婉兒★沈寂
求人不如求己！寃鬼會變好人！

高陞大戲園（電話）27139
金鳳屏
港九尾台最後三天
中秋佳節今晚七時　先演六國封相　繼演新劇　千里攜嬋
星期日場　豔女情顛
今日日場　紅線女　艷史　白燕　肥波
明日映新　丁山　三薛

普慶　票房　二七五七六
大好彩班
新馬仔　紅線女　張活游　鄧碧雲　梁醒波
後天日場　特演　萬惡淫爲首（日夜同價）
萬惡淫爲首　新馬編撰
星期一　加映同場　男女寶鑑

皇后　即日獻映
富貴榮華
特藝七彩
KISMET
改編「天方夜譚」

樂聲　昨晚今晚滿座　繼續映
綠野紅顏　特藝七彩
LURE OF WILDERNESS
珍彼得絲

娛樂　大華
即日兩院五場放映
新俠盜羅賓漢
STORY OF ROBIN HOOD
李察鍾曼　鍾綠麗絲合演

平安　明天　姬黛
月宮寶盒
特藝彩色

利舞台　快樂
即日兩院聯映
全部特藝七彩
銷魂花月夜
Marshmallow Moon
即日五場　城市之光

京華
今天繼續獻映
安哥七彩
血肉長城
NEW MEXICO

東方
最後今天
巨星　加利谷巴　主演
孤軍血戰
THE REAL GLORY
冷氣早場四毫起碼

仙樂
即日隆重獻映
全部特藝七彩
三劍客新傳
LADY IN THE IRON MASK

慶賀佳節　即日早場
紅樓新夢
全體老倌合演

轟動全中國的大事記：
華南土特產展覽交流大會　畫刊
七彩精印·八開厚冊
千百餘片·一覽無遺
再版發行！
每冊港幣一元六毫　各書局報攤均有出售
恍似實地參觀
認識祖國偉大
香港大公報印行　干諾道中一二三號

本報合訂本　按月裝訂成冊
每本售港幣六元五角
八月份即日起在本報門市部發售
裝訂不多　欲購請速
地址：干諾道中一二三號　電話：三七二二三

醫藥
古紹堯（清王女）麻科　喉婦兒
診所　九龍廟街212號　香港擺花街42號　電話：二一六九六

經濟廣告
招生　港島李教授　日夜授任文學會計講座　院址：大道西四四○號
出售　鈦粉工業鑽　茲有美國名廠各種鈦粒及各種工業鑽現貨廉售　接洽處：洛克道四○一號　下午二至五時

上海中醫師　內外婦幼科
孟河　丁仲英
診所　九龍尖沙咀彌敦道兵房對面加連威老道七號A
門診　上午九時至十一時　下午三時至五時
出診預約

明園台　英皇道明園大廈後面上山
背山面海　風景幽美　交通便利　鬧中處靜
最高尚環境　最理想居所
二房二廳新型設備並有共用電話傢俬亦可代辦
避暑勝地　租價低廉　租者踴躍　欲租從速

明園新邨
最理想的小型家庭結構
組織簡單化　佈置精潔化
繁榮地區不受高價建築費約束
（分層出售　手續完備）
知租處：明園大廈四○六室　電話三五二七九